大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千七百五十號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：四八〇三六　編輯部電話：四八〇四六　電報掛號8779　廣州辦事處：惠吉西路二坊二號　電話：33706
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

廿四小時出鐵八十七萬噸
廣東一天鐵產量完成全年總指標
已成全國第二個生鐵高產省

【本報廣州三日專訊】中共廣東省委鋼鐵總指揮部，昨日下午八時宣布：十一月一日二十四小時內，廣東省人民煉出生鐵八十七萬七千六百一十二點零八噸；另煉出燒結鐵、海綿鐵一百一十六萬八千六百五十一噸多。僅一天就大大超額完成了我省今年生產五十萬到六十萬噸生鐵的任務。目前在全國來說，日產量僅次於河南省，成爲全國第二個生鐵高產省。

十一月一日煉鐵中，廣東省各個地區個個爭先，成績都很優秀。其中以專區爲單位，跑在最前邊的是湛江專區，它煉出生鐵三十萬零一千八百六十五噸，其次是合浦專區，煉出生鐵十四萬九千二百五十七噸。以縣爲單位，靈山縣奪得錦標，煉出鐵十萬零五千三百四十一噸多。全省昨日產鐵一萬噸以上的縣份共有二十六個，萬噸以上的人民公社二十九個。

中共廣東省委負責人，就這一事件對記者發表評論說：廣東省今年全年生鐵生產任務爲五十萬噸到六十萬噸。廣東省一向缺煤，省委抓鋼鐵晚些，因此生鐵生產進度緩慢，從年初到九月底才生產二萬一千一百多噸。九月下旬起，省委和各級黨委雖然大力抓了鋼鐵，但是經驗少，困難多，進展仍然不夠快，十月份一個月才產鐵五萬九千八百六十五噸，距離全年五十萬噸到六十萬噸任務指標還很遙遠。十一月一日，二十四小時一下子煉出生鐵八十七萬多噸，不僅使全年生鐵任務，在霎眼之間的一天內完成了，更重要的是經過這個偉大成功，說明廣東省煉鐵的摸索階段已經基本結束，煉鐵的秘密已經揭開，煉鐵的一套規律已基本上被黨和廣大人民所掌握。有了這一條，今後就可以像水稻生產一樣，只要有勞動力，我們黨和人民就可以命令自然界，要出多少鐵有多少鐵。

山西全年產鐵任務 也在一天之內完成

【據新華社太原二日電】山西省在十月三十一日一天生產了六十九萬四千六百一十六噸生鐵，比國家分配給這個省的全年生鐵任務還多一萬四千六百一十六噸。截至三十一日，全省今年已累計產鋼四十九萬八千多噸，距離國家分配的全年產鋼五十五萬噸的任務，只差五萬二千噸；生鐵累計產量已達一百三十五萬九千多噸，提前兩個月超額六十七萬九千噸完成了全年任務。

【據新華社鞍山一日電】鞍鋼無縫鋼管廠今年以來採用羣衆運動的方法在現代化設備上大搞技術革新，已經挖掘出驚人的生產潛力。按照現在達到的日產水平，今年無縫鋼管的產量可增長爲設計能力的二點四倍；明年將增長爲設計能力的五倍。十月十一日，全廠已經提前八十一天完成了今年國家計劃產量，到年底可以比國家計劃增產鋼管五萬噸。

福建前線砲兵慶功
英雄們報告爲祖國立功的事蹟
砲兵部隊中湧現功臣一千餘人

【中國新聞社福州三日電】中國人民解放軍福建前線砲兵部隊於十月二十九日到十一月二日舉行首屆功臣代表會議，爲在懲罰蔣軍戰鬥中出現的大批功臣慶功。

出席這個會議的代表共二百二十三人，其中有百發百中的神砲手，有嚴密封鎖敵情的偵察兵，有砲火中奮勇搶修線路的電話兵，有日夜辛勤運輸的汽車駕駛員，有掌握了現代化大砲射擊指揮藝術的指揮員，還有在火線上鼓舞廣大士兵英勇作戰的政治工作者。

在對金門蔣軍進行懲罰性的砲擊中，前線砲兵部隊中湧現了大批爲祖國立下功勳的英雄人物。據不完全統計，立一等功的有六人，二等功的四十五人，三等功的一千一百〇二人；立集體二等功的連、排、班有八個，立集體三等功的連、排、班二十三個。出席這次會議的代表，就是由這些人民功臣和集體立功單位中選派出來的。

會上，有二十位代表在「高舉革命英雄主義和共產主義的紅旗奮勇前進」的口號下，作了典型事蹟報告。福建前線砲兵部隊司令員劉發張將軍向代表們講了話。他勉勵大家積極爲完成祖國統一大業立下更大的功勳。

會議期間，文藝界福建前線慰問團團長田漢等到會向代表們致賀。河南豫劇院院長常香玉率領豫劇團到會爲功臣代表們演出了「花木蘭」。

中國阿根廷商討貿易問題

【路透社布宜諾斯艾利斯三日電】據此間政府方面消息說：阿根廷與中華人民共和國正在談判恢復直接商談貿易關係。消息說：阿根廷可能輸出羊皮、小麥、紡織品和獸皮以交換中國的煤、化學品和重型機器。

昨天是單日
我猛轟金門
前一天向金門及時提預告

【新華社福建前線三日電】今日爲單日，截至下午四時止，我福建前線部隊對金門羣島發射了一萬數千發砲彈，猛烈地轟擊了該處的軍事目標。爲了使金門羣島軍民同胞避免可以避免的傷亡，我福建前線司令部昨（二）日已經向金門作了如下的廣播，提出了及時的預告：「金門羣島軍民同胞們注意：今日，十一月二號，是個雙日，我們一砲未打，你們得到補給。明日，十一月三號，是個單日，你們千萬不要出來。注意！注意！」

倫敦泰晤士報指出 中國成了強國 華僑感到自豪
擁護新中國的華僑與日俱增

【本報訊】據路透社倫敦三日電：「泰晤士報」三日社論硬說在海外華僑中對蔣介石還有「相當的擁護」，但它又說，這「主要是三四十年前激起的忠誠之心的殘留」。同時，它已不得不承認：「在另一方面，對共產黨中國政府的擁護也夠明顯，而且正在增長中。」它認爲，「這是一種自然而然的愛國主義，感到北京的領袖們都是了不起的人，他們正把中國變成一個勢不可當的強國，使每一個中國人都有理由感到自豪。」它說：「這樣一種感情在海外華僑中是最普遍的。」

不過它認爲，把這種感情「直接當作同情共產主義是荒謬的。在年青人中，這種情況是存在的。」

「但是，在曼谷和雅加達的活動的中國工商業者聽到他們的古老的國家已自己製造飛機，可能充滿着自豪，但他們並不因而就可能歡迎泰國或印尼也出現共產主義。」

冷空氣南下 氣溫將下降

【新華社北京二日電】中央氣象科學研究所今天中午發佈大風和降溫預報：有冷空氣從蒙古人民共和國向東南移動，估計未來三十六小時內，甘肅、寧夏回族自治區、內蒙古自治區西部、陝西、山西、河北中部有五、六級的偏北風；內蒙古中部、河北北部和東南部、河南東北部、山東有六、七級的偏北風；淮河流域有六級左右的偏北風；東北各省和內蒙古東部將由五、六級的西南風轉爲六、七級的偏北風；渤海、黃海有六－八級的偏北風。內蒙古中部和東部、東北各省、黃河中下游、淮河流域，在冷空氣前鋒過後，二十四小時內，氣溫將下降攝氏八－十度。

台灣報紙社論 反對「兩個中國」
高呼「血濃於水」領土不可分割

【本報訊】台灣報紙最近紛紛發表社論，堅決反對所謂「兩個中國」陰謀，堅決反對把台灣從中國版圖割裂出去。發表這種言論的已有「新生報」、「聯合報」、「自立晚報」和「徵信新聞」等。「徵信新聞」最近且喊出「血濃於水」的口號。

「徵信新聞」經常反映蔣介石集團內部及台灣工商界中一部分人的意見。該報在十月二十五日發表的社論中，一方面高叫反共，但另方面也在日本帝國主義侵略台灣的時代，「台灣淪喪異族五十年，並沒有變更台灣同胞血濃於水的熱愛祖國的同胞愛」。

社論在談到台灣乃是中國不可分割的領土時又說道：台灣從日本帝國主義手中「回到祖國懷抱，乃是中國民族精神……民族運動和中國人民五十年奮鬥的結果」，並說中國全國同胞終於「湔雪了過去失地五十年的奇恥大辱」。

該報社論又指出，台灣乃是中國的領土，這是開羅宣言所公認的。值得注意的是，這篇社論的發表剛好在杜勒斯從台灣返回華盛頓的第二天。在同一天，該報又在「瞭解台」專欄中發表了一篇短評，諷刺杜勒斯爲國內競選而壓迫蔣介石集團，並稱「兩個中國」爲謬論。

泰國迫害華僑 僑委嚴重注意
揭露美加緊控制東南亞條約國
泰如不停止迫害就要承擔後果

【中國新聞社北京三日電】中華人民共和國華僑事務委員會發言人今天爲泰國當局迫害華僑發表聲明如下：

最近，泰國當局以所謂華僑從事「共產主義顛覆活動」爲名，接連在曼谷和各府大肆逮捕華僑，搜查華僑的商店和學校，封閉華僑的報館，這種嚴重的迫害行爲，已經引起泰國華僑的憤慨和不安。我們對此不能不表示關切，並且嚴重注意事態的發展。

最近泰國當局迫害華僑行爲絕不是偶然的，它是泰國當局在美國的壓力下，進一步追隨美國政策的結果。美國爲了挽救它在中近東所遭受的一連串失敗，特別是在台灣海峽地區正在加緊控制東南亞條約組織國家，迫使這些國家執行更加追隨美國的政策，並且挑撥這些國家和我國的關係。所謂華僑從事「共產主義顛覆活動」，不過是美國用來掩蓋它在東南亞進行侵略和擴張的煙幕而已。

誰都知道，我國一貫堅持萬隆會議的精神，主張和各國友好合作，並且教導華僑遵守僑居國的法令，不參加當地的政治紛爭，從事有利於當地國計民生的建設事業。我國從來就是根據這些原則主張同泰國和平共處的。但是泰國當局竟無視我國一貫的友好態度和兩國人民的願望，違反國際公認的基本人權，迫害無辜華僑，侵犯華僑的正當權益。這是對我國不友好的行爲。泰國當局應該立即停止迫害華僑的行爲，釋放被捕的華僑，啓封被封的華僑報館，否則，泰國當局就要承擔由此而產生的一切後果。

更正 本版昨刊「紡織工業遍地開花」新聞中，第二節「它們的增產數字」，「增」字是「生」字之誤；在「棉紗六百六十六萬件」下，加上「，棉布六十四萬零七百八十萬公尺」。

隨美搞「兩個中國」陰謀
勞埃德可以休矣

人民日報評論員指出：英國是同中國有外交關係的國家，而它的外交大臣公然進行這樣露骨的敵視中國人民的活動，而且公然爲蔣介石集團吹捧，這是對中國極不友好的表示，中國人民不能不表示憤慨。

【中國新聞社北京三日電】人民日報今天在「勞埃德可以休矣！」的觀察家評論中說：我們要正告勞埃德：倘隨杜勒斯進行「兩個中國」的活動，是徒勞無益的。我們相信，一切主持正義的國家和人民都不會上杜勒斯的當，也不會上勞埃德的當。

這篇就英國外交大臣勞埃德十月卅日在下院關於遠東問題的發言而發表的評論說，勞埃德和杜勒斯一樣，拚命抓住所謂「不使用武力」這根救命草大作文章。但是誰都知道，不使用武力的原則只能適用於國際爭端中，而不能把它作爲干涉他國內政的工具。台澎金馬是中國領土，中國人民同蔣介石集團之間不論是打還是和，是打打停停還是半打半停，都是中國的內政，任何外國都無權干涉。在這裏，根本不存在勞埃德所謂的「不使用武力」的問題，更不存在什麼美國「屈服」的問題。勞埃德對此信口雌黃，顯然是在故弄玄虛，藉以騙人。人所共見的事實是，美國侵佔了中國領土台灣，並且在台灣海峽地區集結龐大兵力，對中國人民進行軍事威脅和戰爭挑釁，這是在國際關係上使用武力的最露骨的行爲。勞埃德對這些事實視而不見，反而百般替美國侵略者辯解，可見他根本不是要反對什麼使用武力，恰恰相反，他是在竭力支持美國對中國台灣使用武力，並且跟着美國干涉中國內政。

評論說：勞埃德鼓吹美國「努力促成實現停火」，同時反過來攻擊中國政府的態度「完全不靈活」，這就更加透露了勞埃德幫助美國製造「兩個中國」的眞情。大家知道，美國企圖在台灣和大陸之間劃一條分界線，作爲製造「兩個中國」和長期霸佔台灣的一個步驟。所謂「停火」，是干涉中國內政和侵略中國的毒計，中國人民絕對不會接受，並且也受到全世界公正輿論的譴責。勞埃德之流公然縱容和支持美國對中國的侵略和挑釁政策，只能證明他們是美國的幫兇。

評論指出，英國是同中國有外交關係的國家，它的外交大臣公然進行這樣露骨的敵視中國人民的活動，而且公然爲蔣介石集團吹捧，這是對中國極不友好的表示，中國人民不能不表示憤慨。

毛主席廿年前的話爲歷史證實
星星之火已成熊熊大火
美國紙虎本質更加顯露
全國各地人民座談毛主席文獻獲得極大鼓舞

【據新華社上海三日電】「毛澤東同志論帝國主義和一切反動派都是紙老虎」的重要文獻的發表，給了具有光榮反帝鬥爭傳統並取得了勝利的上海人民以極大的鼓舞。當刊載這篇文章的「紅旗」在街頭一出現，讀者即爭相購買，轉載這篇文獻的上海各報發行量也普遍有所增長，僅新民晚報就增加了三萬多份。

「美帝國主義是紙老虎」這個早已爲人們所熟悉的論斷，這兩年來又成爲人們談話的中心。上海人民通過自己的親身經歷，更深刻地認識到毛主席論斷的英明正確，更加充滿了反帝鬥爭的必勝信心。

正在以冲天幹勁，滿懷信心地爲完成今年生產一百二十萬噸鋼而日夜奮戰的上海工人階級，以十分自豪的心情，熱烈學習毛主席這篇文章。兩年來平爐利用系數一直在全國領先的全國平爐高產紅旗上鋼三廠平爐車間煉長李佩盈看了這篇文獻後，興奮地說：「美帝國主義鋼鐵產量每年增加比例是多少？我們的鋼產量每年增加比例是多少？我們今年全國鋼產量比去年增加了一倍。可是，美國呢？它的速度根本不能跟我們相比。毛主席說：『星星之火，可以燎原』；現在我們已經不是『星星之火』而是紅太陽了。毛主席在二十年前說的話都已爲歷史所證實。」

六十多歲的退休女工、一九二七年上海工人三次武裝起義的參加者朱英如讀了毛主席的文章後說：三十多年前，反動勢力表面上看起來比革命力量強大得多，可是在我們黨的領導下，去包圍帝國主義的巡捕房，和反動派進行武裝鬥爭。我們在黨的教導下深深相信，暫時強大貌盛實弱的反動勢力必定會失敗，革命力量一定會取得勝利。因此在革命鬥爭過程中暫時遭到一些失敗、挫折和艱困苦也決不會動搖我們的信心。很早以前毛主席就指出「星星之火，可以燎原」，帝國主義和它的走狗都是紙老虎。現在世界形勢已經大大的和過去不同了，星星之火已經發展成熊熊大火，我完全相信，世界上所有的帝國主義和他們的走狗不管怎樣掙扎，最後都要被燒死。

【據新華社南京二日電】毛主席論「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」的重要文獻在南京報紙刊出後，部隊、機關、工廠、公社、學校以至鋼鐵基地的廣大羣衆，都展開了熱烈學習和討論。某軍事學校教授會主任朱鄉雲在學習後興奮地說：幾十年來，毛主席這一英明論斷，已經在我們心坎上扎根了。日本强盜、蔣介石、美國鬼子，我們都曾較量過。在毛主席的軍事思想指導下，從小米加步槍的時代起，在戰略上，我們從不把帝國主義和反動派放在話下藐視它們，而在每一個具體鬥爭中間卻重視敵人。帝國主義和一切反動派表面上氣勢洶洶，但都是外强中乾。日本鬼子和蔣介石不必說了，就是帝國主義頭子美國强盜，在朝鮮戰場上雖曾大肆吹噓「空中優勢和大砲優勢」，可是當我們眞正交手，紙老虎的本相就暴露無遺了。

【據新華社天津二日電】「毛澤東同志論帝國主義和一切反動派都是紙老虎」的重要文獻，受到天津人民的熱烈擁護。人們紛紛爭購刊登這個重要文獻的「人民日報」、「紅旗」雜誌和天津各種報紙。一日的天津各報多發行了十三萬多份，「紅旗」雜誌銷售了一萬多册。

南開大學歷史系三年級的一些學生，今天舉行了座談會，大家重溫毛主席的談話以後感到特別親切深刻。這個班的十八個學生今年九月份在黨支部的領導下，組成了「美帝侵華史編寫小組」，用歷史事實揭破美帝國主義的假面貌，戳穿紙老虎的眞相。他們寫的「美帝侵華小史」和「紙老虎現形記」兩本通俗的小册子即將出版。「紙老虎現形記」的作者張瑞蓮、呂適鵬、夏家駿、張小平、劉德偉等人都談到，他們寫作的過程，也是對毛主席所說的「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」這個眞理深刻體會的過程，遠從一八四〇年，近到最近美國在台灣海峽的侵略行爲，每一件事情都說明美帝國主義不過是一隻紙老虎。夏家駿說：編寫了「紙老虎現形記」，使我更加深刻地認識了美國紙老虎的本質，而且更加增强了解放台灣的信心。毛主席說得好：「帝國主義者的壽命不會很長了因爲它們盡做壞事」。

廣州日報答問
歸僑僑眷加入公社
僑匯存款仍歸私有
收音機首飾衣物傢具所有權也與過去無異

【本報廣州二日專訊】廣州日報今天刊出該報關於「人民公社化運動中，歸僑僑眷有關問題如何處理」的答問。歸僑吳厚德、李源給該報的信說：

編輯同志：我們歸僑和僑眷都熱烈擁護人民公社化。但到公社如何對待歸僑和僑眷的政策不夠瞭解。公社是否特殊照顧我們的生活？華僑的僑匯、存款和房屋如何處理？希望給予解答。　歸僑　吳厚德　李源

該報答說：首先應該認識，人民公社化運動是我國社會主義制度的新發展，是一個偉大的全民運動，也是我國加速社會主義建設並逐步向共產主義過渡的必然發展趨勢。華僑具有光榮的愛國傳統，解放以來又積極參加了祖國的社會主義建設，當然也應該積極擁護人民公社，早日實現更加幸福的社會主義共產主義生活。歸僑、僑眷只要是自願，經過申請，都可以入社。同時應該明白，歸僑和僑眷是全體人民中的一部分，局部利益必須服從整體利益，整體利益中自然也包括了局部利益，但不應該離開整體利益處處強調局部利益，強調歸僑、僑眷的特殊性。自然，由於歸僑和僑眷長期生活海外，或與海外親人保持密切聯系，在生活方式、勞動條件等方面與國內一般羣衆還或多或少有所不同，在社會主義原則和整體利益容許的情況下，給予適當的照顧，以便更好地發揮歸僑僑眷的積極因素，消除消極因素，更好地引導他們參加社會主義建設，加速自我改造，也是容許的。作爲歸僑和僑眷自己，首先必須打消各種對人民公社化運動的疑慮，積極參加力所能及的生產勞動，逐步放棄不事勞動的生活，不斷提高自己的思想覺悟，以便和全國人民一道，走上人民公社的光明大道。

歸僑和僑眷參加人民公社後，即爲公社的社員，和普通社員一樣享有公社給予的同樣的權利，也擔負同樣的義務。至於歸僑和僑眷參加公社後，他們的房子仍按私房改造政策處理。僑匯和存款與過去一樣，可以隨時存入和提取。收音機、首飾、衣物、傢具等生活資料，同樣歸私人所有。國家還是和過去一樣鼓勵華僑回外匯向祖國投資，並給予合理的照顧和方便。

平貨月

際此深秋時候，換季合時，本行代理各國名廠呢絨，時款男女大褸，羊毛衫等，新貨已先後到達，爲向各界鄭重介紹，特由即日起至月底止，舉行一年一度平貨月，在此期間，所有新款貨物，特價發售，純毛大褸每件由三十八元起，茄士咩絨每碼三元起，期滿收回原價，請惠臨參觀選購。

寶殿洋行　香港大道中華人行三樓　電話：二七六九一
（星期日照常營業）

利工民　非常大贈送　買毛衫送線衫
各門市部　各代理號　同時舉行
香港利工民織造廠有限公司
香港德輔道中248號　九龍上海街415號　深水埗南昌街200號
——特備適合——▷學生用 毛外套◁——流行顏色 寶藍，炭灰，藍克，綠等多種——

充分協作 齊跨快馬
東方經濟飛躍上升
增長速度壓倒西方
工業產量佔全世界四成
煤三成八 鋼鐵二成五 棉花三成三

【新華社莫斯科三日電】本社記者報道：在社會主義陣營各國勞動人民迎接十月革命四十一周年的時候面臨着的景象是：大家都在大發展，經濟不斷飛躍上升。目前，社會主義陣營工業產量在世界工業總產量中的比重已由去年的百分之三十三左右提高到今年的百分之三十八到四十。社會主義陣營的煤產量佔世界的百分之三十八，煉鋼、煉鐵佔百分之二十五還多，棉花佔百分之三十三，電力和水泥佔百分之二十。

社會主義陣營地大物博，自然資源非常豐富，煤儲藏量佔世界的百分之六十多，鐵礦佔百分之五十，鉀鹽礦物佔百分之七十五，水力資源更加豐富。

在兩個陣營經濟競賽中，社會主義陣營經濟成長的最富有特徵、最有重要意義的事實是生產水平提高的速度大大壓倒了資本主義國家。最近，蘇聯報刊發表了下面最能說明問題的統計材料：如果以一九三七年爲基數，二十年來社會主義陣營的工業生產增加了三倍半，而資本主義國家只增加了一倍。在這二十年中，社會主義陣營國家相當大的一部分時間是在戰爭、革命鬥爭、經濟恢復當中渡過的。兩個陣營工業產量增長的速度上的差別一年比一年大。

最近以來，社會主義陣營各國都用大發展的精神，一個接着一個跨上了千里馬。蘇聯向着趕上和超過美國的目標奮勇前進，中國也在追趕英國，民主德國要壓倒西德，今年頭三個季度，歐、亞兩洲其他人民民主國家都順利地完成了經濟建設計劃。

今年社會主義陣營許多國家都在制訂更進一步大發展的遠景計劃。蘇聯的發展國民經濟七年遠景計劃即將公布，這是一個使蘇聯生產能力十分接近美國的規劃。捷克斯洛伐克的第二個五年計劃規定一九六〇年的工業生產將比一九五五年增加一倍以上。波蘭的七年計劃規定在七年內工業產品將比一九五八年增加百分之八十，農業產品增加百分之三十。保加利亞人民正在爭取提前一、兩年完成第三個五年計劃（一九五八——一九六二年）。

社會主義陣營國家在經濟建設中充分發揮了互相合作、彼此配合的國際主義精神。蘇聯在戰後年代援助各人民民主國家的貸款在二百八十億盧布以上。蘇聯幫助各人民民主國家建設的大工業企業有五百個。這些企業每年能生產二百三十億度電、一千五百萬噸鋼、四百多萬噸石油、四十萬噸化學肥料、十四萬輛汽車、五萬台拖拉機及其他產品。社會主義陣營各國間的貿易和科學技術文化合作，每年都在加強。捷克斯洛伐克、匈牙利、波蘭在共同計劃開發多瑙河，中國和蘇聯在共同開發黑龍江和共同修建鐵路。捷克斯洛伐克和民主德國、捷克斯洛伐克和匈牙利、羅馬尼亞和保加利亞都決定建立統一的電力網。蒙古、越南、阿爾巴尼亞同其他兄弟國家的互助合作也有了發展。社會主義陣營用充分協作的精神和集體力量在齊頭並進。

蘇聯大力發展電力
每年增加發電能力一千萬瓩

【塔斯社莫斯科二日電】蘇聯爲了在同資本主義國家競賽中贏得時間和在短期內在主要產品按人口平均計算的產量方面趕上和超過美國，正在加速發展電力工業，特別是大力發展火力發電站。今年蘇聯全國所有電力站的發電能力已達五千萬瓩，單是佔全蘇聯電力站五分之四的火力發電站的發電能力已等於一九一三年沙俄所有電力站發電能力的二百倍。

蘇聯進一步加速發展電力工業的目標是要在最近七年內（一九五九——一九六五）使全國發電能力達到一億一千萬瓩。這樣，每年必須要有九百萬到一千萬瓩的發電能力投入生產，這比過去三年中投入生產的發電能力要多一倍。

加速發展電力生產的方法是：優先建設火力發電站，同時適當地建設水電站。在一九五九年到一九六五年七年中，全蘇聯要改建和新建二百三十三座火力發電站，它們的總發電能力達幾千萬瓩，這將大大超過蘇聯在十月革命後四十年來投入生產的全部火力發電站的發電能力。

美預告三度射月
成功機會百分一

【合衆國際社華盛頓三日電】美國全國航空與太空管理局三日宣佈，美國將在「約一星期內」發射第三枚月亮火箭。

全國航空與太空管理局局長德里南博士勸告公衆，對於美國第三次發射火箭到月亮去的努力，不要抱「大樂觀」。他說，科學家們現在估計能够達到月亮的附近的機會「不到二十五分之一」。前兩次已告失敗的發射一般估計是十分之一。德里南說，對於這次發射成功機會的估計沒有具體的解釋。在有些人心目中的計算成就低至百分之一，而二十五分之一是好估計，不過是「武斷」的估計。

第二紅月亮升天一周年
天門已經洞開
小狗萊伊卡爲人類鋪路

【法新社莫斯科三日電】蘇聯科學家卡山提夫三日說，把小狗萊伊卡放在第二顆衛星裏送入太空，已爲人類將來飛進太空鋪平道路。

卡山提夫爲第二顆衛星上天一週年紀念在眞理報發表文章，塔斯社將他這一段話轉發出來。卡山提夫說，從那一次的試驗，蘇聯人已征服了地球的吸力。這是由「首先粉碎資本主義領袖」的人民所獲致的成功。他又說：「第一個社會主義國家的人民已爲全人類打開了前往太空的道路。他們正在非凡的發明的前夕。」

杜勒斯的「承認」

倫敦「泰晤士報」已不得不承認，海外華僑對祖國的擁護是「够明顯」的，而且還在「增長」中。它認爲，中國在共產黨領導下所取得的巨大成就，使華僑引以自豪，這是華僑擁護祖國的主要原因。

然而，杜勒斯卻偏偏要說，華僑是否擁護中華人民共和國，要看美國是否承認中國。這是帝國主義自大狂的最典型的表現。而帝國主義自大狂總是不符合於事實的。

美國曾經承認大清帝國，而且支持大清帝國；然而中國人民卻把它推翻了。美國也承認過袁世凱，而且支持他，中國人民也把他搞垮了。美國也承認過蔣介石政權，並且用幾十億美元支持它，但它仍然被中國人民推翻了。

美國今天並沒有承認中華人民共和國，照杜勒斯的意思，似乎要等上幾十年、一百年才承認。但是，華僑並沒有跟着杜勒斯等；連「泰晤士報」都承認，華僑對中華人民共和國的擁護正與日俱增。

杜勒斯這樣往自己臉上貼金，其實只是替自己畫了一個小花臉而已。中國人民，不管在國內或海外，他們對自己國家的態度不是由杜勒斯或任何外國人來決定的。

華僑和僑居地

當然，海外華僑擁護中華人民共和國，對「泰晤士報」說來，並不是什麼好消息。但它認爲，即使華僑擁護新中國，也並不表示他們在僑居地歡迎共產主義。杜勒斯之流要人們相信，華僑都擁戴社會主義，就會在僑居地搞「共產主義顛覆」活動。「泰晤士報」批評的就是這種說法。

然而，這種說法本身就是對中國和對華僑的誣蔑。中國政府一直教導海外華僑，要遵守僑居地的法律，不要干涉僑居地的內政，正當的華僑也一直是這樣做的。

事實上，也只有美國想利用一些華僑在東南亞搞顛覆活動，而並沒有什麼「共產主義顛覆活動」。

美國對華僑的陰謀

美國製造這種謠言，顯然是爲了掩護它自己的顛覆活動，同時也爲了製造迫害華僑的藉口。

顯然是出於美國的指使，泰國政府最近對華僑報紙和學校進行了大規模的迫害。其目的是很明顯的，就是想不許華僑知道祖國的情形，不許華僑愛祖國。

這是美國的險惡的計劃的一部分。杜勒斯口中念念不忘一千二百萬華僑，就是想把他們變成無國籍的人，變成美國的政治工具。

然而，這種陰謀是一定要破產的。沒有人能遮住華僑的眼睛，使他們看不見祖國；沒有人能阻擋華僑們油然而生的愛國熱情。美國的陰謀只會使華僑更看穿美國的險惡面目。

華僑在僑居地胼手胝足，對僑居地的經濟有一定貢獻，有一定好處。泰國當局不從長看問題，而短視地追隨美國迫害華僑，是很不智的。

施晉玉

美帝的軍事步驟

凱爾申（原載蘇維埃俄羅斯報）

蘇技術隊伍龐大
總數逾七百萬人
比一九一七年增三十六倍

【法新社莫斯科三日電】莫斯科電台廣播：蘇聯「眞理報」三日說：蘇聯現有七百五十萬技術人員。比一九一七年以前，多了三十六倍。

該報在有關發射第二顆人造衛星第一周年紀念的社論上說：去年蘇聯造就了七十七萬技術人員。而現在高等學校註冊的學生逾兩百萬人。

集郵佳音
十月革命郵票 蘇聯發行兩種

【法新社莫斯科三日電】蘇聯當局爲紀念十月革命第四十一周年紀念起見，特發行兩種新郵票。這兩種郵票都印有列寧像。

塔斯社報道：一種郵票，價值四十戈比，其上鑄有列寧和馬克思的頭部，周圍鑄有馬列主義書名字樣，並刻有一九一七——一九五八日期。

另一種郵票，價值一個盧布，亦印有列寧像，背景爲一面紅旗，旁鑄有克里姆林宮一個塔，塔的附近站着一個工人、一個農民和一個科學家，圖下面並有「光榮屬於蘇聯共產黨」字樣。

蘇聯人民老有所養
全蘇有一千八百萬人領優撫金
勞動者均能過幸福的晚年生活

【新華社莫斯科三十一日電】四十年前的今天，列寧簽署了實行社會保障法令。四十年來，蘇聯勞動者有保證過幸福的晚年生活。現在全蘇聯有一千八百萬人領取優撫金。今年蘇維埃國家在這方面付出了六百六十億盧布。

從一九五六年實行新的優撫金法以來，領取國家優撫金人的收入增多了。老年津貼約增加了一倍，殘廢津貼增加了百分之五十。以俄羅斯聯邦爲例，一九二八年在這方面的支出是八億七千多萬盧布，今年的支出是四百一十億。

國家爲老年人和殘廢者舉辦了許多福利事業。除了各地工廠、企業、集體農莊爲老年人修建了許多房舍外，國家還在許多風景優美的地區爲他們修建了一千多座專門房舍。僅俄羅斯聯邦就有十萬領國家津貼的老年人，在國家修建的專門房舍裏度過幸福的晚年。

日內瓦會議昨復會
蘇美各提出議程
蘇主先談永停核武器試驗
美英圖在監督上推三擋四

【路透社日內瓦三日電】美、蘇、英三國討論停止核試驗會議三日舉行兩小時會議後發表公報說，三國代表討論了蘇聯提出的永久禁止核試驗協議草案，和美國的代表各提出會議程序草案。公報說：「會議已同意大會名稱爲：『討論停止核武器試驗會議』。」

下次會議已定於四日下午三時舉行。

【路透社日內瓦三日電】倫敦與華盛頓曾於周末研究過蘇聯於三十一日提出的有關立即與永久停止核子試驗協定的草案。

蘇聯希望會議先談他們提出的永久停止原子與氫彈武器的要求。而他方面，英美代表團則希望先搞出國際視察、監督和管制制度的細節，以便能監督停試。

【路透社日內瓦三日電】據消息：出席三大國停止核子試驗會議的蘇聯代表團團長查拉普金在此間說：蘇聯準備在蘇聯境內設置監督站。當他接見代表全世界父母的英國婦女團體時，做了這樣的聲明。這個婦女團體要求蘇美英三國代表立即停止試驗。

朝鮮農村將機械化
四五年內基本完成
金日成號召大力發展機械工業

【新華社平壤二日電】據朝鮮中央通訊社消息，朝鮮內閣首相金日成今天在熙川機床廠的竣工典禮上，號召大力發展機械工業，保證供應國內需要的機械設備。

金日成首相說，爲了在今後四、五年內基本上完成農村機械化，就需要三萬台到三萬五千輛拖拉機、兩萬五千輛到三萬輛汽車。

他說：我們已經有了基礎，只要我們好好利用現有的機械設備，我們就能够生產我們所需要的任何機械。

金日成首相號召，除了中央以外，各道也都要自建綜合性的機械工廠，以滿足新發展起來的一千多個地方工廠對機械的需要。

金日成讚揚了熙川機床廠的工人們準備明年生產等於原計劃的近三倍的機床的巨大計劃。金日成並且表示感謝捷克斯洛伐克人民對這個工廠的技術等援助。

朝鮮新建的熙川機床廠具有最新式的技術設備，現在全部建成以後，具有年產兩千台機床的生產能力，這對加強朝鮮各經濟部門的技術裝備將起重大作用。在今天的竣工典禮上宣佈，這個廠的工人將發揮高度幹勁，明年就要生產三千台機床。

這個工廠在一九五四年七月就建成了鍛造、熱處理和裝配等車間，以後一邊生產，一邊繼續建設，在全部完工以前，已經生產了上千台的各種機床，其中包括萬能機床。

以軍如侵犯約旦 黎巴嫩決予反擊

【新華社貝魯特二日電】據各報今天報道，黎巴嫩政府在一日決定，反對任何人對約旦進行任何侵略。政府還說，對約旦的任何攻擊，都將被認爲是針對黎巴嫩的。

「東方報」引用外交部長烏拜尼的話說，黎巴嫩將同阿拉伯姊妹國家一起共同擊退對約旦的任何侵略。

據報道，黎巴嫩政府是在收到以色列軍隊在約旦和以色列邊境集結的消息以後，經過多方面的研究以後才作出這個決定的。

西德演出美阿飛舞
兩萬青年當場發狂
劇院中互毆損失慘重多人受傷
報紙痛斥美利用阿飛舞毒害青年

【新華社柏林三十日電】西柏林、漢堡和埃森三個城市的兩萬名西德男女青年，在美國的畢爾·哈萊阿飛舞「樂隊」演奏美國下流歌曲的刺激下，在二十六日、二十七日和二十八日連續發生毆鬥，搗毀了演奏大廳，造成了鉅大損失，許多人受重傷。這些事件充分顯示了阿飛舞音樂的毒性作用。

當這個美國阿飛舞「樂隊」二十六日晚上在西柏林的大體育館首次演出時，前往聽演奏的有七千多名男女青年人。那種狂叫的演奏剛一開始，場內立刻就騷動起來。歇斯底里的青年們成羣地擁上舞台，作狂人般的阿飛舞。接着就開始鬥毆，剎那間體育館內的全部座椅被搗毀，最後演變爲劇烈的毆鬥。在毆鬥中受傷者達五十多人，其中一部分受重傷。全館傢俱和設備損失估計在十二萬馬克以上。警察後來逮捕了毆鬥者三十人。

這個「樂隊」二十七日晚在漢堡的「演奏」也同樣以毆鬥終場。演出的會場恩斯特－梅克大廳座椅和傢具全部被搗毀。警察使用了催淚彈和棍棒才驅散了鬧事者。

畢爾·哈萊樂隊二十八日又到埃森的格魯加大廳去演奏，瘋狂的六千名西德青年男女除了破壞了大廳裏的全部設備外，還在大街上成羣結夥地和警察打架，警察最後開來了消防車，用水龍才驅散了他們。

「新德意志報」就這件事寫道：「在一個產生了巴赫和貝多芬的國家裏，今天竟然發生了這樣的事情。我們必須注意，這是『遠渡大西洋』而來的狂人舞蹈者，他們是從世界原子戰爭危險核心的國家裏來的。敵視人類的原子戰爭政策和阿飛舞瘋狂的愚民政策是同一條根生長起來的。原子戰爭的政客們認爲麻醉青年的理智正是心理戰的一個重要手段。人們企圖有計劃地去搞青年的一切文化生活，並且希望這樣一來就可以驅使他們去幹任何犯罪活動。從美國進口的阿飛舞就是這種工具。」

印對巴局勢發展極不安
美插了一手
巴軍事政變

【新華社新德里二日電】印度「政治家報」政治記者今天報道，印度對於巴基斯坦的局勢發展感到嚴重不安。他指出，美國曾經對這件事插了一手。

這位記者說，據這一部分人士的意見，巴基斯坦的第一次軍事政變是在美國政府知道的情況下進行的。他說，這樣一種看法的根據是，華盛頓曾經認爲，巴基斯坦普遍存在的反美情緒應予迅速制止，政府應由更可靠的政權來代替。

記者說，鑒於巴基斯坦從美國接受軍事援助和指導，「美國和它駐卡拉奇代表有特別的責任保證巴基斯坦的新政權不成爲對它的鄰國的威脅」。

正在訪問波蘭的尼赫魯總理在當地的一些宴會上講話時曾經兩次提到巴基斯坦的局勢。他指責了巴基斯坦仇視和敵視印度的政策以及巴基斯坦的軍事獨裁制度。

侵略中東再碰壁
英軍自約旦撤清

【中國新聞社北京三日電】安曼消息：最後一批英國侵略軍隊在二日撤離約旦。

這批英國侵略軍隊的撤退表明英國企圖壓迫中東人民的民族運動的侵略政策又一次遭到可恥的失敗。

英當局迫害新聞工作者
亞丁反英大罷工
英警竟開槍鎮壓示威工人
打死打傷和逮捕近四百人

【新華社北京二日電】亞丁消息：兩天來在亞丁爆發了強大的反英事件。工人舉行罷工和示威抗議英國殖民當局迫害兩名阿拉伯新聞工作者。警察開槍鎮壓示威者，打死五人，打傷十七人。兩天中總共有三百五十人被捕，大部分是工人。

亞丁工人是在十月三十一日開始舉行罷工和示威的。他們抗議亞丁法院無理把「工人報」的主編哈利勒·蘇萊和出版者蘇勒曼·阿里兩人分別判處三個月徒刑和罰款。他們被控在這家報紙曾經發表了一篇文章，揭露亞丁殖民當局各個部門的貪污腐化行爲，其中包括亞丁法院。亞丁殖民當局惱羞成怒，以「藐視法院」罪名，對他們進行迫害。

在他們被宣判後，亞丁工會大會即號召總罷工表示抗議。罷工工人擁到市中心廣場舉行示威，高呼「打倒殖民主義」等口號。

英國殖民當局對示威者進行了血腥鎮壓。但是，在第二天又繼續發生反英事件。

亞丁目前情況很緊張。市內宣佈戒嚴。英國殖民軍隊在市中心的商業區進行警戒。英國人被禁止外出。亞丁港口運輸陷於停頓。

美拉攏伊巴土
締結雙邊軍約
麥克耳羅伊活動目的在此

【新華社北京二日電】塔斯社德黑蘭一日訊：伊朗雜誌「德黑蘭經濟報」評論美國國防部長麥克耳羅伊訪問伊朗一事時寫道，雖然駐德黑蘭的美國代表認爲麥克耳羅伊的訪問是很普通的一件事，但是，麥克耳羅伊在訪問德黑蘭時在美國大使館召集了一次重要會議，參加會議的有美國大使、大使館的一些高級官員以及美國駐伊朗的許多高級軍事顧問。

雜誌指出，在這次會上討論了關係伊朗「防務」的問題。此外，美國軍事顧問向麥克耳羅伊報告了伊朗軍隊需要現代化武器的情況，並且向他報告了關於伊朗軍隊實力的材料。美國軍事顧問還把一項關於增加美國對伊朗的軍事援助的建議交給麥克耳羅伊。

雜誌接着寫道，美國國防部長訪問伊朗、巴基斯坦和土耳其的目的是同這些巴格達條約國家的領導人進行接觸，研究如何儘快地簽署美國同這些國家締結「防禦」條約的準備條件的問題。雜誌最後指出，準備和這些國家締結雙邊條約也是麥克耳羅伊的訪問目的之一。

摩洛哥議會主席
巴爾卡明年訪華

【據新華社拉巴特一日電】國民諮詢議會主席邁赫迪·本·巴爾卡今晚在歡迎中國和摩洛哥兩國政府代表團的宴會上說，兩國政府代表團最近在這裏簽訂的雙方換貨額超過一百億法郎的貿易協定時強調了協定中所體現的互利原則。他說這應該歸功於中國代表團的諒解精神。

他說，應劉少奇向他發出的邀請，他大概會在明年五月間去中國訪問。

加緊復活日軍國主義
岸信介叫嚷再擴軍
特別是配合美在遠東戰略部署
用最新火箭武器裝備「自衛隊」

【新華社北京二日電】東京消息：日本首相岸信介一日在檢閱日本「自衛隊」時說，日本需要更強大的部隊，來「對付直接的和間接的侵略」。他說，「必須加強日本的軍事力量」。

一日是日本軍隊成立八周年。滿懷帝國主義野心而在加緊恢復日本軍國主義的岸信介，在東京明治神宮外苑檢閱了日本「自衛隊」。大約有四千三百名日本陸、海、空軍部隊參加了檢閱。在檢閱中出現的軍事裝備包括有榴彈砲、高射砲和重型坦克，包括美製佩刀式飛機在內的飛機列隊飛過。

「自衛隊」目前已經成爲日本的正規的現代化部隊。這支軍隊光是步兵就有十七萬人。如果加上十三萬受軍事訓練的警察，日本現在已經有三十多萬經過訓練的可以作戰的士兵。

與此同時，日本海軍已經擁有一百多艘軍艦，其中包括驅逐艦、掃雷艦、潛水艇等。

岸信介政府目前還在極力擴充日本的軍事力量。日本在下一財政年度預算案中的軍費開支達一千四百九十五億八千三百萬日元，即比本年度增加百分之三十。根據日本陸、空軍總部在今年六月發表的擴軍計劃大綱，日本在一九五九年度將把陸軍增加到十八萬人，使海軍實力超過十二萬四千噸，並且使空軍的飛機增加到一千三百架。

岸信介政府配合美國在遠東的戰略部署和計劃而制定的擴軍計劃，特別注意用最新式的火箭武器來武裝「自衛隊」。岸信介政府已經在瑞士購買了「厄利康式」導彈樣品，準備由日本自己製造導彈。此外，日本還向美國購買了「響尾蛇」式導彈。

美國出口續下降
頭八月比去年同期減一成七
失業情況仍嚴重
幾個美國已成嚴重蕭條地區

【新華社北京三十一日電】華盛頓消息：據美國政府二十九日發表的數字，美國九月份出口比八月份減少了百分之三，比去年同期減少了百分之十二。

這個月的出口總值是一，三五二，〇〇〇，〇〇〇美元。美國今年頭八個月出口總值是一一，八〇三，九〇〇，〇〇〇美元，比一九五七年同期減少百分之十七左右。

【據新華社北京二日電】據塔斯社紐約訊：美國勞聯－產聯主席米尼在新澤西州的大西洋城泥瓦匠工會全國代表大會上演說時舉出一些確鑿的事實證明國內仍然存在大量失業現象。米尼說，現在美國的失業者比一年前增加了一百五十萬。他說，「九月份，全國失業人數佔全部工人人數的百分之七點二。照勞工部的說法，如果某一地區的全部工人中有百分之六沒有工作，這個地區就被認爲是嚴重蕭條地區。而現在就我國整個說來，沒有工作的人佔全部工人人數百分之六以上。」

米尼繼續說，「在鋼鐵工業中，失業人數佔百分之十二點六。在作爲產業工人基本隊伍的冶金工人中，失業者佔百分之十點三，礦工中沒有工作的佔百分之九點九，建築工人佔百分之九點六……可是政府發言人對我們說，『衰退已經結束了』……」

勞聯－產聯副主席路瑟最近在芝加哥發表電視談話時也談了類似的話。

十一月號的「幸福」雜誌的一篇文章寫道：秋初已經可以看出，「大量失業將無法減少」，今年冬天美國的失業人數將更繼續增加。

文章列舉了美國主要工業部門的失業情況。例如，到十一月初，匹茲堡煉鋼廠開工率還只是百分之七十。同一九五七年相比，今年第四季汽車工業的情況如下：「通用汽車公司」各廠職工人數將減少二萬八千人，「克萊斯勒汽車公司」減少一萬四千人，「福特汽車公司」減少三萬五千人。

文章還指出，橡膠工業中的就業人數在一九五八年汽車生產減少而裁減，這個工業部門約減少了百分之十的工人。此外，紡織業也解僱了大批工人。

尼龍漁網
尼龍漁網及網綫

特點：浸水不腐爛，透明而彈力大，
吸水量較其他纖維爲少；
不用晒網，下水快，
經久耐用，使用方便。

中國土產出口公司天津工藝品公司經營出口
地址：天津市哈爾濱道33號 電報掛號"5669"天津
香港代理處：德信行有限公司 地址：干諾道西37—39號 電話41231

每天免費三餐乾飯 海康全縣昨起實行

晚稻大豐收這樣吃八個月也吃不完

【本報廣州二日專訊】海康消息：中共海康縣委會、海康縣人民委員會於十月二十九日發出聯合公報，全縣從十一月三日起，全面實現糧食供給制，所有參加公共食堂的人，每人每天免費吃三餐乾飯。公報說：今年晚造生產取得特大的豐收，根據目前預計，晚造水稻畝產達九百斤，旱坡稻畝產三百斤。全縣晚造水稻四十三萬畝，旱坡稻十四萬七千畝，這樣預計今年收入稻穀可達四億三千萬多斤，除了公購糧、種子糧外，還剩下稻穀三億四千多萬斤，全縣總人口五十六萬人，如果晚造留糧大小人平均每人四百斤，每人每月平均用五十斤稻穀，每天可吃三餐乾飯，從十一月三日起，到明年七月十日止，以二百四十天計，全縣二億二千四百萬斤稻穀就足夠了。公報又說：這是全縣人民艱苦奮鬥，在糧食增產戰線上取得偉大勝利所帶來的結果，也是人民公社優越性的具體表現。每天吃三餐乾飯，吃得飽吃的好，更好的搞好工農業生產，使工農業生產不斷大躍進，把今年晚造大豐收拿到手，顆粒還倉，並為明年更大增產而奮鬥。

村間田頭處處笑顏 順德全面大豐收

甘蔗蠶繭比去年增一倍塘魚增三倍 今年每人有糧七百斤不需外縣供糧

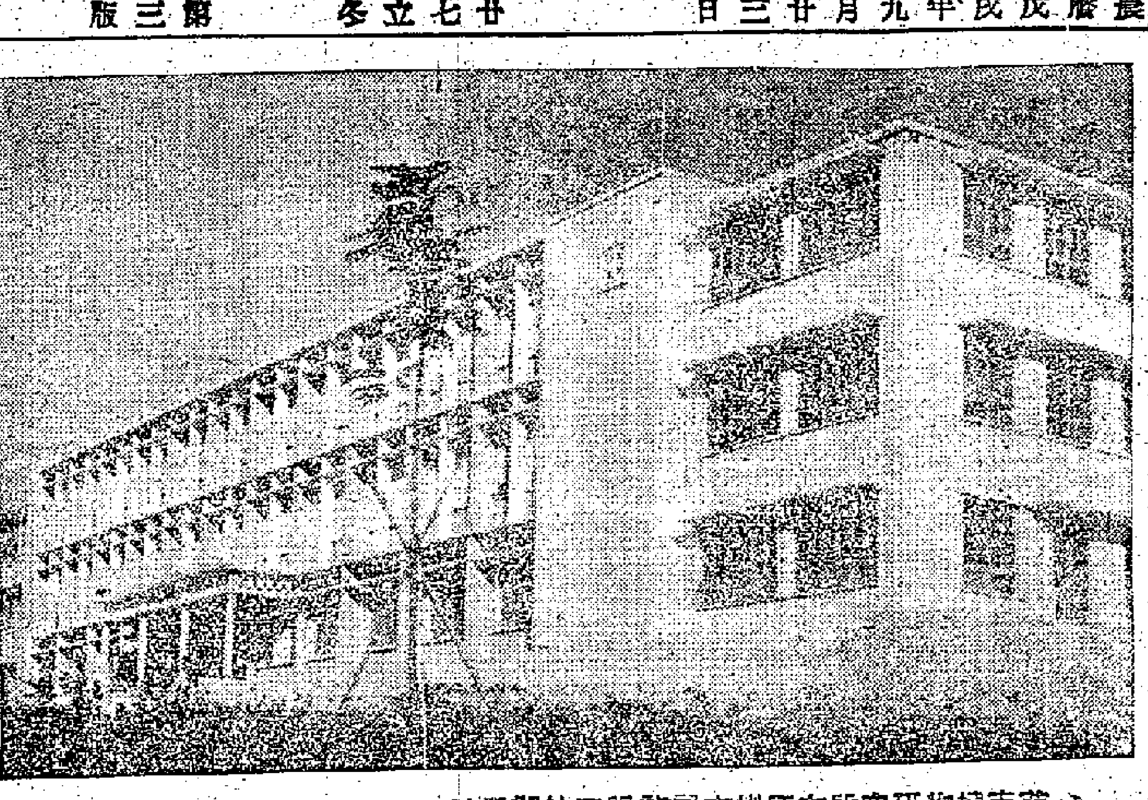
【本報廣州二日專訊】著名經濟作物地區順德縣，今年經濟作物生產和糧食生產全面大豐收。根據已分造收成和即將全面收成農作物的實數及估計結果，各種作物產量都比去年增產一倍到三、四倍。

順德縣人民以實幹苦幹，提出「向全面要產量」、「集天地之寶藏」、「要龍王獻寶」等口號，把各種作物搞得非常出色。在全縣耕地中佔二十八萬畝面積的魚塘，增產最大。所有大小魚塘，塘滿水，魚滿塘，魚兒長得又肥又大。預計全年塘魚畝產可達一千二百斤，比去年增產二點七五倍；塘魚總產量可達四百四十八萬擔，超過了順德一九五三至一九五七年五年產量的總和。甘蔗、桑葉生產也獲得很大發展，全縣十二萬畝蔗地，有效莖比往年增長一倍，長得又大又粗，預測平均畝產可達二萬二千斤，比去年增產一倍多；技術性較高的蠶桑生產，取得成果更大，全年蠶繭總產量達十三萬多擔，比去年增產一倍。畝桑產繭三百一十五斤，相當於這個縣所謂蠶桑生產「黃金時代」（一九二二年）的畝桑產繭五十多斤的六倍。

向來被農民忽視經營的糧食作物，今年稻穀也長得特別好，穩產多糧。估計全縣今年平均每人有糧七百斤，糧食基本自給，改變了每年要外地供應大量米糧的現象。

隨着各項作物空前豐收，全縣今年農副業總收入將可達一億七千五百多萬元，平均每人收入四百三十七元，比去年增加了一倍多。

目前，這個縣到處洋溢着一片豐收氣氛，不論村裏田間，到處歌頌豐收，人人心情舒暢，眉開眼笑。在各個人民公社裏，流傳着這樣一首民歌：「塘好魚肥蠶繭滿倉，蔗大禾密多食糧，龍王獻寶忙讓位，河流涌塘聚魚塘，牛羊成羣遍山野，工廠林立照村莊；文明富足四無縣，磚屋樓房代茅房；樹綠果紅花似錦，遍地黃金好地方！」



華南植物研究所在廣州市郊龍眼洞的新所址　（李靜荷攝）

供紡織的野生植物 穗郊新發現四十種

華南植物研究所獲顯著成績

【本報廣州一日專訊】華南植物研究所緊密結合生產的需要，進行植物研究，獲得顯著成績。

該所的植物資源學組，九月間在廣州郊區普遍調查野生植物，與紡織工業局合作組，發現可作紡織用的野生植物四十種，其中紅背山麻乾、水團花、斜須棕、倒吊筆等四種，能代棉花用；可代羊毛、麻或苧麻用的有白背黃花稔等兩種。目前，整個郊區約有野生植物一百五十萬市斤，可製成纖維三十七萬多市斤，如果用來紡織麻袋，可織成大麻袋十九萬個。六月底，該組到海南島去調查當地竹類的種類、分布、產量、利用、生態環境等情況，翻山越嶺走遍全島，發現藤竹、單竹、沙藤竹、刺竹、甜竹等三十多種竹類。該組還總結出數百種廣東野生植物的利用經驗，編成第一冊廣東省纖維植物名錄，提供給生產部門參考。

植物分類學組編寫的「海南植物誌」（一）、（二）已完成，「海南植物誌」一百六十多科，本年底就可全部完成。「海南植物誌」記載植物近三千種，包括全海南島植物的百分之九十。「廣東植物名錄」、「彩色植物圖譜」已編寫就緒，紅水河綜合考察的植物區系報告也已寫成。

植被調查工作組今年完成了廣東八個專區的植被調查工作，繪寫了海南島植被圖及說明書。植物生理學組試製成一種拌種殺菌劑「司自江」，這種藥品對種籽的儲存和發芽，有顯著的效果；該組並製成一部快速土壤水份測定器，利用電石接觸水份產生氣體的壓力，來測定一定水份，測定水份的速率很快。

廣東發展人造石油 用土法建兩百工廠

【據新華社廣州一日電】歷史上從未出產過石油的廣東省，最近幾個月已經用土辦法、洋辦法新建了二六六座小型人造石油廠，開始大量提煉石油。

這批小型人造石油廠大部分是人民公社辦的，年產量最大的有一百噸到一千噸之間，最小的只有三、五十噸。小型煉油廠採用的原料多種多樣，有油母頁岩、褐煤、泥煤、松香、松節油、米糠等；提煉的方法是比較簡單的「成堆乾餾法」。許多設備也都是用土辦法解決的，如用陶瓷代替鐵器，用水力或腳踏代替排風機，用手搖或自然水流的力量代替水泵。因此，一座年產原油三百噸的小廠，只要一萬五千元左右投資就能建成。

鄧寶珊當選甘肅省省長

【據新華社蘭州三日電】甘肅省第二屆人民代表大會第一次會議十月二十五日至十一月二日在蘭州舉行。會議期間，代表們就甘肅省副省長馬青年向大會作的省人民委員會工作報告進行了熱烈的討論。代表們認為，甘肅和全國各地一樣，在黨的社會主義建設總路線的光輝照耀下，社會主義建設事業正以萬馬奔騰的氣勢和一日千里的速度向前發展。從今年一月到九月，全省工業總產值比去年同期增長了百分之八十八，其中地方工業增長了百分之一二九；甘肅歷史上沒有生產過一斤鋼，而今年將要煉鋼十萬噸，鐵三十萬噸。到九月底，全省已經新修水地一七九九萬畝，控制水土流失面積五一〇〇〇多平方公里；糧食總產量達到二〇〇億斤，比去年增加一倍還多，平均畝產糧食四〇五斤，平均每人糧食一五四〇斤，這是甘肅省空前未有的事情。

會議以無記名投票方式，選舉鄧寶珊為甘肅省省長，馬鴻賓（回）、霍維德、黃正清（藏）、馬青年（回）、張鴻圖、黃羅斌、李培福、葛士英為副省長，王秉祥等二十八人為甘肅省人民委員會委員。選舉吳鴻宾為甘肅省高級人民法院院長。會議還選出鄧寶珊、伍修權、汪德昌、李翰園、馬泳（東鄉）、陳佩華（女）、馬青年（回）、高鵬雲、馬鴻賓（回）、郭孟和、黃正清（藏）、張治中、楊明軒、楊復興（藏）、楊靜仁（回）、楊登中、蔣次昇、霍維德、魏鴻英（女）等十九人為出席第二屆全國人民代表大會的代表。

寶安放射煉鐵衛星

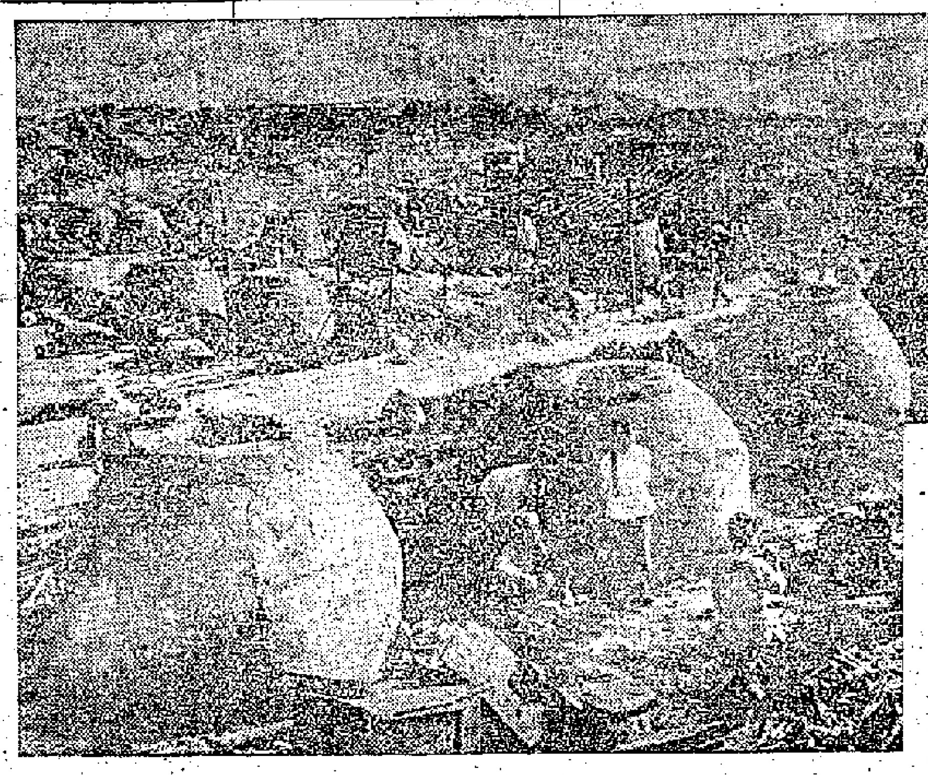
一晝夜出鐵百七十三噸 最近三個月來才找到鐵礦開始採取

【本報廣州二日專訊】寶安縣於本月一日放出了一顆廿四小時煉鐵一百七十三噸的大衛星。

寶安原是一個尚未查勘到煤鐵資源的縣份，全國掀起大煉鋼鐵的高潮後，寶安各鄉在七月間亦開始組織尋礦隊伍，翻山越嶺，踏勘礦苗，終於在鐵崗找到了一處含量較低的鐵礦床，以後還每日派出一千多人到惠陽開採礦石，保證了原料的供應。現在寶安縣已經建成煉鐵小高爐、土坯爐、自來風爐、地窖式爐近五百個，還創造性運用木柴混雜在煤炭中作燃料。

一日放煉鐵衛星時，「南天門人民公社」附近的城鎮居民、學生、機關幹部、軍隊，都趕到公社煉鐵廠來支援，結果，「南天門人民公社」煉出的鐵竟達一百一十噸。

寶安縣還決定在最近期內試行煉鋼。



寶安縣「南天門人民公社」滿山遍野出現了煉鐵的小高爐羣。該公社已共建成土坯爐四百多個。

洛陽礦山機器廠已正式投入生產

【中國新聞社洛陽三日電】中國第一座具有最新技術裝備的現代化的洛陽礦山機器廠，已經全部建成，並正式投入生產。這座工廠從一九五五年十二月開始建設，到十一月一日正式投入生產，建設時間比原計劃提前了一個季度。

洛陽礦山機器廠是蘇聯幫助中國設計的重點工程之一，投入生產後能夠生產煉鋼、煉鐵、軋鋼、採礦等成套設備。

從今年七月開始，這個廠就全面進行試生產，已製出九台二公尺五的捲揚機，十六台軋鋼機，以及其他二十種產品共一百三十四台。預計到今年年底，全廠每年產量將達到設計水平。

全國棋賽開始 七市選手在穗鏖戰

首場楊官璘陳新全言和 次晚楊勝林才良

【據新華社北京二日電】一九五八年全國棋類錦標賽第一階段的四個賽區已於一日分別在天津、鄭州、揚州、廣州開始舉行。這次錦標賽的項目有象棋、圍棋和國際象棋。第一階段的比賽將在十五日以前結束。本月二十日以後，各競賽區從第一階段競賽所產生的優秀選手，將集中在廣州進行第二階段比賽。

參加廣州競賽區比賽的共有廣州、武漢、重慶、成都、南寧、貴陽、長沙等七個城市的運動員二十四人。其中有去年和前年全國象棋冠軍的廣州楊官璘，前年全國象棋第四名的武漢李義庭。成都的新秀劉劍青，一以穩健稱著，一以殺勢見長，被譽為「蜀中兩名將」。選手中年紀最輕的是武漢陳金盛，今年才十八歲；十九歲的南寧黃國棣是今年南寧工人賽象棋冠軍。一日晚是兩個多鐘頭的楊官璘對陳新全，經過苦戰後成和局。去年在武漢賽區比賽時，陳新全曾以單士、兵守和楊官璘的雙兵，今晚陳新全也發揮了他中、殘局的功夫，使楊官璘無隙可乘。十九歲的黃國棣一日晚戰勝了廣州名將朱德源。黃國棣下棋時間不長，但是去年以來棋藝飛快地提高，他的着法靈活，攻勢凌厲。十八歲的陳金盛一日也戰和了劉劍青。

【本報廣州三日專訊】二日晚繼續舉行的全國棋類錦標賽第一階段廣州競賽區第二場比賽，除了圍棋和國際象棋對局和有兩台中國象棋在廣州文化公園進行比賽外，其餘有五台中國象棋比賽，分別安排到越秀公園、海幢公園、西區文化公園、南區第二工人文化宮、芳村工人俱樂部等五個球場同時舉行。

二日晚的中國象棋比賽，大部分都是當頭炮和屏風馬的對陣。比賽結果：廣州、長沙代表隊雙雙獲勝。朱德源在苦戰之下擊敗武漢陳金盛，楊官璘輕取貴陽林才良；李定一力挫重慶陳開時，陳瑞雲戰勝貴陽張克偉。其餘是武漢李義庭棋先一着勝重慶趙宏寬，劉劍青與陳新全言和，南寧黃國棣敗在自己人陳業賢手下。

研究原子能的重要工具 一架感應加速器在華中工院製成

【據新華社武漢三日電】華中工學院電機工程系的二十四名青年師生，在各方面的協作下，用二十四天的時間製成了一架一千萬電子伏特的感應加速器。

這架感應加速器的研製工作是從十月六日開始的。參加這次科學研究的青年師生平均年齡不到二十三歲，其中七位教師都是助教，無線電和物理方面都不是學原子物理的。在研究過程中，他們在知識方面，在物質方面都遇到了許多困難。可是由於有黨的領導和其他因素配合，他們打破了迷信，刻苦鑽研，所有這些困難都一一被克服了。例如，他們在製造某些部件時，失敗了，就大家鳴放，找原因，向工人請教。結果，這些問題都很快得到解決。在研究過程中，他們取得了校內校外許多單位的協助，校內機械工廠的工人給他們解決了機械加工方面的許多問題。武鋼、武漢玻璃廠、湖南醴陵電瓷廠的工人供給他們必要的原料和設備。經過二十四晝夜的苦戰，他們終於在十月底製成了感應加速器。

這架感應加速器，是研究原子能的重要工具，在工業上可用於大型鑄件、鍛件的探傷和作醫療癌症之用。華中工學院製成的這台感應加速器，為學院繼續進行原子能研究創造了良好的開端。

廣州電影製片廠開拍藝術紀錄片

攝影組人員到中山東莞攝新聞片

【本報廣州二日專訊】廣州電影製片廠開始拍攝新藝術紀錄片。記述廣州通用機器廠張濱明小組快速煉鋼成績事蹟的「煉鋼突擊手」，反映合浦縣少年兒童辦合作社的「共產主義接班人」，已同時開拍，今年底即與觀衆見面。「煉鋼突擊手」由通用機器廠工人和演員合演，盧珏導演；「共產主義接班人」由合浦縣辦合作社的全部少年兒童演出，依琳導演。

在拍攝這兩部影片的同時，該廠派出五個攝影組分別到潮汕、湛江、福建、中山、增城、東莞等地拍攝新聞紀錄片。反映部隊生活的「蒼山英雄團」，介紹「徐聞縣人民公社」情況的「徐聞人民公社」，描寫陽江、陽春、信宜三縣煉鋼熱潮的「鋼鐵兵團」，記錄東莞縣捧沙鄉開展農業生產大躍進的「一江兩岸大競賽」，和在中山縣拍攝的「體育之鄉」等五部新聞紀錄片，已在拍攝中。到福建去的一個攝影組，已在前方拍攝戰士們的鬥爭生活和英雄事蹟。

陸豐養海馬

一條白海馬產仔三千個 比一般海馬多出一百倍

【本報廣州二日專訊】陸豐消息：陸豐縣碣石湖東港漁業生產合作社養殖場，月前在海中捕獲三條海馬。兩條海馬，其中一條是長達十八公分的白海馬。兩條海馬放在兩個大罐內，每天保持一定的水溫和鹹度，每天漲潮時間換水一次，這樣經過二十多天的細心管養，其中白海馬最近生產第一胎，生出小海馬三千多尾，比一般海馬多一百倍。目前該場養殖人員正小心翼翼地為提高成活率而細心護理。

懷念和祝賀

——訪問美國進步女作家斯特朗

新華社記者　于民生　袁木

十二年前林彪贈給的大衣

滿頭銀髮的美國進步女作家安娜·路易斯·斯特朗，從她住室裏的座位上站了起來，興致勃勃地從衣櫥中取出了一件灰色綢面的羊皮大衣。斯特朗激動地告訴記者，這件大衣是林彪元帥當她一九四六年在中國解放區訪問的時候送給她的。十多年來，這位中國人民的老朋友一直把這個值得紀念的禮物細心地保存着，並且回到美國以後每年冬天都要穿一次，以紀念她在中國度過的那些有意義的日子。

七十一歲的斯特朗從一九二五年到一九四七年曾經五次訪問過中國，寫過不少介紹中國革命情況的通訊報道和進步書籍。她說她這次把林彪元帥送她的皮大衣重新帶來，是要穿着它在中國過冬。她表示要更多更好地把新中國的情況介紹給美國人民。

斯特朗在北京飯店一間明亮雅緻的住室中同記者作了一個半小時的親切交談，在她的整個談話中，都充滿了對舊日友誼的無限懷念，表達了對新中國巨大建設成就的熱情祝賀。

進行着歷史上最偉大的復興

「作為中國人民的老朋友，十多年來我一直希望着能重來中國。我懷念着那些我曾經訪問過的城市和鄉村，懷念着舊日的中國老朋友」，斯特朗以興奮的語調向記者表達她對中國人民的感情說：「而當我今天重新來到思念着的中國時，我又看到了六億五千萬勤勞勇敢的中國人民，看到了他們所創造的舉世無雙的驚人奇迹。」

她戴上了眼鏡，打開了兩本卷宗，仔細地翻閱着這次她來中國後給美國報紙和雜誌寫的許多關於中國的報道和文章，並且向我們讀了其中的一段：

「毫無疑問，這裏在進行着歷史上最偉大的復興。中國建設的速度是如此之驚人，以至每個人所寫的東西都顯得過時了！」

斯特朗恐怕我們不能理解她這段報道的意思，特別加以引伸說：「你幾乎很難確切地寫出正在中國發生的任何一件事情，因為就在你寫作的短短時間裏，這件事情卻又變化得同原來大不一樣了。譬如今天你去訪問一個人民公社時，人們也許就會給你不要錢的饅頭吃，而明天你再到這個人民公社時，人們也許就會給你不要錢的衣服穿了！」

和平建設，中國在大踏步前進

「六萬萬五千萬人民，人人愉快，個個聰明，他們都為着一個共同的目標而辛勤地工作着。就連幹部們也是白天工作，晚上參加煉鋼。我從來也沒有看見過這樣朝氣勃勃充滿生命力的人！」她在談到這裏時，臉上的表情是那樣的歡樂。

斯特朗是一位有着豐富寫作閱歷的人。從一九二二年以來，在她三十多年的記者和作家生涯中，她除了報道過有關蘇聯和中國的情況外，也還報道過西班牙的內戰、華沙東線戰役和波蘭的解放，以及朝鮮民主主義人民共和國的成立等重大歷史事件。看來，目前在中國所發生的驚天動地的事情深深地感動了她。在斯特朗的住室中，我們看到擺滿了介紹新中國情況的英文書籍和報刊。在她親手剪貼的許多資料中，上面都仔細地用大頭針別着各種分類的標籤。在我們環顧她的住室的情景時，她向我們談到了十三陵水庫，談到了武漢鋼鐵公司和長江大橋，也談到了河南省的水利建設，她以讚美的語調說：「這些都是和平建設，中國在大踏步前進！」

絕大多數美國人民反對干涉中國

我們請她談談美國人民對中國人民的友誼。斯特朗陷入了沉思。這時，我們看到她臉上浮起了一層抑鬱的表情。

「美國當局執行的敵視中國的政策，使人民沒有辦法正確地了解中國。」斯特朗音調低沉，痛苦在折磨着她。

一會兒，這位老人又顯得活躍起來。她說：

「但是，一般美國人對中國人是有着傳統友誼的，他們都知道中國人勤勞，能幹。」

斯特朗打開了剛剛收到的來自美國的一封信。這封信裏說，美國人民給艾森豪威爾寫了許多信，每五封信中就有四封是反對美國政府在台灣問題上的政策的。斯特朗說：「絕大多數美國人都認為台灣是中國的領土，美國沒有理由干涉中國的內政。彭德懷部長的幾次文告都非常英明，它們對美國人民教育意義很大，因為這些文告說得很清楚，中國同蔣介石的問題完全是中國的內政問題，它們可以使美國人民更清楚地懂得：杜勒斯干涉中國內政是完全沒有理由的。」

毛主席十多年前說過「紙老虎」

談到這裏，我們不禁想起了十多年以前毛主席在延安接見斯特朗的事情。那時，斯特朗第一個把毛主席關於「一切反動派都是紙老虎」的著名論斷向世界人民作了報道。我們問斯特朗，十多年以後，她重溫毛主席當時的那些話時有何感想？她說：「當時毛主席的看法是非常正確的，經過十多年的事變以後，現在看來更加正確。」

難忘的記憶又把這位著名的美國進步女作家帶回到毛主席接見她的那個歷史的日子裏，她顯得更加活躍起來，她在書上找出當年毛主席對她談過的許多精闢論斷，並且向我們複述出來：它從表面上看，美帝國主義是最兇惡的，但是實際上它卻是最軟弱的；美國的高樓雖然高，但是它的基礎是動搖的；不是原子彈消滅人類，而是人類最後將消滅原子彈……斯特朗這時又重溫她自己當時的看法說：「毛主席的一切斷語，都不僅是在當時完全正確，而且後來的歷史發展都一一證實了他的英明預見。」

中國人民對斯特朗的深厚友誼

斯特朗雖已年過七十，但仍精神奕奕，十分健談。特別是對她訪問過的中國革命聖地延安，更是記憶猶新。談起當年在中國認識的一些老朋友時，她更是充滿了喜悅，緊抑不住內心的激動。斯特朗順手從沙發前的茶几上拿起一個草綠色呢料手提包給我們看，告訴我們那是延安的女同志在抗戰勝利後的第二年送給她的。手提包上用白絲線綉着下面的字樣：

給斯特朗夫人
中國解放區陝甘寧邊區第二保育院敬贈
一九四六年八月十五日

在斯特朗看來，就是這個小手提包也凝結着中國人民對普通美國人的深厚友誼。正是這樣，她才把它細心的保存了十多年的歲月。

斯特朗還指着她穿的一條棉褲告訴我們：「這也是當年在延安時穿過的。」仔細一看，這條黑色綿質的棉褲，面上有許多小洞，露出了點點白棉。即使是這樣，她也珍貴地保存着，因為這是一條一直聯結着友誼的棉褲。

「十多年中間，我一直盼望着再到中國來。現在到了中國以後，真捨不得再離開她了！」斯特朗充滿友誼深情地繼續說：「最使我高興的是，當年延安的那種精神，那種革命者同志間相親相愛、永遠向上的革命朝氣，那種革命者同人民血肉相連的關係，不僅至今還保持着，而且更加發揚光大了。」

沒有想到中國會建設得這樣快

「當年在延安的時候，還沒有想到中國會建設得這樣快吧？」友誼的回憶使得我們的交談更加融洽，親切。「當時，我們就相信中國革命一定會勝利，但是決沒有想到勝利後中國會這樣快。」斯特朗以詩一般的語言興奮地說：「在十月一日，我看到了整整佔世界人口四分之一的人都站在天安門前的觀禮台上，我又一次感到人類的四分之一已經掌握了自己的命運，全世界和平有了保障了！」

斯特朗又笑着對我們說：「我在天安門城樓上看焰火的時候，就見到了劉少奇、周恩來、朱德、陸定一等許多老朋友，當我在頃刻之間見到延安的許多老朋友時，真是無法表達自己的激動。」

公社是最能代表中國的細胞

最後，記者問她：「這次來中國，你覺得什麼東西最新鮮？」斯特朗想了一下說：「我不能計劃寫些什麼，因為中國發展太快，書還沒有出版，整個事情就又發展了。我很想寫一本關於人民公社的書，因為人民公社是最能代表新中國的細胞，這樣做，也許我能夠更好地反映出中國的面貌。」

當我們告辭的時候，北京街頭已經是燈火通明。通過對這位美國進步女作家的訪問，使我們更深刻地了解了普通美國人對中國人民的深厚友誼。

上海街災民何其苦也 臨時收容所突遭拆毀

數百災民被迫露宿街頭慘不忍睹

急賑會下週二發欵後將宣告結束

【本報訊】九龍油蔴地上海街七間舊樓發生大火災後，居民仍然流離失所，火災急賑會在榕樹頭側舊街市搭蓋的臨時收容所，因遭警方一再干涉，而且强令將收容所上蓋拆卸，使急賑會負責人與數百災民均感無所適從。昨天深夜，不少災民集中於榕樹頭側露宿候命，天寒、地凍，景象萬分淒慘。

據說油蔴地火災急賑會在上址搭蓋災民收容所，是獲得該區警署批准之後進行的。前天下午，該會利用居民捐款購下大批搭屋用的木材和鋅鐵皮，用貨車運抵舊街市廣場，跟着僱木匠開工，準備搭成臨時木屋十八間，每間長三十呎、寬十呎，以便收容十八層全燬樓宇的災民。這批搭屋工人一直幹到昨天凌晨零時止收工，而福利會負責人也說昨天下午就有屋可住了。

不料昨晨繼續開工時，突有兩名警官到場制止衆人搭屋。工人初以為警方個別人員發生誤會，待警官走後繼續開工，至上午十一時許，一位警司親自到場，再嚴令停止，並囑負責搭屋人準備返警署問話。以後，警方進一步迫福利會將臨時收容所上蓋拆除，在附近久等入居的災民無不嘆然。

因為警方制止搭蓋收容所事件驟然發生，火災急賑會於昨天下午四時半召開全體委員會議，由負責委員報告往警署接頭經過。他說：火災發生後，部分災民初獲「便以利會」收容，但限期至星期六上午十時半止。此後災民多半露宿街頭，甚或因被認為阻礙商店營業而遭警方干涉。急賑會以居民迫切需要房屋收容，遂派員往訪油蔴地警司，希望協助解決居民住宿，當得警司承諾，將油蔴地舊街市廣場撥與急賑會作臨時收容所之用。上址本來放置多輛手推垃圾車，後來亦獲得警方協助，請潔淨局將垃圾車移往一旁，以便利災民住宿。甚至搭屋十八間亦獲得警方同意，當晚遂得順利開工，直至凌晨零時止，未有人提出干涉。昨是天明後繼續搭棚工時，警方始一再到場制止工作進行。後來會方派人再晤警司，據警方答覆，先一天談話，純屬誤會，急賑會負責人往訪華民政務司，亦無結果。

該會以搭屋無成，即晚議決三項措施如下：（一）關於搭蓋災民收容所，因手續問題，暫緩辦理；（二）衣物、款項定下週二下午二時分發；（三）週四召開委員會議，結束急賑會。截至昨天為止，該會收到各方善款九千三百四十六元六角。

又悉：在大火災時，從上海街三九六號三樓跳下受傷的老婦陸四（七十六歲），昨天被送出院，但折斷的腰骨未癒，輾轉街頭，痛楚萬分。

又訊：九龍塘模範村二千餘火災災民，迄今仍無能力重建木屋，多半露宿街頭。該區木屋起火原因，有關方面亦未透露。據說當時曾有一個嫌疑縱火人被拘後釋放。據災民傳說，他們曾聽到一可疑人物說：這次燒剩一百多間木屋，很可惜。並揚言這些木屋將來也要受災。災民對此皆表憤慨。

網獲手榴彈爆炸 漁船小童一死一傷

塔門海面昨發生悲劇 死者腹破腸流死狀慘

【本報訊】香港一艘漁船昨日上午十時在塔門對開黑岩底海面捕魚時，船艙面上的魚堆中突然發生爆炸，當場一個小孩被炸死，另一個小孩受傷。

這艘漁船號碼F四一四F，船主張長鎖，船上有十八人。昨日上午十時，這艘漁船停在黑岩底海面，張長鎖等正在下網捕漁，張亞清（十三歲）、張亞美（十一歲）兩兄弟則在船艙上清理魚類，將大小魚分開，以便售賣。

據說張亞清發現一個硬物，便動手挖開它，突然爆炸響起，張亞清腹部被炸穿，腸子流出，右手炸斷，臉部亦受傷，十多分鐘後便氣絕斃命。張亞清的弟弟張亞美的右手也被炸傷。

死者張亞清

傷者張亞美

事後，發現艙面上的木板也被炸至破裂。同時還拾到金屬碎片。懂得軍火的人說：那是手榴彈的碎片。爆炸發生後，漁船放棄捕魚，急速駛回香港，將傷者送進醫院。據船上的人員說，那個手榴彈是在捕魚時被魚網在海底拖上來的。

元朗康莊市場檔攤 突被當局拆去簷篷

小販不滿決派代表交涉

【本報訊】新界元朗墟康莊市場的數十間有蓋小販檔位，於昨日下午三時突然遭到港府元朗理民府署的人員拆卸攤位上蓋簷篷，該小販羣情洶湧，表示不滿。元朗小商業互助會於昨晚召開會議，決定於今日派出代表向元朗理民府提出交涉，並請求予以免拆。

據悉：該市場檔位有百餘戶，每戶面積為五十六平方呎，由今年七月間開始蓋搭，一律採取上蓋簷篷伸出行人路約三呎之款式。有數十間攤位已於最近完成。日前突然接獲有關方面通知，認為不合規定，要拆除門口簷篷。該處小販前日派出代表前往元朗理民府署，但未獲接見，而昨日突派員來拆除。

據小販說，今年七月初，小販與康莊市場負責人訂定租約，在市場未開幕前，免收租項，開幕後六個月內，只收五折租金，但是七月三十日，這個租約突被無理推翻，攤販被迫開始要付昂貴的租金。

戰爭遺禍非淺

警方透露長沙灣道爆炸因小童玩戰時廢彈引起

【本報訊】有關長沙灣道前晚深夜發生的爆炸案件，香港政府新聞處昨天發表警務處消息如下：「本月二日下午十一時四十五分左右，深水埗長沙灣道一百二十六號門外發生輕微爆炸事件，未有傷人及其他損失。」

「警方有理由相信該案係因小童發現及玩弄戰時遺下之小炸彈所引起者。戰後，有不少兒童因發現及玩弄此種物件而受重傷或死亡者。」

「居民應注意，凡發現有類似軍火或爆炸品之物件時，應勿將其移動，並應立即通知警方為要。」

天氣：輕微東北風，隨即轉為中和東南偏東風。天色晴朗。

日本藝術家抵港稱 反對製造「兩個中國」

支持我國反對託管台灣的陰謀 決與岸信介敵視中國政策鬥爭

【本報訊】田中村一政率領的日本紀念光琳展覽會訪華代表團一行五人，昨日自穗抵港。

團員水岸澄夫、白土吾夫代表團長會見記者時，提到周恩來總理接見他們時曾說，製造「兩個中國」、「託管台灣」、「台灣與日本合併」這些陰謀，一定會在正義面前失敗。他們說：「我們衷心支持並同意周恩來總理的話。我們覺得最遺憾的是岸信介政府執行敵視中國的政策。我們雖然不是政治家，而是藝術家，但是我們要通過藝術來促進對岸信介的鬥爭。」

他們指出：必須首先改變日美間不正常的關係，才能恢復中日正常關係。他們說：「美帝國主義要利用日本作破壞亞洲及世界和平的基地，我們對這種陰謀甚為忿怒。我們將繼續為反對日美安全條約作徹底而堅決的鬥爭。」

赤柱一場做「會」風波

會頭提款五六萬元 貧苦會仔彷徨不安

數百人上當多年積蓄如沉大海

【本報訊】有數千居民的赤柱，這幾天發生了一宗不大不小的事件，那就是一個「義會」「破產」了，會期不能照常開，「會仔」要求「會頭」吐水。這宗糾紛直至昨日還未有解決的迹象。

話說，赤柱居住着數千居民，很多居民生活非常困苦，每日都在飢餓線上掙扎。赤柱大街有一間××商店，經營些水果生意，並出租麻將。老闆姓盧，他的妻子陳×娣。很久以來，她依靠鄰近的街坊和團體做了一個「義會」，參加者有數十人，後來，「義會」的花樣愈來愈多，有「日會」、「星期會」、「十日會」、「月會」等，而且參加的人也愈來愈多。

據參加過「會」的人說，「會頭」口齒伶俐，「會期」一到就追交「會費」，甚至有些「會仔」因一時手頭困難，迫得東籌西借，甚至押物來交「會費」。因為參加做「會」的貧苦居民，希望在自己要用錢時標得「會」來用，數年來參加者有數百人，包括商店老闆、小販、工人、菜農，甚至街坊福利會的職員也有參加。但是，往往標「會」時，很多「會仔」都標不到，經常是一些會頭的老友標到。直至最近，很多「會仔」希望能夠及時標會。前天「會」期到了，「會仔」集中在「會頭」的商號內，「會頭」突然說沒有「會」開，「會」爛了。

甚至「會仔」曾聽過這麼一句「坐牢也算了」的話。「會仔」知道後甚為憤怒，紛紛要求取回「會」款。瞬間，「會頭」被「會仔」包圍着。警方聞訊後，怕鬧出命案，派出警員將「會頭」及七、八個「會仔」帶往警署理論。

這宗「爛會」案發生後，赤柱街頭巷尾都在談論。據悉，「會銀」約有五、六萬元。有人說：「會頭」的丈夫生活相當闊綽，單靠出租麻雀和販賣水菓是不能維持的。所以「會仔」頗傷腦筋，大呼受騙了。

有一間萬成堂中藥店，老闆也是「會仔」之一。據說，他被提款項達四千多元。赤柱大酒店有三個人參加這個義會，其中一個工人芳姊，大約有二千元會銀被騙了。她傷心得連飯也不入口。她說：這些錢是靠自己節儉下來的。另一個工人四娣也被提款數百元；酒店老闆娘也被提款千元左右。據所知，其中一個「會仔」鞋販梁淵記，他被提了二千多元。據說，他準備這個月標來清還債務，想不到如今落空，債務又迫緊了。他訴苦說，全家六口今後不知如何度日？終日徬徨不安。

榕樹頭臨時收容所被拆，災民無處容身。（本報攝）

被汽車撞傷 男童告不治

【本報訊】三歲男童陳卓華，昨日下午五時在大南街被汽車撞傷，送院後不治斃命。又：九歲女童梁榮珍，於下午六時在窩打老道被汽車撞斷左腳，入院留醫。

美國老闆靠嚇靠拖 永備工人表示憤怒

對資方無理中止談判提出抗議 全體工人說不達目的決不罷休

【本報訊】永備公司於昨日舉行勞資談判，美資方又要出無賴手段，恐嚇工人離廠，再度推翻「自由出入」的諾言，由於美資方堅持只發給三十天的生活補助費，並且逃避會談，因此事件仍未解決。

昨日的勞資會談是由全體工人參加旁聽的，這個會談的形式是美資方提出的，但是美資方在昨日的會議上除了他自己講了一大堆話之外，還恐嚇工人離廠，最後竟毫不禮貌的離開會場，工人立即派出代表再次要求談判，但美資方說不了幾句，便借頭借路，離開工廠。工人對美資方十分憤慨，一致警告：如果美資方再拖延下去，要負責補償工人這個時期的生活費用。延至下午永備廠女工再次入廠要求面見美資方談判，但始終見不到面。

在昨日上午的會談中，美資方說：「經過大班考慮，公司願意發給工友津貼三十天，同時保證介紹工友到宋氏廠工作，希望工友考慮。」這時工人紛紛表示，三十天的津貼是資方前幾天就提出的，工人早就不同意，何必考慮？這時有人提議：「同意的就舉手吧！」結果沒有一個工人舉手。美資方於是說：「既然大家不同意公司的意見，留在工廠也沒有用處！」接着又恐嚇說：「聰明的就離開工廠，大班還可以接見代表談判，否則，大班就不見工友代表，工友有意見，只能用書面提出。」這時工人憤怒地指責資方推翻諾言，有的指責資方玩弄手段拖延談判。美資方在工人指責下無言以對，突然無禮地離開會場，逃避談判。

工人代表邀請入寫字樓，要求談判，要求考慮工人意見，美資方說：「工友提九十天津貼的要求是沒有根據的。」代表說：「工友的生活困難就是我們的根據！」代表指出一個女工，一家六口，物已經當了，還欠下四十多元伙食和房租，資方給三十天津貼還不夠一百元，除了還債，還顧當了的東西都不夠，更談不上吃飯了。對於這些血有淚的工人生活實況，美資方竟表示不願聽，代表們說：「資方要我們揭根據，我們提了，資方為什麼不願聽？」

美資方這時反而轉變話題恐嚇工人說：「如果工人不離開工廠，將來搞出大班唔願意做嘅事，大班唔負責！」代表立即質問資方的居心是什麼？並指出：工人在廠內都是很守秩序，從來沒有任何不愉快事件發生，代表並且指責資方說：「有什麼事情發生都是大班造成的，大班搞出來的事要大班自己負責。」

全體工人對美資方這種無理態度，紛紛提出抗議，並且堅決表示，堅持鬥爭，不達目的，誓不休止。

工人手停口停 工會發米慰問

【本報訊】港九五金工業總工會消息：美資永備公司宣佈結束電筒裝配部，至今已逾十天，由於資方拖延談判事件始終未獲解決。被美資拖垮的南針製造廠，宣佈停工亦已達七天之久，廠方對工人的合理要求亦未予答覆。目前兩廠工人已借當絕，生活十分困難，港九五金工業總工會特定今日發給第二次慰問米，每人五斤另鹹菜半斤。

塢方食言開除總代表 海塢工人提出抗議

要撤銷無理決定以維合法權益 並要求塢方速答覆三項新意見

【本報訊】據海軍船塢產業華員職工會消息：海塢工人代表昨（三）晚集會，就塢方通知開除工人總代表胡申事根據工人意見作出了幾項決定。

工人認為「塢方出到呢一個，即係唔想答覆工人的三項新意見。」有的工人更指出：「塢方會表示工人總代表將被保留至閉廠時為止，現在竟出爾反爾，講過算了。」他們紛紛表示抗議。

保委會主任胡申在會上報告即日保委會代表見塢方交涉的經過，指出塢方現正採取一意孤行的態度，一些被除職的工人也報告了勞工處安置職業不切實際的情形。

最後，與會工人代表一致決定展開簽名抗議，並派出代表向塢方交涉，提出要求：㈠要求保留工人總代表至最後閉廠時為止，以維護工人代表之合法權益；㈡要求迅即答覆三項新意見。

台灣輪船來港 撞毀一艘漁艇

漁艇損失數千要求賠償

【本報訊】一艘蝦艇前晚九時半停泊在橫瀾附近海面，突然被一艘由台灣開來的輪船撞毀，不能行駛，後由一艘姊妹艇拖回筲箕灣，準備修理。據艇主說，大約修理費達五、六千元。被撞毀的蝦艇編號F六六九HA，姊妹船是F五〇三HC。兩艘蝦艇是五日前由香港仔開出，在橫瀾一帶海面釣蝦，前天晚上，他們已釣獲數十斤鮮蝦，準備運回漁市場出售。

前晚九時，兩艘蝦艇停在橫瀾海面，突有一艘由台灣開來輪船進入香港，在轉彎時撞毀了這艘蝦艇。據艇主梁冠說：艇上三條桅杆被撞毀，桅上的纜條被拖走，艇頭被撞毀佔全艇三分之一以上，海水湧進艇內。他說，當時艇上人員呼救，但輪船不理會，直至艇上人員倒了火水，燃燒起火光，輪船才轉回頭。梁冠最後說，他們已經報警，希望那艘輪船賠償損失。

資方拒答要求 煤氣工人不滿

勞資昨談判仍未有進展

【本報訊】據香港中華煤氣公司華員職工會消息：煤氣公司勞資雙方昨日上午十時五十分再次在勞工處舉行會談。但依然無甚進展。因資方避重就輕，對主要的問題拒絕答覆。

在昨日舉行的勞資談判中，資方只同意假期及夜間工人因病延醫的醫藥費依舊由公司負責，星期日下午工作至四時可以休息。但又說：這是新增的待遇。工人代表即指出：這些是過去的原有待遇，自一九五四年起，勞資經已協議工人於假期或夜間患病延醫，醫藥費是由公司支付的了。資方代表始終拒絕答覆十月廿五日工薪應該發給的問題。並堅持在本月廿四日取消原有待遇中的九龍區工人車費津貼。

工人代表指出：十月廿五日的工人靜坐等候答覆，是由於公司當局的再三拒見工人代表而引起的，責任是在資方方面；因此，必須要發工薪給工人。公司將佐敦道工場撤往馬頭角停發車費津貼，即係等於減工人的工資。

目前，煤氣工人對煤氣公司這種態度，表示不滿，並認為必須繼續團結爭取事件獲得合理的解決。

南針工人促談判 廠方僅允早答覆

工人往見資方昨遭拒絕

【本報訊】南針製造廠勞資糾紛，自一日在勞工處協商未獲結果後，資方即以待呈報行董事會為理由，堅持四天以後方能恢復談判，在工人代表再三據理爭取下，廠方答應盡早答覆。目前許多工人已陷入斷炊之困境，全體工友一致要求廠方早日答覆工人要求。昨日，南針廠工人進入工廠要求面見廠方負責人，但未獲接見。據工人表示：自停工以後，生活十分困難，特別是大批在廠工作了十多廿年的中老年超齡工人，在外邊根本難以找尋工作，因此希望廠方照顧工人的生活困難，拿出誠意來解決事件。工人又表示：為了表示對解決事件的誠意，工人已經退了一大步，將一百二十天生活補助費的要求減為九十天，廠方不要以工人的誠意為可欺，應切實考慮工人意見。

車房減價事 市局今再提

【本報訊】港府市政局今天下午舉行例會時，議員提出的質問包括：為什麼市政局向居民所發的通告，不同時採用中文？新的「公共衛生與市政事務條例」是否可以譯成中文？如可，何時可有中文本問世？關於中區新填地車房泊車減價事，將由貝納祺以動議案方式要求市局再向有關當局交涉。在今天的會上，並將有一個有關「大會堂」的文件提出。

蔣報憤恨 美國制肘台灣

杜勒斯正在孤立蔣集團 文匯報觀察家促台當局提防危險

【新華社香港三日電】香港「文匯報」連日發表消息和評論，指出美國和台灣當局之間的明爭暗鬥日益激烈。這家報紙認為，這從香港親蔣報刊的言論中也可以看出來。

「文匯報」在二日發表消息說，蔣杜會談公報發表以來，台灣蔣介石集團人士和香港、澳門與海外的親蔣人士都大為沮喪，認為這是一個「喪權辱國（指國民黨）」的文件。香港親蔣報紙連日來對美國大加抨擊。

消息說，最明顯地反映出美蔣矛盾不但沒有由於會談而減弱，反而比會談以前更加加強，更加表面化了。

在這以前，「文匯報」曾把最近時期香港親蔣報紙的言論加以分析，綜合它們對美蔣關係的看法是：第一是香港親蔣報紙都肯定「放棄武力」是「出於杜勒斯的壓力」，不會出於蔣介石的「本願」。第二是認為這是台灣喪失主權，美國把台灣軍民大小一體關進「牢籠」。第三是認識到美國要搞「兩個中國」，企圖讓美國在台灣的「基地防線長治久安」。第四是已感覺到美國有出賣台灣國民黨當局的可能。

「文匯報」指出，香港親蔣報紙能夠有這些認識，當然不是壞事。評論指出，台灣當局未始不可以拿親蔣報紙的最近輿論，回向美國施反壓力的資本之一。

「文匯報」在一日發表了一篇觀察家的評論說，蔣杜會談的結果是美國壓迫蔣介石接受「兩個中國」，是孤立台灣，逼蔣介石集團走上絕路。這一點，台灣、香港兩地所有親蔣擁蔣的報紙都看到了。

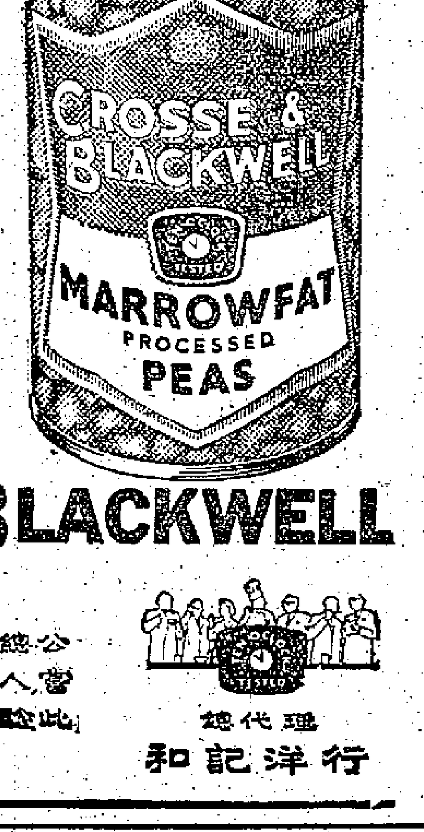
評論說，看來，台灣、香港兩地親蔣報紙的言論，正是台灣當局心裏的話。這些報紙上的憤懣和恐懼，正是台灣當局的憤懣和恐懼。台灣當局且是身受者，則其憤懣與恐懼，當較親蔣報紙為尤甚。

評論在分析了杜勒斯九月三十日、十月十六日和十月廿八日的三次談話後指出，把這三篇談話合起來看，就完全可以看出杜勒斯要孤立台灣，託管台灣而「將死蔣介石的全盤棋路」。

「文匯報」寫道，假如美國孤立台灣的第一步棋成功，接下去就是第二步託管台灣。而託管台灣這一步，同時就是最後踢開蔣介石集團的一步。因為美國的第二步已經沒有蔣介石集團的地位了。

「文匯報」勸告台灣當局提防遭種危險，不要讓美國人把權柄一一奪走了，被別人緊緊綑住了手腳，或者冷不防遭了毒手，這就太寃枉了。

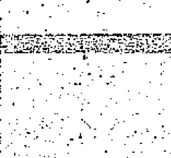
英國 C&B牌 肥嫩青豆



CROSSE & BLACKWELL

經每晨十時試驗

每晨十時在C&B倫敦總公司例行集合食品專家多人嘗試其出品之風味以作試驗此為保證其美味之優越



總代理 和記洋行

柏榮行門市部
香港德輔道西七十二號
電話四四二八九六
經營
國產藥材京菓
正結沙蜂蜜糖
精配武溪補茶
配劑浸酒藥料
特製火炮天雄
參茸燕窩玉桂
特選漳州、房縣雪耳
零沽批發 一律歡迎

香港 金城銀行
辦理各種存款業務
活期儲蓄存款
手續簡便 存取靈活
開戶可即 港幣拾元
利率：年息二厘半
定活兩便存款
按期計息 隨時可取
利息愈厚 存期愈長
港幣五拾元起即可開戶
存滿一個月年息2.5%　存滿一年年息4.%
存滿三個月年息3.%　存滿二年年息4.5%
存滿六個月年息3.5%　存滿三年年息5.%
存滿九個月年息3.75%
簡章備索 歡迎開戶
地址：皇后大道中十三號A　電話：31277

次批貿易團返澳 在穗成交生意五十萬元

他們曾分批往中山新會參觀

香港蔬菜商一批昨回穗貿易

【本報訊】香港蔬菜商人一行十二人，昨晨乘火車赴穗，參加中國出口商品交易會，進行貿易。

這一批是中華蔬商會服務組代辦赴穗的第二十三批。

【本報訊】澳門消息：澳門工商界第二批貿易團在廣州中國出口商品交易會成交生意五十多萬元港幣後，已於前天返抵澳門。

據該批貿易團團員指出：這次澳門方面能夠做上這一筆大生意，主要是由於祖國工農業大躍進，新品種日新月異，而且價格合理，所以成交數額大增。

這批貿易團一行廿四人，是七月廿四日赴穗參加貿易的，成交商品計有玉器、五金、百貨、藥品、紙紮、食品、海味、陶瓷等十多種。

【本報訊】澳門消息：澳門工商界第二批貿易團在廣州中國出口商品交易會談妥生意後，並分批往新會、中山參觀。

據該貿易團團長陳直生說：隔別數月，新會面貌又不同了。勞動大學已建成了，許多幢大樓，學生和幹部有五百多人。先後參觀了譚樂人民公社、新會農具廠和豐產稻田，而且還到江門參觀了北街甘蔗綜合化學廠。目前譚樂人民公社已經做到「八包」，即包食、包住、包穿、包醫藥、包教育、包養老、包付結婚費、包付生育費用。因此，公社全體農民生活已大大提高，同時，工農業生產面貌也煥然一新。新會農具廠，在年前只不過是一所設備簡陋，修理一些普通工具的工場，但今天該廠已能生產各種車床和拖拉機。

陳直生談到祖國人民煉鋼、煉鐵的熱潮時說：人人都在挑燈夜戰，投入煉鐵煉鋼的洪流裏，大力支援祖國社會主義建設。因此，從廣中公路及由廣州至江門的公路上，都出現了無數土高爐。入夜，煉鋼爐紅透了半邊天，這情景使人興奮。

秋冬女裝上等衣料 新款國產綢緞到港

女裝茄士咩外套已有新貨到港

【本報訊】國產綢緞在世界市場上早已馳名，近年來的新品種，品質更精，款式也越多越好。昨日，香港的中僑國貨公司和九龍的中國國貨公司推出不少新款的國產綢緞，大都是首次到港的新產品。

新到的國產綢緞有織錦中的鳳錦、金雲錦、香景錦、維新綢等。鳳錦是用人造絲和真絲交織，花樣有月松圖、菊竹、菜花等等，顏色有鐵灰、玉色、灰色等，每碼售九元。金雲錦是用真絲織成，在洋紅、藍、淺紅等顏色的底色上，點綴上顏色調和的碎花，每碼售十一元。香景錦也是真絲織成，在深灰、黑、藍、湖水、蘋果綠等底色上印上細碎的菊花，和金雲錦價錢一樣，十一元一碼。以上幾種都是硬錦，顏色鮮明，在燈光下閃耀着花紋的光彩，適宜於作婦女秋冬季的晚服。顏色有較鮮艷的，也有較深暗的顏色，前者適宜於青年婦女穿着，愛好樸素雅麗的中年婦女可選用後者。

藍玲緞是用人造絲織成，圖案有雀花、蔚字花等。維新綢是選用真絲織造，圖案是鳳尾花和團花、碎花等，顏色也有六、七種，售價比較原宜。藍玲緞售四元半一碼，維新綢則售五元半一碼。這兩種售價雖較平，但質地與花色也並不差，仍是秋冬季漂亮的女裝衣料。

這些國產綢緞雖是新上市，但連日已有不少顧客選購，其中不少是西婦。

又訊：前在本港舉行的國產呢絨毛針織品展覽會展出的毛針織品，以上兩間大的國產百貨公司均有出售。

近日新到港的國產女裝茄士咩，有圓領、長袖、對襟的，「V字」領、長袖、對襟的毛外套，和圓領、短袖、T恤款的等三種，顏色有鼠毛灰、炭灰、黑、淺藍、玫瑰紅、橙色等六、七種顏色，尺碼從三十二吋至三十八吋的都有，售價分六十、六十三、六十五元三種。這些國產茄士咩毛外套，質地幼滑，顏色鮮艷動人，款色和品質比舶來品並不遜色，而價錢卻比舶來品廉宜。

曾經在該展覽會展出的國產羊毛衫和茄士咩展品，亦在該公司推出，供應各界選購。羊毛衫每件售十五元至二十五元不等，顏色和款式也有多種；茄士咩每件售二十五元至五十五元，毛衣尺碼比較大，適宜個子比較高大的人穿着。

「中國出口新商品」再版新書週內上市

商人認爲該書用處很大

【本報訊】本報編印的「中國出口新商品」，自上月初出版以來，大受參加交易會的商人歡迎，因印刷數量供不應求，故決定再版，不日出書。

該書介紹的是中國大躍進中的新出口商品，這一屆交易會的特色，和參加交易會洽談生意的手續及經驗。商人認爲這是一本很實用的書，「介紹的每一種新商品，就是一條新的生意路數」，又認爲「商品介紹多，用處很大」。「中環區的書店，如商務、中華等，要一再添書，才夠供應顧客的需要。」最近不少商會集體訂購，外地搜購增加，初版書因在本地銷路仍暢，不夠供應，故實行再版。新版書可望於本週內上市。

華革會將組團參觀人民公社

目的地是寶安今明報名

【本報訊】香港華人革新協會常委會昨晚召開會議，決定組織第三批回鄉參觀團，本周末前赴寶安縣觀光。

參觀團定八日出發，乘下午二時十五分班火車往深圳，預算在寶安逗留兩日兩夜，參觀人民公社、煉鋼、水庫等建設近況。

參觀團歡迎該會會員、會友、會員的親友參加，今、明兩日接受報名，報名地點在九龍白加士街五十一號六樓華革會九龍游樂部。

印部長過港談中國 人民喜愛人民公社

所種試驗田都十分成功

【本報訊】應我國政府邀請前來中國視察農業及合作事業的印度政府農業及合作事業部部長狄斯穆克博士（Dr. P. S. Deshmukh），前日下午自廣州乘車抵港。

在接見記者時，狄斯穆克博士盛讚中國農業生產的成就。

他說：「中國在農業和合作事業方面的發展，給予我深刻的印象。他們農業生產的水平實在是很高的，這要歸功於中國人民。他們所投入去的熱情和努力，令我十分感動。」

狄斯穆克博士談到中國的試驗田時說：「他們有很多試驗田，都十分成功，前途很有希望。他們在試驗田中所施行的方法，主要就是密植、深耕、多使用自然肥和化學肥、多使用殺蟲劑等。他們還容許農民進行研究，以便推廣。」

狄斯穆克認爲，中國與印度在農業生產方面有許多相似的地方，這次視察之後，他覺得印度可以學習採用中國現用的一些生產方法。

他說：「我們當然想進行他們正在中國進行的那些農業試驗。我認爲，中、印兩國在農業方面更多的交流經驗和互相了解，對兩國都會有好處。」

談到人民公社時，狄斯穆克說，他曾參觀過一些人民公社，社員們熱情很高，大家都喜愛人民公社制度。

狄斯穆克說，他已邀請中國參加明年十二月在印度舉行的世界農業展覽會。這是由印度主辦的第一個具有國際規模的農展會。

狄氏定本月五日離港返印。和他同行的還有孟買農業局長奈克夫婦和農業專家巴脫爾。他們在中國各地逗留了兩個星期。

愛國反美園遊會 參加者四千餘人

前日由澳門婦聯舉辦

【本報訊】澳門消息：澳門婦女聯合會前日舉行愛國反美園遊會，參加者四千餘人，園內設有文娛劇場、兒童劇場、漫畫展覽、電學遊戲等。

在文娛劇場上演出了「憤怒的火焰」，內容是一羣香港工人控訴美資侵入香港，使無數工人受到失業的痛苦；另一齣「長明大擺」，是描述美帝在武漢長明強姦中國婦女的暴行。

兒童劇場演出有「美帝紙老虎」、「社會發展」等活報劇，還有歌詠和舞蹈。

在漫畫展覽，有美帝侵略中東的罪行，美帝在澳門十大罪行，美帝侵華史等。又有「志願軍歸國」、「棄暗投明」、「愛國一家」等精彩漫畫。

在電學遊戲室裏也吸引了許多人，擲圈擲向艾森豪威爾的頭上；又有無數的乒乓球像砲彈一樣飛入杜勒斯的口中。此外她們在玩「有足夠力量解放台灣」和「一定要把美帝侵略者消滅」的遊戲時，個個都狠狠地說：「抵打！」「抵打！」有個老婆婆看了說：「美國佬真抵死！」

美傳教士派物爲餌 誘騙居民敵視祖國

工人憤怒控訴美國在港陰謀活動

【本報訊】荃灣各業工人於上月廿九日晚上舉行大會，反對美帝侵略台灣及控訴美帝的暴行，到會工人非常擁擠，坐位不夠，會場內水洩不通。各業工人代表一致痛斥美帝霸佔台灣野心及其殘暴的罪行，確認美帝是全世界人民的公敵，是中國人民的死對頭。

紡織工人指出，美帝在世界各地搞風搞雨，近十多年來，在一九五〇年一手製造了侵略朝鮮的戰爭，屠殺無數的朝鮮和平人民，到後來在中朝人民軍隊的嚴重打擊下，被迫接受和平談判，並實現了停戰；但是美帝不甘心，在一九五三年，又企圖插手擴大印度支那戰爭。幸得全世界人民特別是中蘇人民喝止，到一九五六年，美帝又在匈牙利製造血腥暴亂。一九五七年到今年又在印尼製造軍事叛亂，五八年又派兵侵略黎巴嫩，製造中東緊張局勢。在一連串的事件中，美帝都是孤立失敗，同時又在台灣海峽搞風搞雨，侵略台灣，進行戰爭冒險。因此，美帝是全世界人民的公敵。

紡織染工人痛斥美帝罪行說：美帝老早在蔣和國時候，就參加了屠殺中國人民的罪惡活動；到中國人民抗日勝利後，美帝爲了變中國爲他的殖民地，取日本在中國的地位而代之，施盡其惡毒陰謀。一面扮作和事佬，調停國共和談，實際上美帝直接用軍艦飛機運載美式裝備的國民黨軍隊到東北和華北，向解放區軍民進攻。美帝指使蔣介石，一手造成內戰，帶來中國人民嚴重的災難；一九五六年，美帝的艾倫．杜勒斯到來香港活動了一個時期，離開香港不久，九龍暴亂及荃灣大血案跟着就發生了。不少紡織染工人在暴亂時被殺害，被毆傷，有些工人傷勢雖然醫好了，但創痕仍在，有個工人的耳因傷而致聾了。有些受傷工人一到風吹落雨，骨頭便作痛，通宵不眠。紡織染工人想起這些死傷與痛苦，對美帝在中國及在香港的罪惡活動，深恨入骨，工人們痛斥美帝暴行，深深認識，美帝是中國人民的死敵。

搪瓷工人在會上說：在一九五〇年禁運，搪瓷工人半數以上失業，當時我們有個姓吳的工人因失業而出賣兒女，使他的骨肉分離，這都是美帝禁運所造成的。另外有個工人，由於生活環境所迫，服毒自殺，獲救；爲什麼自殺呢？這個工人自己說：「美帝在抗日勝利後，指使蔣介石發動內戰，我被捉去當蔣軍，在戰場上受了傷，被子彈射穿了右臂骨，由於當時沒有醫理，以後復發，右臂變了廢，不能做舊工，無法支持生活。工友已對我幫助很多，但是長食難頭。大半年來大部時間食單條飯「扎炮」，我也不知多少次，我的遭遇只是無數的蔣軍中的一個，我深切痛恨美帝在台灣搞戰爭罪行，現在美帝必須從台灣滾出去，我堅決反對再爲美帝蔣介石的軍隊賣命。」

搪瓷工人還在會上揭露，荃灣的美國傳教士，到處亂鑽「貢」，進行敵視中國人民的活動，並以美國剩餘物資爲餌，叫人去聽教。有一家搪瓷工人，有一次他拿了美國麵粉，食完後，全家人都病壯。美帝就是以這些酸臭麵粉來進行敵視新中國的活動，與危害工人同胞，引起了工人同胞對美帝更深的仇恨。

十四K逞兇 因運毒發生糾紛

出刀仔傷人逃逸

【本報訊】十四K黨運毒逞兇，前晚竟然在九龍城刺傷另一黑社會人物，險些釀成大「開片」案。

前晚九時許，一個十四K黨徒與另一黑社會人物在九龍城大井街附近「講數」，據說雙方因運毒發生糾紛，但因無法講妥，結果大打出手，黑社會人物見勢不佳，退下陣來，那十四K黨徒卻不肯罷休，一直追到九龍城城西路寨邊咖啡室附近，向那男子腹部連刺幾刀。警方到場時，兇手已逃逸。

據說，當時雙方準備了大批「馬仔」在場，如果那黑社會人物不是臨陣退讓，雙方就可能釀成大打鬥案。

外母見女婿 鮮血滴滴涕

【本報訊】商人陳金明，被控打傷女子黃詠姬，昨在法院被判罰款一千元或入獄三個月。

一男和一女 藏毒判入獄

【本報訊】一個被控藏毒的男子，昨午被中央裁判署判罰款二千元或入獄六個月。被告名劉中，上月三十一日晚，警方在干諾道中新華酒店二〇四號房搜出海洛英時，當場被警方帶走。

又：婦人周順甜（廿七歲），上月三十一日在薄扶林村被警方撿查，搜出巴比通十八包，重三十五公分，另海洛英十八包。該婦人昨天被控兩項藏毒罪，被判入獄一年。

漂亮的朋友 祝你成功

國泰快樂上映好片

【本報訊】兩部優秀的影片，明、後兩天在國泰、快樂兩院輪迴上映。這兩部影片是：法國與美國合作的彩色故事片「漂亮的朋友」，蘇聯出品的故事片「祝你成功」。

「漂亮的朋友」，國泰明天映、快樂後天映。這部影片根據法國名作家莫泊桑的小說「俊友」改編。它通過小公務員杜洛阿利用種種卑鄙手段爬上上層社會的經過，暴露了當時法國政府掠奪殖民地的殘暴手段和政治上的騙人欺騙。

「祝你成功」，快樂明天映，國泰後天映。這部影片描寫青年人應該怎樣對待生活，學習和工作。故事是這樣的：安德烈中學畢業了，能考上大學嗎？一向認爲只有上大學才是出路的媽媽，整天爲他擔心，四處奔波。這時候，他的表哥阿遼沙，從伏爾庫茨克到莫斯科考大學，安德烈熱情的接待了表哥。後來安德烈與阿遼沙都沒有考入大學，在阿遼沙的影響下，安德烈選擇了自己的道路，和阿遼沙走向農村，走上生活。影片通過很動人的情節，教導我們怎樣才是真正的懂得生活。蘇聯的著名青年喜劇演員哈里托諾夫在本片有很精采的演出。

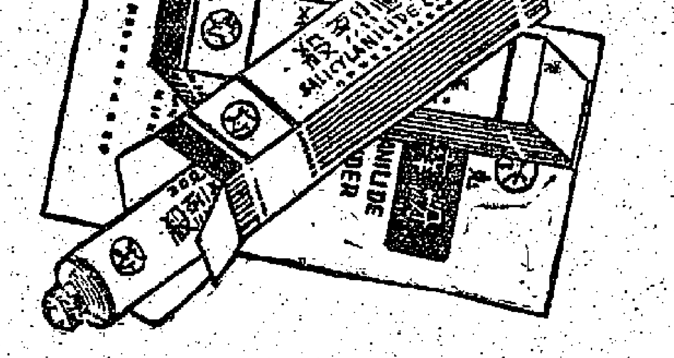
公私合營

廣州藥材出口公司

(STATE-PRIVATE JOINT MANAGEMENT)

廣州一德西路502號 電話: 11975 12487 電掛: "6017"

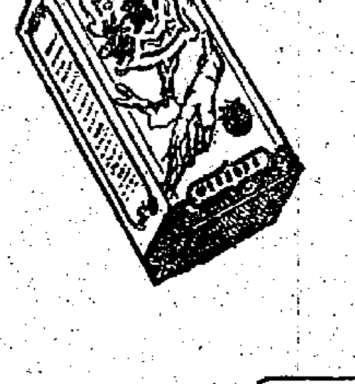
502, YI. TEH ROAD WEST, CANTON, CHINA. TELEPHONES: 11975 12487. CABLE ADDRESS: "CNMEC"



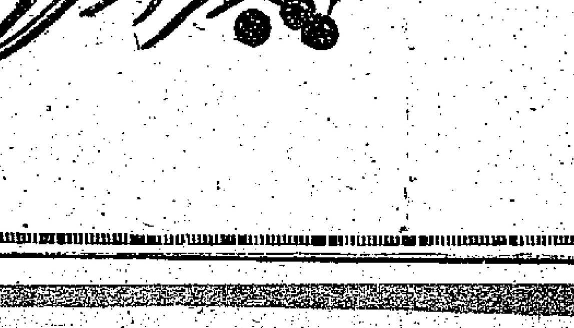
一. 南北類: 雅黃、麝香、蟲草、田七、貝母、黃蓮、黨參、川芎、澤瀉、生地、淮山、牛膝、麥冬、茯苓、黃薑、其他。

二. 西土類: 莨薑、土茯苓、巴戟、川廣果皮、三奈、斑毛蟲、玉竹、地龍乾、苦瓜乾、竹蜂、黃精、紫蘇葉、其他。

三. 膏丹丸散、藥酒、廣東星羣中藥製劑等。



1. South and north-china origin: Rhubarb cordyeep sinensis sacc., Gynura pennatifida, Fritillaria verticillata wind varthunbergli barer, Coptis japonica, Conooselinum univitatam, Alisma planta O-Aquatica L. Rehmannia glutinosa libosch, Dioscoere batalus docne, Achyranthes bidentata bl., Lirrope grominifolia, Pachyma cocos, Turmeric, Musk, Etc.
2. West-china origin: Galangol, China-root, Bacopa Monicra hayata, Orange peel, (Kwangtung, Szechuen) Capoor cutchery, Cantharides, Yu-chu, Lumbric sp., Ku-kua-kan, Chu-feng, Huang-ching, Tzu-su-yeh, Etc.
3. Patent medicines, Tincture of medicine and preparations of chinese drugs of Sing-kyn drug house, Kwangtung.



法庭上表演偷竊 籐籃已經下鎖 財物如何能偷

酒吧東主被竊用動作答覆盤問 被告是女侍應生否認此項控罪

【本報訊】「究竟已下鎖的籐籃能否取出裏面的膠手提袋？」一個婦人爲了答覆這個問題，於是把數千元鈔票放在一個膠手提袋內，再把手提袋鎖在一籐籃中，然後將籐籃的一邊用力撬開一條間隙，慢慢把手提袋取出。

這不是表演魔術，而是在九龍裁判署審訊一件失竊案的時候，失主陳桂好以具體動作答覆律師的盤問。

這宗案子的原告陳桂好，是彌敦道和鎮祥餐室及佐頓酒吧的東主。九月廿二日上午，她到餐室將膠手提袋如前表演鎖在籐籃內，命收銀員楊佩璋將籐籃放在她背後的木架中。這個袋中有現款八千一百五十元，其中有七十英鎊及美金一百一十元。廿三日凌晨一時，她返餐室，時已收市，楊佩璋和她的妹妹楊坤侶已離去，她取手提袋返家。回家後，把手袋包在被中，去廁所回來之後，取手袋點款，發現失去現款二千五百五十元。後來搜查全樓，睡在房中的楊坤侶見她登床搜索，就閃出房外，當時曾詢問她們兩姊妹，亦無結果。後來，她的弟弟陳南沛拿了一包用百貨公司花紙包裹的物品入房，謂在廁所內拾得。拆開包裹後，裏面有二千五百五十元，認出是她的失款，因爲內有一百元面額的廿五張，另五元面額者十張。當時她以失款已得，不便追究。到了廿四日，又發現失去七十英鎊及部分金飾。隨往報案。當發生失款事件後，她懷疑楊氏兩姊妹行爲不軌，把她們開除。

該案被告是楊坤侶，又名楊惠，又名烈打楊，女子，二十一歲，被控監守自盜。受僱該餐室任侍應生。被告否認控罪。

原告在敘述案情經過之後，說被告月薪四十元，她姊姊月薪三十元，供膳食，但每人每月須交四十元作房租。兩人收入全賴小賬。餐室生意最好每日千餘元，不好時每日只有百餘元。

該案證人作供未畢，押候十二月九日續審。

澳門物業買賣稀疏 屋宇按揭逐年遞增

物業成交每月平均約二十六宗

【本報訊】澳門消息：由於商場不景，年來澳門物業買賣甚爲稀疏，平均每月成交約廿六宗，較之去年同期平均每月成交逾六十宗的數字，相差一半以上。此外，有關物業按揭的數字卻出現了逐年遞增的趨勢，甚至在今年按揭物業中還包括了不少新建樓宇中，這種現象主要是因一些建築商投下巨資建樓以後，往往不易租出或脫手，他們爲了避免被壓資金，只有出於按揭一途。此亦足以反映年來澳門經濟環境之惡劣。

據有關方面統計：今年由一月至十月間，登記買賣屋宇、物業共二百六十七宗，平均每月約廿六宗；去年同期是六百八十多宗，平均每月六十宗。

物業按揭方面，由今年一月至十月共登記了九十七宗。至於目前全澳樓宇總額，大概達一萬五千多幢，其中大部份都以樓高二、三層的居多。另外屬於私有而未與建樓宇的房地盤，統計約有四千幢左右。

龍城街市曠地攤販 請求改善擺檔行列

因通道擁塞顧客多望望然而去

【本報訊】據國際社消息：小販業公會昨日將一項呈文，遞呈香港當局，請求考慮對九龍城街市後曠地攤販擺賣場擺檔處置辦法。

該擺賣場包括洋什布疋等共有一百七十餘檔固定攤位，攤販以該處地位狹小，擺檔行列及位置過密，通路擁塞，顧客入場來往不便，多望望然而去，生意清淡，場中各檔形同虛設，故此曾自動放棄營業。但香港當局通告該處販檔，限期於十月底恢復營業，否則予以取締。

小販業公會曾將各攤販困難，代向當局陳訴，希望予以改善，或准遷地營業。但香港當局只肯令該處攤販恢復營業，未提及如何改善。故小販公會昨日再呈文向當局建議，請求將該場位置疏導，並劃准許恢復衛前圍道一帶街邊設檔營業。

據擺檔意見，倘不獲香港當局准許改善設檔，則該處擺檔營業，勢必難以維持。

團結互助發展福利 歡迎文員返大家庭

華人文員協會今出發徵求會員

【本報訊】香港華人文員協會本年度徵求新會員，已於本月一日開始，成立了七十四隊徵求隊，該會並定今晚（四日）舉行徵求會員出發典禮。

該會昨發表爲徵求新會員告全港文員書，希望香港文員都回到文員大家庭——華人文員協會來，在團結、互助、發展福利的目標下，共同努力！

該會告全港文員書內稱：

「親愛的港九文員兄弟姊妹們：

「在『團結互助、發展福利』的目標下，香港華人文員協會創立到今天已經二十周年了，我會創立以來，港九文員，有了自己的大家庭，自覺地爲我們的共同目標而奮鬥。在這悠長的歲月裏，本會爲文員謀福利的宗旨，獲得港九同業的熱烈支持，也得到社會人士的推許愛護，使我們的會務，能夠年有進展，這使我們深深感奮，也更覺得責任的重大。

「本會是全港文員的職業團體，本會的宗旨，在於團結、互助、聯絡感情、增進會員物質、文化及社交、教育上的福利，並使會員獲得因失業、疾病或死亡等不幸事件的救濟及援助。本會過去和現在的一切工作，都是以謀求文員的福利爲鵠的。從過去的歷史證明，全港大多數文員，都需要像本會這樣的團體，來爲他們服務，而通過本會的集體力量，也替文員解決了一些生活和職業上的困難。

「過去二十年，本會爲文員的福利，做過一些工作，如失業救濟、疾病貸金、職業介紹、業餘進修、康樂活動，以至近年的物品供應社和福利會，都獲得會員的支持，可是由於人力的不足、財力的缺乏，我們有許多工作，心有餘而力未逮，而本會目前的會員人數，與全港文員人數相比，實在是太少了，因而文員界許多急待解決的問題，我們都未能替他們分憂，而這些問題的解決，如非集中多數文員的共同力量，互助合作羣策羣力，就不能有任何成就。因此，爲了擴大團結，發展福利，增強人力、物力，實爲本會當務之急，我們願趁這個機會，將本會的宗旨，向全港文員宣示，希望他們能夠回到文員大家庭來，爲我們的共同目標而努力！

「大家都知道：人是需要通力合羣的，如果港九文員，都能夠認識團結的重要，大家貢獻一分力量，合力來建設我們的文員大家庭，我們一定可以克服困難，取得更大的成就。至於回到文員大家庭有什麼好處呢？我們可以說有下面這些好處：

「（一）團結互助、共謀福利——一個人決不能離羣獨處，通過團體的生活，大家就更能發揮團結、互助的精神，解決或完成個人能力所難於辦到的事情或願望。我會創立二十年來，一貫以團結、互助、增進福利爲宗旨，只要回顧一下本會的歷史，我們不難舉出團結、互助的好例子，遠在抗日戰爭期間，香港淪陷，本會會員，很多輾轉播遷，在患難的日子裏，或介紹職業，或緩急相濟，如果沒有團體裏培養起來的互助精神，這是不可想像的。

「（二）豐富我們的業餘生活——我會辦有許多康樂性的班組和活動，如旅行、海浴、野餐、攝影、歌舞、戲劇等，文員在公餘之暇，返會參加這些活動，就可以獲得身心的舒展，增進精神的歡樂和身體的健康。

「（三）用集體力量解決個人的困難——今天港九文員的處境是困難的，如失業的嚴重，生活的威脅，在在增加我們許多煩惱，但是我們應該認識『團結就有力量』的道理，把個人的力量，貢獻於集體，再用集體的力量，解決個人的困難。

「（四）增進我們的業務知識——本港的文員，分佈在各地區、各行業，如果大家能夠通過本會，發展友誼，就可以廣社交、增見識，而本會所辦的業務性班組，更直接爲我們的會員，增進了業務知識，使大家提高了工作能力。

「港九的文員朋友們！我們的徵求新會員運動開始了，我們希望大家踴躍參加本會，在文員協會的旗幟下團結起來，爲建設文員之家共同致力！」

訪問龔秋霞

香港 中文 電台 昨在 影壇 什錦 播出

【本報訊】十一月二日下午，香港電台訪問長城電影明星龔秋霞小姐。

訪問過程中，談及範圍甚廣，從她兒童時候在學校裏的歌舞活動，及業餘參加梅花歌舞團，直至後來成爲職業歌舞演員，參加拍攝影片。她暢談了二三十年來的藝術生活。

訪問中還談及最近的拍片工作，她主演的電影中，最近將有一部「有女懷春」上映，在片裏飾演貝太太，有五位女兒，做母親的一天到晚擔心女兒嫁不出去，忙着爲女兒們介紹拉攏，許多笑話就由此而來。這是一部洋溢着青春氣息的輕鬆喜劇。

她最近除了拍戲之外，還參加綜藝劇團排演話劇「家」，飾演梅表姊的母親錢大媽媽。

全部訪問過程昨晚在香港電台中文台「影壇什錦」節目播出。

白喉症患者 一週廿四宗

【本報訊】據有關當局宣佈，在十月十九日至廿五日的一週內，有白喉症廿四宗，死三人，另有痲疹死者四人，傷寒死者一人，肺癆死者三十三人。患痲疹者十七宗，肺癆患者一百八十八宗。由本年一月一日起，迄該週爲止，患肺癆者一萬零一百十二宗。阿米巴痢疾七宗，菌狀痢疾九宗，傷寒十七宗，水痘一宗，瘧疾十三宗，小兒眼膜炎一宗。該週內出生人數共二千一百零八名，死亡人數共三百三十六名。

去年女囚逾千

均在荔枝角監獄內服刑 女道友甚多約有四百名

【本報訊】據新亞社消息：在過去一年間，被送入監獄之香港女性囚犯，合計爲一千一百九十名，佔去年度囚犯總數字約二十分之一。女囚犯中「女道友」佔最高數字，達四百名，其次爲「性的罪犯」，包括賣淫及協淫入息度活等行爲，如經營娼寮及扯皮條之淫媒，這種罪犯共計三百二十七名。

一千一百九十名女囚中，有四百零四名是不准罰款代刑而被送入監獄者，其餘七百八十六名，係因無力繳罰款，不得不進入監獄服刑。

未判罪之女犯，如由警察看管者，則寄押於有女犯囚室之警署中，如由監獄看管，則送荔枝角監獄寄押。一經法庭判處囚刑者，皆送荔枝角監獄，這是女犯人唯一服刑之地點。

兩幢樓宇拆遷

位在廣東道要改建六層 每方呎補償費約十八元

【本報訊】租務法庭昨批准廣東道兩幢舊樓遷拆。

這兩幢舊樓是廣東道一〇九四及一〇九六號。業主黃珊瑚由律師代表出庭請求准許豁免租例管制，着令住客他遷，以進行拆卸改建。

開庭前，原有住客方面大部分已和業主取得協議補償數目。其中一樓下商店兩萬元，另一爲兩萬三千五百元，平均每方呎約爲十七至十八元；其餘未獲協議的一部分住客則由律師代表出庭。

申請人的劉則師說：這兩幢舊樓已有三十年歷史，無衛生設備。新樓將爲六層高，樓下商店，樓上住宅，建築費爲十三萬四千七百六十七元。

最後，法官批准申請人的申請，並爲其餘未獲和解的住客分別裁定其補償費。

猛吞麻瘋藥 男子圖輕生

【本報訊】防癆局工人高×成，就是爲了經不起貧病交迫的痛苦而自殺，幸而獲救。

他住在東華義莊，患上麻瘋病，曾經進過麻瘋院治療，出來之後，仍未全部痊癒，心理上的痛苦，加上生活的困苦，使他在昨日下午吞服了醫麻瘋病的藥丸十餘粒，企圖自殺，幸後被送往醫院救治，刻仍留院醫治。他在遺書中，說明他自殺的原因是因爲生活不好，身上染病，所以冇心機做人。

【本報訊】昨晚九時，有輛救護車開到荃灣九咪半一旅店，隨後從店內抬出一個女子送去醫院。

這個女子名叫李月英，廿三歲。據說她喝了滴露和酒，此外還吞了兩枚針。她被送入院後，由醫生進行急救。

▲英記老茶莊運到大幫青、綠、紅、白名茶，以應各界聖誕餽贈之需，茲於北角分行三週年紀念，特於本月一日起至七日止，一週七天舉行大贈送，各種名茶八折，桃源紅茶買二斤送一斤。

港製品銷場問題 英議員有何高見

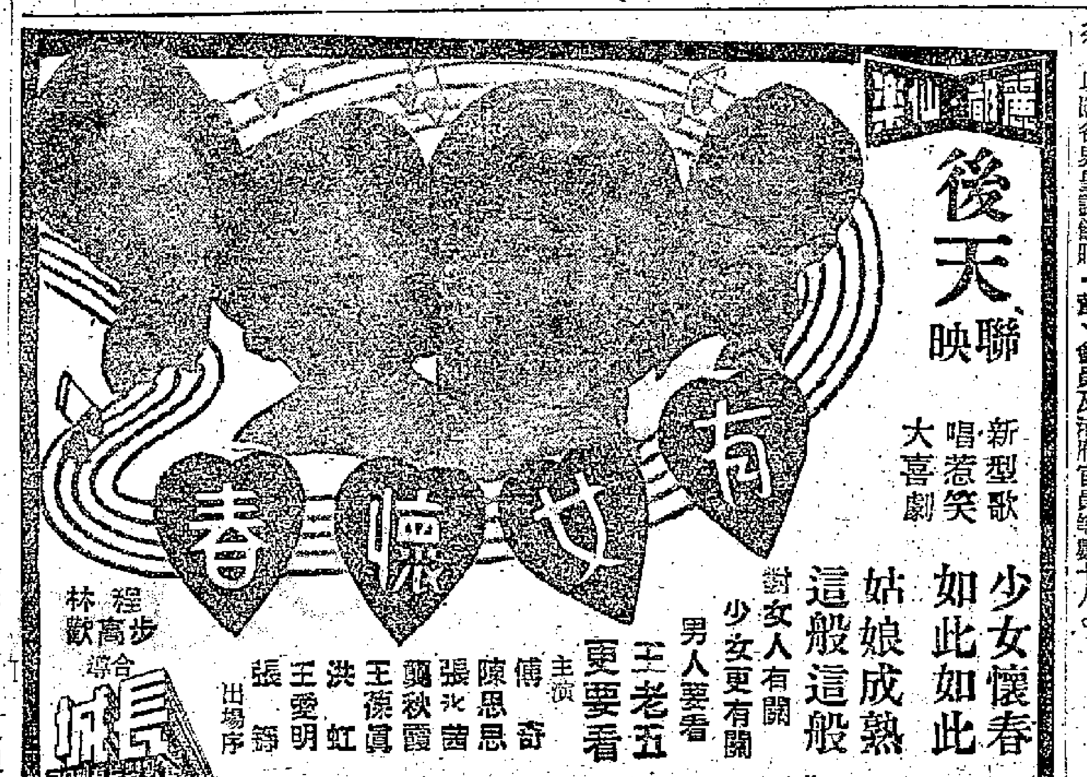
朱石麟在宴會席上致詞

【本報訊】中華廠商聯合會會長朱石麟昨在爲來港訪問的五位英國議員而設的宴會上致詞，認爲香港工業雖略有成就，但事實上仍距理想頗遠，主要爲銷場之開闢問題。又說：該會爲一領導香港工業團體，對上項工作，自屬責無旁貸，惟如何克服困難，則希望他們「賜教」。

昨晚參加這一宴會的還有該會名譽會長、會董、會員及港府官員等數十人。

金陵 國民 金華 新舞台 明璽 國際
片約關係 最後一天 第七天映
桃源電影公司出品 輝煌巨獻
紅娘
芳艷芬 羅劍郎 羅艷卿 半日安（主演）
導演：龍圖 監製：羅舜華
唔好笑 唔收錢 笑彎腸 問紅娘

明天 盛大聯映
·國貞公司巨獻·
全部伊士曼七彩
泥馬渡康王
·今天二時至二時半麗的呼聲播本片歌曲·
羅劍郎 羅艷卿 梁醒波 鳳凰女 李海泉 劉克宣



蘇工農業突飛猛進

十月革命帶來的

今年十一月七日，是蘇聯十月社會主義革命四十一周年。在這四十一年期間，蘇聯的國民經濟，正以超過一切資本主義國家的速度向前發展。蘇聯已經由一個落後的農業國，躍進成爲世界上最大的社會主義工業強國。

蘇聯的工業發展速度，始終是一馬當先，超過一切資本主義國家。從一九一七年到一九五七年四十年間，蘇聯工業的發展速度，比美、英、法三國快十二倍到二十倍。今年頭九個月，蘇聯工業總產值比去年同期增加了百分之十。世界上頭號資本主義國家的美國，不但毫無增加，而且大鬧經濟危機，今年上半年工業生產比去年同期減少了百分之十一，這種情況同蘇聯工業大步前進相比，眞是一個是旭日東升，一個是日落西山了。

在工業產量方面，蘇聯現在僅次於美國居世界第二位。但是由於蘇聯工業高速度的發展，最近兩年蘇聯在按人口平均計算的工業產量方面，已進一步接近了美國的水平。一九五六年，美國按人口計算的工業產量比蘇聯多一點六倍，而去年就只比蘇聯多一點四倍，兩國之間的差額縮小了零點二。從蘇聯經濟發展的速度來看，再用不了多少年，蘇聯就可以在工業水平上趕上和超過美國。

在農業方面，蘇聯是世界穀物面積最大、小麥生產最多的國家。最近幾年來，蘇聯農業更開始了大規模的躍進。從一九五四年到一九五七年的四年裏，每年平均增長百分之七點一，而美國只增長了百分之一點一。蘇聯的羊毛、馬鈴薯和甜菜的產量，不論按人口平均計算的產量方面還是總產量方面，都大大超過了美國。蘇聯的小麥產量，已經超過了美國的一倍多。今年，蘇聯的農作物全面大豐收，農業的生產發展達到了建立集體農莊以來三十年所沒有的最高水平。今年，蘇聯的甜菜收成，是蘇聯有史以來最大的一次豐收。據估算，今年蘇聯農產品的總產量，將突破最近四年增長百分之七的平均數，更加接近工業總產量的增長速度。

現在蘇聯人民正面臨着雄偉的建設任務。將在明年一月舉行的蘇聯共產黨第二十一次代表大會，將通過建設共產主義的偉大綱領。蘇聯人民現在正滿懷信心地向着建設共產主義的目標大步前進。

美國的兩黨選舉

敏山

十一月四日是美國的普選日，那一天要選出全體眾議員，三分之一參議員和三分之二州長。按照美國憲法規定，眾議員任期兩年，任滿後全部改選；參議員任期六年，每兩年改選三分之一；總統每四年改選一次。兩年前，一九五六年十一月六日，美國也舉行過選舉，那是除選舉全體眾議員和三分之一參議員外，還選舉總統，這是與今年的普選不同的。美國新設的阿拉斯加州，不是在四日選舉，而延到以後舉行。

美國這次普選將選出眾議院四百三十二席，參議院三十三席和州長三十二席。在普選之前，美國眾議院中，民主黨佔二百三十五席，共和黨佔二百席，執政的共和黨比民主黨少三十四席；參議院中，民主黨佔四十九席，共和黨佔四十七席，共和黨比民主黨少兩席；在四十八個州長中，民主黨佔二十九，共和黨佔十九，共和黨少十個州長席。

根據美國的民意測驗機關所得的結果，顯示民主黨有把握競選得勝利。例如蓋洛普民意測驗顯示：百分之五十八美國選民將投票贊成民主黨，支持共和黨的僅百分之四十二選民。

再看九月九日在緬因州舉行的選舉，顯示共和黨遭到慘敗。按照美國傳統，一百多年來緬因州總是早兩個月舉行選舉，其原因據說由於該州的道路在秋季不容易走，因而要提早選舉。美國有一句話，「緬因，定大局」，人們常常根據緬因州的選舉結果，看出全國普選的最後趨向。在緬因州的九月選舉中，民主黨贏得州長，一個參議員和三個眾議員中的兩個席位；共和黨所得的只是一個眾議員的席位。緬因州的選舉結果，反映出美國人心的傾向。

在美國的競選運動中，雖然共和、民主兩黨都揭示它們各自的政策綱領，並且大事攻訐對方弱點，但是大家知道美國這兩個政黨都是代表壟斷資本集團的利益的，其政綱基本上是一鼻孔出氣的，因之選舉的結果，對美國的政策不會發生極大的變化。

天下事

雖然如此，兩黨還是要顧到美國輿情，設法迎合民意，暫時混淆選民的耳目以便爲自己多取得一些選票。在緬因州選舉時，正是美國張牙舞爪加緊在台灣海峽地區和中東向亞洲國家挑釁之時，美國人民不願意被拖進侵略戰爭中做砲灰，因此對共和黨政府的措施更加不滿，成了共和黨在緬因州失敗的原因之一。這是美國通訊社的看法，通訊社同時認爲，在共和黨統治下出現嚴重的經濟危機，也使更多選民投反對共和黨的票。

美國民主黨的競選運動，就是抓住美國人民反對玩火政策這一點，向共和黨發動進攻。共和黨爲了挽救自己的地位，就在外交上玩弄詭計，假意要蔣介石減少金門、馬祖駐軍以緩和輿論的壓力。這一套把戲在美國此次普選中表現得非常明顯。

此外，值得注意的是美國壟斷巨子納爾遜・洛克菲勒競選紐約州州長這回事。艾森豪威爾已經兩屆連任，按美國法律，總統不得三屆連任。雖然尼克松已以艾森豪繼承人姿態出現，但是共和黨鑒於自己處境的惡劣，已在預先布置下屆總統選舉的策略，煤油大王納爾遜・洛克菲勒就是共和黨的一張王牌。紐約州的州長往往就是美國未來總統的候選人，西方報紙盛傳納爾遜・洛克菲勒拋頭露面競選紐約州州長，其最後目的還在於兩年後的美國總統寶座。

松川事件即將揭曉

林明

東京航訊

十一月五日，日本最高裁判所將要對松川事件的十七名被告進行最後的審判。九年來，松川事件中被日本當局陷害的無辜被告的最後命運就將揭曉，這一日本式的「羅森堡事件」不僅爲日本廣大人民所密切關懷，同時全世界的工人和正義人士也正密切注視着這次最後審判的結果。

松川事件發生於一九四九年八月十七日。當天日本國有鐵路幹線上開往東京的第四一二號上行列車，駛到福島縣松川車站附近時突告出軌，司機和助手三人死亡。當時的吉田政府在美國指使下，硬誣指這是日本共產黨人幹的暴行，接着就一舉逮捕了國營鐵道公司工會福島分會和東京芝浦電氣公司松川工會的主要負責人鈴木信、佐藤一等廿名工人。福島地方裁判所（第一審）和仙台高等裁判所（第二審）前後歷時四年、二百餘次的審訊，日本當局依然沒有找到任何構成被告犯罪的罪證，相反，在審訊過程中卻一再暴露了許多日本當局對此事件進行誣陷的罪證。儘管如此，一九五三年十二月仙台高等裁判所在壓力之下依然判處鈴木信等四人死刑，武田久等十三名被判處十五年到七年的徒刑，三人無罪。對這次無理宣判，激起了日本全國人民的無比憤怒，在全國展開了大規模援救松川被告的運動，共有六百萬人簽名要求日本政府立即釋放無辜被告，日本法律工作者組織了一百七十多人的律師團來爲松川事件被告辯護。從一九五六年以來，各界人民組織了八次大規模的實地調查，今年七月廿七日，又有一個由日本全國一百五十個團體共達三百八十多人組成的九年來最大的調查團前往松川進行實地調查。今年八月十七日日本人民發起了救援松川事件無辜被告的「國際行動日」，全世界的工人都紛紛集會示威，抗議美日當局的暴行。

目前的岸信介政府正在對日本工人加緊進行法西斯鎮壓，岸信介正陰謀利用對松川事件的最後判決，來恐嚇日本人民。今年六月，岸信介任命了石坂修一爲最高裁判所法官，石坂修一早就宣稱將「不必考慮判決是否合於客觀事實」，並且準備以嚴刑拷打出來的「自白」作爲唯一「罪證」。有種種跡象表明，岸信介正陰謀在日本製造一次大規模的「羅森堡案件」的翻版。經過從十一月五日到廿六日這一段長時間的審判辯論後，松川事件被告的最後判決的日子即將到來，日本人民目前正展開如火如荼的鬥爭，爭取所有被告無罪。全世界的善良人民也密切注視岸信介政府，看他是否在美國的壓力下再在自己身上加上一條無可寬恕的罪狀。

毛澤東主席論「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」中的一些名詞

（依照出現的先後順序排列）

名詞解釋

沙皇

沙皇是俄羅斯和其他某些君主的銜名。俄羅斯伊凡雷帝於一五四七年首次採用沙皇銜名。沙皇對俄國革命人民進行極殘酷的迫害。例如一九〇五年一月二十二日（俄曆一月九日），彼得堡（十月革命後改叫列寧格勒）的工人帶着妻子兒女和老弱父母去向沙皇請願，沙皇竟下令槍殺這些手無寸鐵的請願者。這一天有一千多工人被沙皇軍隊打死，有兩千多工人受傷。

延安憲政促進會

延安憲政促進會是一九四〇年二月成立的，它的宗旨是揭露蔣介石的所謂實行憲政的欺騙宣傳，啓發人民的覺悟，向蔣介石要求民主自由。由於解放區人民的這種鬥爭，蔣介石不得不很快就收起他的欺騙，在整個抗日時期不敢再宣傳所謂憲政。

汪精衛

汪精衛是中國親日派大資產階級的政治代表，原來當國民黨副總裁和國民黨政府行政院長。一九三八年十二月十八日坐飛機離開重慶，投靠日寇，一九四〇年三月在南京成立僞國民政府，標榜「和平反共建國」，幫助日寇統治淪陷區，並派遣僞軍配合日本侵略軍進攻人民軍隊。

張國燾

張國燾是革命叛徒。他早年投機革命，參加中國共產黨，在黨內歷犯錯誤，罪惡極大。一九三五年，他反對紅軍北上，並且進行公開的反黨反中央的背叛活動，自立僞中央，破壞黨和紅軍的統一，使紅軍第四方面軍蒙受重大損失。他執迷不悟，在一九三八年春逃出陝甘寧邊區，投入國民黨特務集團。

張伯倫

張伯倫是英國保守黨的首領，從一九三七年到一九四〇年當英國首相。他執行鼓勵法西斯侵略者的政策，唆使德國希特勒匪幫進攻蘇聯。惡名昭著的慕尼黑協定，就是張伯倫參與簽訂的。張伯倫政府的政策促成了第二次世界大戰的爆發，而在這次戰爭中，英國不但也受到希特勒匪幫的進攻，而且先於蘇聯受到進攻。

袁世凱

袁世凱是北洋軍閥的首領，辛亥革命以前，掌握清政府的軍政大權。袁世凱的「新建陸軍」號稱「北洋三軍」之一，後來改名「北洋軍」，因此「北洋軍」就成了袁世凱一系專用的名稱。辛亥革命爆發以後，袁世凱以促使清帝退位作爲交換條件，竊取了北京政府總統的職位，後來還自封爲皇帝。他的倒行逆施遭到全國人民的反對，不得不取消皇帝的稱號，憂懼而死。

段祺瑞

段祺瑞是北洋軍閥首領袁世凱的老部下，北洋軍閥皖系的首領。袁世凱死後，他曾幾度把持北京政府的政權。

徐世昌

徐世昌是北洋軍閥的政客，一九一八年由段祺瑞的御用國會選爲總統。

吳佩孚

吳佩孚是北洋軍閥的著名代表之一，和一九二三年著名的賄選總統曹錕同屬於北洋軍閥中的直系（即直隸省派系），並且擁戴曹錕當首領，人們把他們合稱「曹吳」。吳佩孚曾在一九二三年二月七日大殺京漢鐵路的罷工工人。一九二六年北伐軍從廣東出發，首先直接打倒的敵人就是這個吳佩孚。（未完）

汪杏生老先生的一家

「不要爲美帝當砲灰」

——訪蔣海軍艦長汪希嶺的父親汪杏生

鍾春泉

一個夏天的傍晚，我訪問了蔣海軍艦長汪希嶺的父親——汪杏生先生。他和一家人住在西湖的名勝古地黃龍洞附近的浙江大學教職員住宅裏。

一出市區，一陣陣的涼風就向我迎面吹來，只有西湖郊區原野上的夏夜，才有這樣的風，又清新，又涼爽；前面一片燈光，遠遠望去，頗似點點繁星，在閃爍的燈光下，顯現出了無數的、一幢幢的四、五層的新大樓，僅僅四、五年功夫，在這片空曠的土地上建成了這樣一大片文化區域。

汪杏生先生的會客室裏擺着一套沙發，靠牆邊的方桌上擺着一架無線電收音機，在另一個角落上有一隻書櫥，牆上掛着一幅國畫，裏面還有三個很寬敞的房間，一個浴室。其中一間是汪杏生先生的臥室。

正如汪杏生先生自己所說，解放幾年來，他的生活確實一年好似一年，現在已是家無閒人，除他自己在五新布廠工作外，老伴也在浙江大學教材科當職員，長子希萱，自一九五三年浙江大學畢業後，即留校任助教。後來又派往大連工學院深造，回校後升任講師，現在是浙江大學化工系的系秘書、實驗室主任，一九五四年時與同班畢業同學陳金慶結了婚，現在陳金慶也在浙江大學化工系當講師。他們已經生有一子一女，女兒小缸三歲了，生得天眞活潑，惹人喜愛。

汪杏生先生告訴我，他還有一個女兒正在南京華東水利學院學習，今年已是大學四年級了，在學校裏，一向品學兼優，是一個青年積極分子。汪杏生先生的岳父母，現在都已是七十多歲了，岳父在鐵路局工作了四十多年，現在已經按照勞保條例退休，每月領取人民幣六十五元的養老金，兩老的生活十分寬裕。

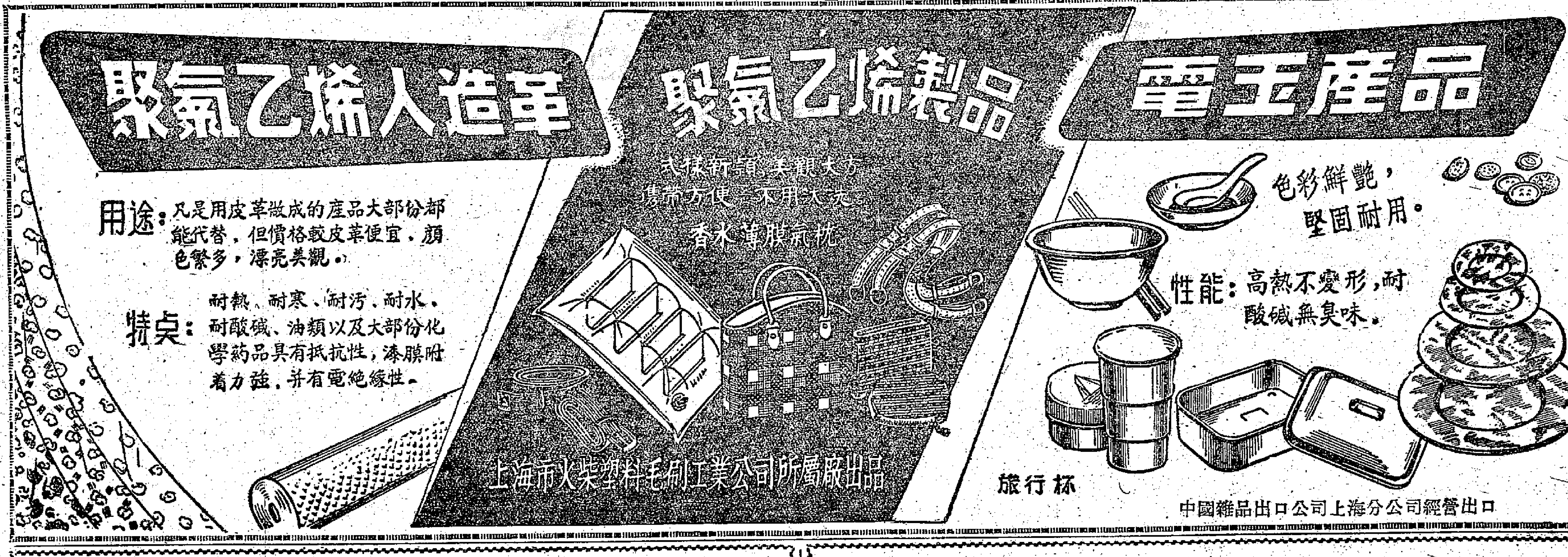
我們的談話涉到了汪杏生先生所經營的企業上，他的情緒顯得很激動地說：「解放前後，企業最大的困難就是資金短少，共產黨和人民政府全力支持我們克服困難，一方面通過國營花紗布公司將原紗調給我們廠代織拿加工費，一方面又通過人民銀行繼續貸款給我們。於是企業才逐漸好轉起來。」

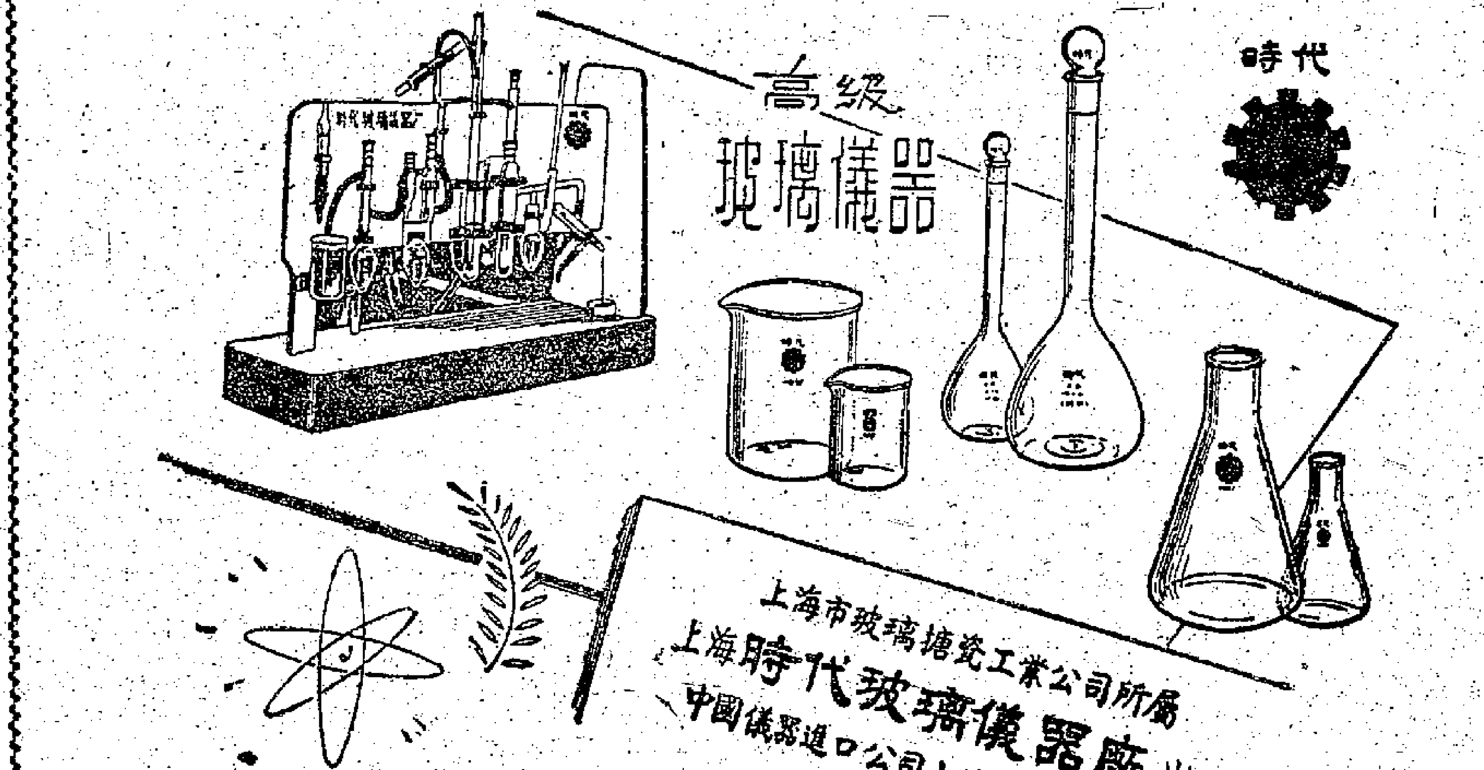
「企業公私合營後，發展就更快了。」汪杏生先生興奮地對我說。合營後，廠裏培訓了一批技工，提高了看台能力，並且擴充了機台，合營後的第一年就盈餘了三萬四千元，今年預計廠裏的利潤要達到二十四萬元，產量要增加百分之五十，在最近生產大躍進的新形勢下，職工的幹勁更大了，在機械技術上的革新與創造層出不窮。廠裏的織布機原來是老的英國機器，不能自動化，現在要在九個月內全部改爲自動化；原來只能織一般的平布，現在已全部改織高檔的燈心絨了；原來一個人只能看四台機，現在提高到看八台，而且正品率達到百分之九十六以上。汪老先生感動地說：「在舊中國，我曾經有一個時期幹過舊軍隊工作，但解放以後，共產黨和人民政府對我沒有歧視，一貫對我信任，並且在生活上給予關懷和照顧。企業公私合營後，我擔任了廠裏的總務科長。最近我患腎臟發炎，一連病了五個多月，不僅巨額的醫藥費用都由公家開支，而且還有工資可拿，廠的領導給我無微不至的關懷。」他還告訴我，他的兒子和媳婦工作很忙，每晚還是來問候他，常常買一些補品給他吃，所以汪杏生先生的健康也很快的逐步好轉起來。

儘管晚年的生活是幸福的，但汪杏生先生也還有他的心事，使他感到很苦惱。他深沉地說，他還有一個次子汪希嶺在台灣。汪希嶺在十五歲時就被拐去加入了蔣幫的海軍。汪老先生祈盼他的兒子不要爲美帝國主義充當砲灰。他期待着有一天他的兒子能夠平安地回到祖國大陸與親人團聚。

慶祝中國出口商品交易會開幕

時間：1958年10月15日至11月30日 — 地址：廣州市中國出口商品陳列館





一次比賽出現卅二名運動健將
馬拉松健兒大顯身手
五人超過奧運會冠軍
柴托貝克在京參觀表示讚揚祝賀

【中國新聞社北京三日電】今天在這裏舉行的一九五八年全國馬拉松錦標賽中，中國長跑運動員大顯身手，前五名選手的成績都超過第十六屆奧林匹克運動會第一名二小時二十五分的成績，有八十一名選手打破了二小時五十二分三十四秒六的一九五七年全國紀錄，有三十二名選手的成績達到二小時三十六分的運動健將標準。

深秋的北京，今天的天氣顯得特別涼爽，也不刮風，給長跑運動員們準備了良好的天時。上午八時，來自二十二個省、市、自治區和中國人民解放軍的一百零五名選手從先農壇體育場出發，在四十二公里一百九十五公尺距離的馬路上飛奔。三十五歲的山東選手西雲亭一路領先，雲南選手李存榮步其後塵，內蒙古自治區選手鄭昭信、張雲程在他們兩人後面奮力追上。到天安門時，西雲亭仍暫時領先，可是，過「人民英雄紀念碑」時，鄭、張兩人後來居上，跑在最前面，結果最先進入先農壇體育場的跑道。這時，終點在望，鄭昭信鼓足幹勁，邁開步子，直奔終點，成績是二小時二十一分二十九秒。張雲程第二個撞線，成績是二小時二十一分四十三秒四。第三名是李存榮，成績二小時二十二分四十二秒八。第四名是西雲亭，成績二小時二十二分四十八秒二。第五名是山西選手崔世一，成績是二小時二十四分四十一秒四。他們五人的成績都壓倒第十六屆奧林匹克運動會馬拉松冠軍、法國運動員米蒙創造的二小時二十五分的成績。此外遼寧選手張希苓以二小時二十五分五十五秒四的成績獲得第六名，超過第十六屆奧林匹克運動會第二名二小時二十六分三十二秒的成績。

參加這次馬拉松錦標賽的運動員，大部份是新手。

正在中國訪問的捷克斯洛伐克著名長跑家柴托貝克今天參觀了比賽，他對中國運動員創造的優異成績表示讚揚和祝賀。

馬華最後一仗
嘉山夜戰港聯
客隊難逃一敗　問題在輸多少球

【本報訊】兩戰兩敗的馬華足球隊，今晚再度開上火線，這是客軍在港的最後一場比賽，港方由港聯上陣。兩隊將在嘉山打夜波，開賽的時間是八時正。門票還是六元、三元五角及二元四角、一元二角四種，由於客軍在前兩戰演出太差，今晚的場面可能還是很冷落！

第一場輸給港華〇比七，第二場敗於港選一比八，這恐怕是馬來亞球隊來香港比賽的慘敗紀錄。不以成敗論英雄，但馬來亞隊的表現實在太差，這是後衛線太弱的緣故。由於客軍的後衛不堪一擊，長處在捱打的場合，他們的前鋒實在沒有演出的機會。不過後衛既如不設防城市，前鋒即使有少斬獲，也對大局無補。

首戰慘敗，客軍可以說是旅程勞頓；第二仗的慘敗，也可以說是陣容不整。今晚客軍可能全力臨場，務求爭回一點「面子」。不過有前兩戰作爲根據，馬華即使全力上陣而有較佳的演出，充其量是少輸。要打敗港聯隊，眞有待奇蹟出現！

港聯的陣容比港華弱不了多少。縱使右後衛戴維斯跟華將合作不來，也不會使整個局勢惡化。客軍的一對翼鋒平平無奇，伍文美及許亞瑟在中路是難起作用的。港聯的前鋒，由於羅國泰近況不錯，攻堅能力並不下於港華，因此，港聯的前鋒也一樣可以「斬瓜切菜」般打垮馬華的。這場比賽，守衛線的馬華要輸少還可以，要想打和也難，若要想打敗港聯，誰也會說沒有可能。預告兩陣如下：

港聯隊

領隊：夏仙，教練：黎兆榮、隊長：陳輝洪。

陳志剛（巴）
郭錦洪（南）　劉儀（南）
郭秋明（傑）　戴維斯（陸）　陳輝洪（東）
莫振華（南）　羅國泰（東）　郭滿華（東）　何祥友（南）　黃志強（南）

港選全隊爲港聯後備，另選後備：黃兆和（東）、羅北（巴）、吳偉民（東）、活確（陸）、何應芬（東）、吳偉雄（東）、冼臣（榮）。

馬華隊

領隊李孝武、秘書施金海、財政陳錫華、教練黃紀良。

黃金成（6）
薛友華（1）　馮祥德（10）
鄭卓富（3）　陳德才（2）　何金朗（4）
胡亞華（17）　馮祥福（9）　伍文美（16）　許亞瑟（8）　廖輝元（7）

後備：鄭正利（18）、伍文佳（21）、李國成（5）、鄧松興（13）、莫偉權（41）、柯金水（11）、王金龍（15）。

會洪轉投傑志
本屆暫且不提
黎楠張戰新昨夜已洽妥

中華球員會鏡洪擬轉投傑志的問題，中華有些職員指傑志拉兵，但傑志某些人士却不同意此說，誰是誰非，尚待公斷。昨日，據「大旗手」張戰新說：會鏡洪轉會的事情，有待中華會方的決定，但在會方未同意以前，他是不贊成會鏡洪毅然離隊的。

據張戰新解釋：會鏡洪本屆投入中華，初在甲組經常露面，主要由他的胞兄作介紹人，原來，在球季開始以前，會華與張戰新會在花墟碰頭，會華希望提拔他的弟弟，張戰新覺得他是一個有前途的新血，一口便答允了。事實上，中華自開賽以來，會鏡洪都在甲組露臉，現在，會鏡洪有意離隊中華，撇開是否「拉人」的問題，他也有責任向介紹人會華了解清楚，但在最近幾天，他曾兩次掛電話給對方，均因會華工作太忙，未獲詳談，也得不到肯定的答覆。

目前，張戰新一方面準備向會方報告，同時，也邀約會華和會鏡洪在這兩天面談；至於外傳會鏡洪將具文向足總報告，張戰新認爲他也會依循正式手續處理的。

此事發展至昨日，雙方都希望能商量解決，以免因此而搞到球國滿城風雨。據悉：在昨夜華協歡宴馬華隊的埠際宴中，中華張戰新與傑志黎楠作商量，並側聞傑志方面已答允本屆放棄邀約會鏡洪助陣之意。此說若然屬實，則此事便可告一段落。

有聞筆錄

公民與培爾
先後挫警察
公開籃球聯賽昨夜戰果

本年度公開男女子籃球聯賽，昨晚有三場在伊館舉行，結果培爾、公民分別贏得勝利，輕易地擊敗警察男、女子隊；另一場歷門勝鯉城。結果如下：歷門勝鯉城卅七比三十；公民女勝警察女卅九比十二；培爾勝警察八十五比五十六。

全國甲組足球聯賽
北京一機紅旗告捷
中國青年男女排球隊戰勝蘇聯

【新華社北京二日電】一九五八年全國足球甲級隊聯賽第二循環第三階段二日在北京、天津、南京、上海都舉行了比賽。

在北京舉行的一場比賽是北京隊對瀋陽部隊隊，結果是四比〇，北京隊獲勝。

在天津舉行的兩場比賽是天津隊對第一機械體協隊，長春隊對成都隊。比賽結果是天津隊以二比一勝一機隊，長春隊和成都隊以〇比〇打成平局。

在南京舉行的一場比賽是全國紅旗體協隊對南京部隊隊，結果是三比一，紅旗隊獲勝。

在上海舉行的一場比賽是上海紅隊對火車頭隊，結果是二比二踢成平局。

【新華社北京二日電】北京市觀衆今晚在體育館看了蘇聯「斯巴達克」男、女排球隊對中國青年男、女排球隊的兩場精彩比賽。

蘇聯「斯巴達克」男、女排球隊，擁有許多運動健將和一級運動員，實力很強。中國青年男、女排球隊隊員雖然年輕，但打得很頑強，用扣殺、輕吊等各種方法積極取分。經過激烈的戰鬥，中國青年女子排球隊以三比一（十五比十、十比十五、十五比十二、十五比十一）得勝。中國青年男子排球隊也以三比二（十五比八、十六比十八、十五比十一、七比十五、十五比十二）戰勝「斯巴達克」男子排球隊。兩場比賽共打了近四個小時。

中傑之戰 廿三上演

正當會鏡洪擬轉會的時候，「風波」面臨解決的時候，傑志與中華將在聯賽碰頭，這場球賽已內定本月二十三日上演了。據悉，由於當天有南、巴大戰在港府大球場舉行，傑、中之戰將假花墟演出。

·白勝·

足總接到警方通知
本月份起增加「差費」
大場波須付警察費一千四百元

隔牆有耳

足球運動在香港是最爲普遍及最吸引觀衆的一項，平時踢一場「大場波」，起碼觀衆逾萬，門票收入也動輒二三萬元，如遇着外來勁旅獻技，一場收入七八萬元是常見的事。然而，足球「收得」雖係事實，支出龐大亦係事實。譬如有一場聯賽在港府球場舉行，可容納二萬八千觀衆，門票分二元四角及一元二角兩種，「爆棚」則收入達五萬元以上。假定是五萬元，先須繳納娛樂稅二成，約九千元左右，以五萬元之數除了九千元，還有四萬一千元，然後從中除門票印刷費、賣票員及驗票員費、警察費及清理球場費等，這一切除清之外再將盈餘總數繳納三成場租，則在「天一半、地一半」的七除八拆情形下，大約餘有二萬元。從這數目中主隊分百分之七十，客隊分百分之二十五，足球總會分百分之五。這一來，主隊所得分賬約一萬四千元，客隊約得五千元，所謂生財之道，其實不過如此而已。

依記者所知，以往踢一場「大場波」，須支警察費七百元，如遇埠際賽連踢三場，支出達二千元以上，這種「差費」以每場計，雖不算多，亦不算少。嚴格來說，這是一種特殊情形，爲別處所無，爲香港所有。球場裏未必常有意外事故發生，派警察到場維持秩序亦無明文規定的，進一步說，更不能以此爲例，如果球場秩序已趨於良好，又何須經常派出警察到場維持秩序呢？近年來，有人對於派警察到場維持秩序這個問題，認爲可免則免，就算要派，亦應該盡可能減少，免致這種特殊情形的支出長期存在。話雖這樣說，事實適得其反，最近，從有關方面探悉，在特殊情形支配下的「差費」不特但不減，而且增加，據說足總已接到警方正式通知，由十一月份起，此後凡有比賽而須派警察到場的，「差費」一律照以往增加一倍，例如以往派一位幫辦到場，「差費」二十元，由十一月份起每場支四十元。其如警察亦照此類推。這即是以往踢一場「大場波」支「差費」七百元，由十一月份起以後每場要支一千四百元了。

小數怕長計，將來主辦球賽的團體所負擔的費用，又增加一大筆了。

馬華副隊長陳德才在容龍別墅中摸玩大龜。

黃紀良又擬變陣
許亞瑟將掛帥
李國成自謂膝傷仍嚴重　需費時半年始可能痊癒

隨馬華足球隊來港觀光的林祀祥今日上午九時半先離隊赴日本去，華協會各職員於送別機場後，即到勝斯酒店陪伴客軍環遊香港，午間並到太白舫應南華體育會之邀請午餐。

昨晚林祀祥仍爲克赴華協的埠際宴，臨別留言：他說香港的足球水準，高出馬來亞何止一皮？今後馬來亞非加強訓練不可了！馬華兩場大敗，正好給予一個好教訓，其實這是多上一課而已！多上一課是有益的，失敗乃成功之母，如此更可提高各球員的奮發爲雄飛！

教練黃紀良對記者稱：他主張許亞瑟打中鋒，陳德才打右二閘，馮祥福調任中堅，如此或可增強馬華的攻守也說不定。

談到馬華正中堅的李國成，黃教練說牽一髮而動全身，李國成之傷，恐半年後才能再在球場活動，他所傷的「菠蘿蓋」目前還高踞也不可能。

隊長李國成表示他的傷勢，等待回星洲後始悉心調治，估計半年後始能打球，李隊長說來不無感慨了！李隊長也承認馬華此行演出太壞，壞到難使人相信。

記者詢以許亞瑟是否馬來亞一個中鋒要具備的條件？他說：一個中鋒要具備有迅快的條件，許亞瑟的迅快是不夠中鋒資格的，然由於再難物色到較佳的人選，故許亞瑟打中鋒也得權宜了！但許亞瑟的腳法和盤球相當不錯，他的射術也很好。

·于城·

馬華大軍遊玩赴宴散記

九龍巴士體育會昨午在新雅酒樓設宴招待馬華足球隊，雷瑞德、雷瑞熊與蔡惠鴻親自到場接待，並邀請華協會理事作陪，席開七桌，席上由雷瑞德、李孝武分別致詞，彼此稱讚一番。

宴會席上，最近傳被巴士華職的新聞人物楊根保昨天也負責招待，表現殷勤。他與馬華職、球員同席，暢談球國大事，談得很爲投契。敏感的人意料楊根保不日就會東山復出了。

巴士南遊借將都在被邀請之列，梁偉雄、吳偉民都有到會，只是不見「鯊魚韶」楊偉韶的蹤跡。

華協小組委員鄧崇全、梁雨軒負責招待馬華足球隊，連日奔波，大忙特忙。原來馬華球員感到留港的時間不多，盡量找出時間搜購應用品。

宴會結束後，巴士體育會專車招待馬華足球隊環遊新界，由教頭楊根保、「隐頓」鄧森與副「隐頓」衛佛儉引領，並到容龍別墅遊玩。昨天環遊新界有領隊李孝武、球員鄧卓富、柯金明、伍文佳沒有參加。

途中，馬華隊長李國成談到在西貢比賽，大有談虎色變之概。據李國成說，他目前跑步雖然無痛，但發力踢球就感到疼痛，估計還須休息一個時期才可復出呢！

被認爲馬華最好波的伍文美，他說他踢足球不過是四年前的事，直到今年才參加精武足球隊。在車廂中不斷打瞌睡。

環遊新界，直到六時許才返市區。

華協會昨夜在大同酒家舉行埠際宴，招待馬華足球隊與有關人士，席開十五桌，濟濟一堂，熱鬧得很，直到晚間十時許才盡歡而散。

華協會定今日招待客隊環遊香港仔，並由南華會在香港仔招待食海鮮。

該隊定於明天上午十時乘國泰航機離港飛返馬來亞。

·玉麟·

南巴兩雄遭遇之前
雙方都要度兩重關
巴士教頭被貶事暫不提

圍中秘

本屆聯賽首次南、巴大戰，足總已內定本月二十三日舉行，爲爭取更大的吸引力，雙方都有意在這兩週內保持良好的戰績，而

巴士自從「教頭」暫時被「貶」以後，士氣比前提高，且已逐漸恢復水準。

昨日，根據巴士幾位職員透露：該會會長雷瑞德回港前後，已經注意到足球隊內發生的問題，初時傳說他在最近將會親自出面，協助解決隊內的事情，但是，雷瑞德目前公事忙碌，根本無暇照顧足球隊的事，而另一方面「原子巴士」暫時沒有正式教練，也該產生某些弊端，不過確實大多數球員的表現，無論在練波或作正式比賽時，都比季初認眞和積極，觀乎「原子巴士」近兩週對東方及東華的戰績，便是有力的證明。現在，便處在南、巴大戰快要來臨的時候，巴士決不會在最近更改人事的問題了。據悉，再過一些時候，亦即接近南、巴大戰前，雷瑞德將會召見全體職、球員，但他將暫時不會提起與「保叔」有關的問題，以免妨礙各人的備戰心理，待南、巴比賽後，再從詳共商解決也。

南、巴大戰，巴士方面想除了具號召力以外，還要慎重處理隊內的過渡難題，這一「洋黑馬」的軍頭，因而更要安定軍心，暫時不使任何方面引起波動。本星期南華要與傑志以外，下週有可能與「黑馬」中華相遇，假如南、巴兩隊均能勝利，本月下旬上演的南、巴大戰，相信又會瘋狂不少球國迷民矣。

·藍紅·

蘇聯足球賽
斯巴達冠軍

【據莫斯科二日消息】今日在莫斯科列寧格勒運動場舉行的蘇聯足球杯決賽，莫斯科斯巴達隊在加時後以一比零戰勝莫斯科魚雷隊。

中國仁人製藥廠出品　廣444
中國進出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州西堤大馬路二號
香港總代理：華潤公司　電掛：0230

服務版

服務部

徵求

▲徵舊座檯打字機一架，以十三吋爲合，款式不要太舊，願意出讓者，請列明牌子、新舊程度和最低讓價，函大道中公爵行二一七室高洽。

出讓

▲有英國名廠五管五波段柚木箱交流收音機一架，機件完好，原價三百五十元，現願一百三十元讓給讀友，並送英國單速電唱機一架，粵曲、蘇聯歌曲等唱片八張，有意購買者請函灣仔星街十四號地庫余宏洽。

▲九成新德國四速度自發音電唱機一座廉讓，另送民間唱片八張，有意者請函英皇道三三九號四樓黃良君約晤。

求職

▲本人，富有繪畫各類商業廣告經驗，求此工作，散件或長計也可，價廉，函九龍打老道五十九號李鶴。

▲朱文輝，客籍，二十二歲，男，無不良嗜好，初小程度，能刻苦，現想求任何工作，大角咀必發道十四號二樓。

▲粵籍青年，洋任職，願於晚上六時至十時上門或出地方補習初級英文、國文、國語。酬勞在五十元以下任從不拘，有意請函萬宜大廈六樓五一九室或電話三三七三二朱先生。

▲高中生，願助讀友補習初中數、理、化，保證速成；或高二以下數學及英文F·3以下各科，有意者請函北角春秧街八十五號地下黃森洽。

▲英文書院會考畢業生，願助讀友補習F·3英文、數、理、化各科，酬金不拘，有意者請函北角春秧街七十一號二樓李君洽。

兒女應尊敬父母　不要做糊塗孝子

補信欄

李永素弟弟：

父母和子女之間，生來就有一種很自然的感情。子女從小就在父母的撫育之下長大的，對父母應該尊敬，應該愛護、關懷，這是沒有疑問的。

但是，社會是複雜的，人的思想也是複雜的。在今天的時代裏，父母和子女的思想極可能會不一致的。這問題就要根據實際情況來處理了。

有些青年在家裏對待父母很粗暴無禮，常常傷父母的心，這樣做是不對的；而另外有些青年則相反，他們爲了報答父母「養育之恩」，甚至做出有損自己的前途，不利國家的事來。這是人格依附，這就更加不對了。

年輕的一代比較單純，接受新事物快，進步快；父母的思想，受舊影響較深，有顧慮，對新事物的感覺和反應比較遲鈍。這樣，父母和子女之間，在感情上，往往會有分歧，有距離，在思想方面的矛盾是思想問題，只要好好幫助父母進步，矛盾自會逐步解決。

如果是政治方面的矛盾，問題就複雜得多了。比如說，你準備回內地升學，你的父母却要你去台灣升學；你要做一些有利於國家的事，你的父母却要你做不利於國家的事。對於這樣的政治方面的矛盾，就要堅決反對，不能被「父子之情」拉住了眼睛，被「孝」字拉進罪惡的泥坑！

一個進步的青年，要講天倫之樂、兒女之情的。但却要反對封建道德中那個盲目的「孝」字。封建統治階級想出了一個「孝」字，拿它來和其他封建道德一起爲維護自己的統治地位服務。所謂「父要子亡，子不得不亡」，就是說做一個「孝子」，便須喪失自己的獨立人格，父母之命是聽，叫你做的事，特務也不能違背。對這樣的「孝」，是要堅決反對的。

金針的營養

小常識

金針又叫黃花菜，是世界上著名的一種花菜。它本來是萱草開的花，因爲花色金黃，又是人們常吃的蔬菜，所以俗名黃花菜。古時人們叫它諼草，詩經上「焉得諼草」，就是指的它。古人認爲，心憂的事，思想不開朗的人，如果在院子裏栽種黃花菜，可以解慰忘憂，曾胡稽康養生論裏就曾提到「萱草忘憂」，所以又管它叫「忘憂草」。

金針有種植和野生兩種，每年夏季開花。在花蕾將開時採取，就是金針。把它先用開水略爲泡軟，然後晒乾，就是市上賣的乾金針。

金針，這菜在我國南北各地都有出產，尤以江蘇、安徽、河南、山西等處爲多。菜品以色澤黃亮、身肥厚、乾燥無霉爛的爲上品。

金針的營養價值很高，乾金針每百克含有三四毫克胡蘿蔔素，超過普通蔬菜的含量，維他命B和礦物質的含量很高，而鐵、磷、鈣的含量是比一般的蔬菜多，維他命C的含量也不比它的多。

金針的吃法很多，可以和木耳等合炒或蒸，可以和肉絲合炒成什錦三絲，也有的地方單獨炒來吃。金針在醫療上也有利尿、除身體煩熱及營養健胃等作用。（洪希）

簡覆（內）

劉得知先生：

鍋巴即是飯焦，就是煮飯時結在鍋底的那一層焦硬的飯。如用慢火煮飯，很少結底，通常用鑊煮時，或用沾油的鐵鑊煮時，才會有飯焦。隔夜風乾了的厚飯焦，就是將留在鍋底的飯焦取出，放在陽光下曬一夜，使它乾爽。

預防流行性感冒

衞生常識

近來患上呼吸道炎和流行性感冒的人很多，醫生提醒大家注意，加緊預防。

上呼吸道炎和流行性感冒，在診斷上不易區別，有時兩者同時存在，都可以傳染，上呼吸道炎症是細菌傳染的；流行性感冒是濾過性病毒感染的。得上呼吸道炎的症狀是：咳嗽、鼻阻、咽痛，有時頭痛全身疼，症狀比較輕微。服用消炎片或抗生素，經過三、五天可以恢復健康。但是患流行性感冒的病人，除有上述症狀以外，全身中毒症狀比較明顯，如發高燒，嚴重的頭痛，全身無力，肌肉和關節疼痛，有時昏迷狀態，血液中白血球不高，服消炎片和抗生素無效，恢復的較慢，如無合併症，經過一、二星期可以痊癒。

流行性感冒傳染力很強，病毒散播亦快，大多數人是接觸病人發病的，有時由於空氣中感染，握手、共用食具、手巾等。當氣候乾燥的時候，病毒由上呼吸道和眼結膜感染。預防流行性感冒的方法很多，茲介紹幾種簡易而有效的方法以供大家參考。

〇要與患者隔離。

㊀患者應帶口罩，不要隨地吐痰和擤鼻涕。

㊁保持室內空氣新鮮，中午開窗換氣，使室內病毒外流。

㊂在學校、工廠以及大的辦公室內或集體宿舍內用小磁盛上漂白粉（次氯酸鈣），加上少許清水，所放出之氯氣，有強烈的抑制病毒作用。

㊃用一百毫升開水內加百分之五碘酒五到六滴，每天成人服一次（十五毫升），有預防「流感」作用。

㊄生葱內有揮發性物質（植物性殺菌素），能抑制和預防「流感」病毒，可以試用。

㊅靈克毛林（魚腥草素）、金徵素，都有一定效果，有條件時也可以服用。

㊆應當指出，疾病的傳染都與身體的抵抗力強弱有關係，因此號召大家加強鍛鍊，不要過度疲勞，禁止過飲酒吸煙，在流行期間，注意增減衣服，好少到公共場所，希望大家注意保護身體健康。

度量衡　不同單位的換算

李梁先生：

（一）安士即盎斯，每一液量安士等於28.416cc。
（二）MM是公厘，CM即公分。
（三）糎即厘米，亦即公分。一百厘米爲一公尺。
（四）一英寸合2.540公分，即25.40公厘。
（五）一英尺合12英寸，一英寸合8分。
（六）一碼等於0.915公尺，又等於三英尺或2.742市尺。
（七）一公里合二市里或0.62138英里（哩）或1.786華里。
（八）一海里（浬）合1.852公里或1.1508哩或3.704市里。一公里即等於.53995海里。
（九）一市斤等於半公斤或1.102磅。
（十）NG不知指什麽？很難作答。
（十一）一公噸等於2204磅，一長噸（英噸）則合2240磅或2032.1市斤。
（十二）一磅等於十六安士約合454.656cc。（文）

削減港棉織品進口已預知 法商早已催將訂貨付去
上週申領粗扣布證逾一百萬碼
廠商認為限制港貨輸法屬西非理由不足

【本報訊】有些法國入口商前些時已預知法國及法屬西非將削減香港棉織品進口的消息，故催促香港廠商趕快把已製成的棉布和其他棉織品趕運往法屬西非。上週間申領「產地證」運往法屬西非的下價粗扣布，已超過一百萬碼，有時一天達四、五十萬碼，有時一天有二、三十萬碼，上週末的半天內，申領「產地證」的布疋也有十多萬碼。

因為法政府的公報中沒有提及削減輸入辦法由何時起實行，可能是明年初開始執行，也可能是立即生效，故消息靈通的法國入口商，都催促此間廠商和出口商趕快運貨到法屬西非去。

據此間棉紡織工業人士說，他們曾就法國限制香港棉織品輸入法屬西非一事，向港府工商處提出詢問，但工商處至今尚未接到有關此事的詳細消息。現時香港廠商正密切注視着此事的發展。

廠商認為，法屬西非雖不是香港棉織品一個很大的市場，但卻是一個新的和有發展希望的市場。目前香港對法屬西非輸出的貨物，約有九成是棉織品，而棉織品中又有七成左右是下價粗扣布。限制新例一旦施行後，香港棉織品銷去的數值，將要比去年減少一半了。

廠商還進一步指出，法國政府此次限制香港棉織品輸入法屬西非，其理由為港貨由去年起銷去大增，又說「有些貨物的原產地不易判定」，其實這些理由是不能成立的。因為香港棉織品銷往法屬西非的「產地證」，是經過港府簽發的「產地證」。真正理由還是在於：西方世界的棉紡織工業現正陷於深刻蕭條，法國政府為要保護該國產品在殖民地市場上的銷路，而削減港貨輸入。而近兩年來英國棉紡織廠商一再施壓力要限制香港棉織品進口，在客觀上也是造成法政府對港貨進口驟然採取限制的一個重要因素。

又據此間棉紡織工業人士透露，關於開闢夏與香港廠商就限制棉織品輸英問題的談判，今後一段時期內仍將用書面方式來進行談判。他們認為，這事不大可能在短期內就有結果，同時香港棉織品輸英的前途也不安定。

輸法屬西非限額 明年一千二百噸

【路透社巴黎三日電】法國經濟部官員說，香港棉織品明年輸入法屬西非的限額為一千二百噸的決定，預料在這一週內即將在西非首都達喀爾宣佈。

運用官方外滙 馬達加斯加增訂貨
以內地針織品布疋食品居多

【本報訊】據貿易商消息，東非馬達加斯加今年來訂購內地針織品、布疋、食品和衣車等有所增加。當地商人是用官方外匯購入這些中國貨的。這些貨物係由入口商參加投標供應，當地對內地貨入口沒有設立限制。

據稱，馬達加斯加現雖宣佈獨立，但法國政府只於十月十四日起把內政交給該國人民自理，至於經濟權則仍由法國操縱。當地近十餘年對外貿易均告入超，現在法國貨在市場上仍居於壟斷地位。去年當地的主要產品咖啡失收，今年向外購貨的官方外匯額已大為減少。現時該處商人用官方外匯來港購貨，很少有十萬元一宗的。

危地馬拉 多種入口貨 須領特別證

【又訊】據港商接到消息，中美洲危地馬拉當局由十月一日起，規定下列貨物須有經濟部的特別入口證才可入口。

豬鬃、棉織品、麵粉、罐裝或用普通容器盛載之化粧品、香水、髮霜、毛織品、人造絲之棉外衣、毛外衣、未列明包裝之火腿、乾肉燻肉、各種香腸、人造牛油、朱古力、糖果、果醬、人造絲恤衫、棉恤衫、毛恤衫、毛內衣、含人造絲百分之十點零一至四十九點九九之針織棉內衣、附有皮或布之木傢私、各種汽車。

上述貨物除少數仍准照足去年每季平均發證量發發入口證之外，有多種已被削減輸入二成半或五成。有些名貴汽車的輸入額，更比去年削減了七成半。

廠家普遍採用 內地澱粉暢銷
上月銷量比前增四成

【本報訊】品質不斷提高的內地澱粉，大受用家歡迎，在本地的銷量大增。

據土產商消息，內地出產的澱粉，品質不斷改進，用家日益普遍，這日來本地廠家購買很多。

目前市上銷售的內地澱粉，有木薯澱粉、小麥澱粉及粟粉。這幾種澱粉在本地的銷售量，今年十月份比今年九月份大增，計小麥澱粉增加一倍，粟粉約增加二成，木薯澱粉增加百分之三十五。總起來說，上月的銷量比前一個月增加四成以上。

內地澱粉目前在此間的售價如下（每司碼擔計算，照南北行例）：東莞紅牌生粉（即木薯澱粉）二十七元，東莞綠牌生粉二十二元，三角牌生粉二十六元，三角牌特級生粉二十八元五毫，特級小麥澱粉三十一元，粟粉三十三元。

甘油現渴市 賣盤昨扳高

【本報訊】近日甘油現貨頗呈疏渴，市面上較大手現貨賣盤只有荷蘭及日本貨，荷蘭甘油現貨賣盤升為每磅一元九毫，日本甘油昨天有少量成交，每磅售價强至一元七毫五仙。

保險粉新貨甚少，賣盤按價爲每擔一百五十三元，買家多轉向審貨落手，昨天一盤成一噸，每擔售一百四十五元。

埃及桃膠珠價有本港廠商吸入，成價降爲每磅一元。

低力九片盒蠟先後成出十餘盒，每擔成價爲八十八元。

味粉
質純潔晶粒大味道强 有天津遼寧上海產品

味粉是一種化學工業品，係自麥類蛋白質提煉製成。它含有蛋白質、維他命B很多，對人體營養功能很大，以少許味粉調入任何菜肴羹湯，便覺異常鮮美，為鮮味之精華，完全淨素而富有滋養之調味佳品。

我國自一九一五年創造，至今已有四十多年之歷史，早已馳名中外。由於我國化工工業迅速發展，生產技術不斷提高，最近醫藥界人士證明，味粉可醫治嬰兒的「白凝疾」，如一歲以下嬰兒，發現有神經系統脆弱症，可以服一、二年味粉，就能慢慢變為聰明伶俐之兒童，成年人常用味粉，對腦部機能有滋補作用。

我國所產味粉的品種很多，其中以天津「味之素」，遼寧省「味素」，上海「天廚味精」等最為著名。其品質均純潔，久藏而不變質，顏色潔白而光亮，結晶粒大，呈味極强，蛋白質特多，含麩酸鈉高達百分之九十九。包庄分五十公分，一百公分，四百公分，七百九十二公分及一千公分聽庄多種，歷年遠銷香港、新加坡、東南亞、歐洲等地區，並博得國外消費者所歡迎。

由於我國味粉營養豐富，用之簡便，已成為家庭、旅行、飲食業者必備之珍品。

文易公商品

雞皮紙盒咭紙 港商訂二百噸
定年底分由芬蘭瑞典運來

【本報訊】港紙商補訂工業用紙稍轉活躍，芬蘭白雞皮紙和瑞典盒咭紙訂盤均有做成，交貨船期多在今年底。

訂成的芬蘭白雞皮紙約達一百噸，全為捲筒裝貨，四十格蘭者每噸C.I.F.香港為七十五英鎊五先令，三十四格蘭的每噸為七十八鎊十先令，但要買家開信用證付款的。

瑞典盒咭紙也約成交一百噸，因瑞典出口商欲求生意做成而自願將佣金降低，因此，這次成盤價比前低，由二百三十格蘭起至四百格蘭止，每噸C.I.F.香港為六十九英鎊十五先令。此間二百五十格蘭貨存底疏，故商人此次也多訂這些貨。

昨天此間紙張市道多屬平定，本地用家續採拆成一些印刷用紙及工業用紙，貨價多成穩。

經濟新聞

冬菇香信 外商頻吸

【本報訊】內地冬菇及香信交投活躍，本地商人及出口客均扯購。

據土產商消息，昨天，在本地商人及星洲、暹羅莊吸購下，內地冬菇與香信成交頗多，計貴州級外冬菇以每擔四百五十元成出約八十箱，西江丙級冬菇以每擔六百二十元沽出十餘箱，西江香信共成交二百餘箱，其中甲級貨每擔七百五十元至七百八十元，乙級貨每擔六百九十元。這些都是現貨。

豆干串，安徽厚豆成出八十餘噸，價格分每擔三十八元、三十九元及三十九元五毫；柴明紅豆成交數十包，每擔五十九元。

泗水珠生仁，以每擔八十元售出二十包。

據說，由於填補空缺，日本客商購入金邊赤色芝麻林三十噸，每擔七十元五毫。

國產玩具愈出愈妙 港商在穗訂購大宗
電動感光操縱汽車亦已訂得
準備在聖誕節前運來港

【本報訊】在廣州舉行的中國出口商品交易會中，國產玩具新產品很多，港商看中五十餘種，立即成交，大部份將在聖誕節前運到。

據一位從廣州參加交易會做成生意回來的商人說，國產新玩具達一百餘種，他們看了樣辦後，甚感興趣，初步約訂入五十餘種。這些玩具有木製的、鐵製電動和用發條動的、絨製的等等。

新出鐵製電動玩具就有電動光感操縱公共汽車、電動倒順公共汽車與小汽車、電動有線輪盤轎車、電動娃娃打琴（打拷琴）和各種新款式的發條汽車和熊貓打鼓等。木製玩具有三熊輪車、母子鳥、電子計算機等等。

電動光感操縱公共汽車，是一種很新奇好玩的東西，車身上有一個指揮塔，塔裏裝上電池，用一個電筒照射它，它就會隨着光線而行走旋轉。電動倒順公共汽車與小汽車，也是用電池發電的，特點是行走時如碰到物件時，立即倒行，如後面碰着物件時，也即向前行。電動娃娃打琴也很有趣，一開動後，手就不斷打琴，而頭與脚也跟着節拍活動，甚爲精巧。

木製電子計算機，是一種有教育意義的小玩意，可用它來計算加減數，例如七減五等於二，只要把電線插入「二」字時，那盞燈即明，如插入「三」或「五」字那盞燈則不明的。

上述的新產品，將分部份則在春節前運來。

地產物業呆滯 新樓買賣減縮
地產顧客更少問津

【本報訊】地產物業近日市情更趨呆滯，新樓買賣續呈減縮，地產更少買客問津。

據熟悉地產物業市情的人士說，今年來地產物業市清淡比去年差，而今年來市情以最近一個多月最爲呆滯，以新樓的出售情況來說，兩三個月前銅鑼灣區分層出售的大廈，放盤後一月可售出五成以上，現在灣仔區分層出售的大廈，放盤後一月多仍賣不到五分，灣仔區比銅鑼灣區「繁盛一些，照理灣仔區的新樓比銅鑼灣區易於脫售，可見目前新樓出售比諸兩三個月前更呆滯。據行家估計，目前港九空置的新樓約有二千層，而已經有關方面批准建築的新樓亦有數千層，一般預料物業呆滯局面一時不會轉好。

地產市道更淡，交投極少，目前地價表面

港製小電燈泡 銷途仍未打開
聖誕節雖漸近 外銷量比去年少三分一

【本報訊】據廠家說，今年港製小電泡本銷和外銷數量均較少。

廠家估計年來電筒因外銷生意欠佳，對港產小電泡的銷納量，約比去年減約三分一，各電泡廠直接外銷的小電泡，減縮額亦大致相等。這些小電泡很多銷美國、中南美各地。

外銷的聖誕燈，預計在月內將全部付完，這些聖誕燈主要是銷到英國和歐洲各地去的，南洋地區銷量很少。據說，現時有聖誕燈供應的電泡廠商只有十家，不過各家的業務是旺淡不一的。一家製造聖誕燈歷史最長的工廠，它今年的聖誕燈量比往年多，但單就它的盈款貨值而言，今年只及去年四成左右，因爲它有新式貨式供應，銷量反而有所增加。

供應明年銷售的新款聖誕燈樣品，廠家現正試製中。

角鐵價回順
經營歐日貨均虧損
國產貨價穩尚可獲利

【本報訊】據五金商說，最近此間角鐵價又回順，目前只是經營國產貨的商家有利可圖，日本和歐洲貨均要虧蝕。

最近此間角鐵市價在歐洲和日本五金價一致下跌的影響下，市價已回順，二分二吋等普通花式貨每擔三十六元，一分吋等大花式貨每擔三十七元。最近到埗的日本角鐵訂價多在三十六元以上，歐洲貨更要三十八元以上，只是國產貨每擔可獲利一元餘。因此，目前訂價角鐵只有國產貨才可以考慮，日本和歐洲貨均不行。

據洋行消息，昨日接到歐洲鋼鐵廠來函通知，歐洲的五金訂價普遍下降，其中圓鐵每噸降約一鎊，仍要每噸三十五鎊左右，鋼板、角鐵、扁鐵、槽鐵、工字鐵、圓鐵等普遍降低半鎊。但由於降價之後訂價仍比香港的市價爲高，加以此間商人以歐、日五金訂價先後下跌，目前多不敢向外訂貨，故沒有新成交。

昨日此間市面傳說日本鋼板訂價回升，要價每公噸三十四鎊十六先令，比前高數先令，但此間一部份日商洋行仍要每公噸三十六鎊。

緬甸發新入口執照
化粧品食品家庭用品等均有
新訂單寄來比上月中已稍增

【本報訊】緬甸近有各種貨物新入口執照發出，惟緬商來單訂貨，日來仍屬稀疏。

據緬莊消息，緬甸方面本年下半年度貨物入口執照最近已開始有發出，緬甸貿易發展部已通知入口商人，即將發出入口執照的貨物計有化粧品、雜品、家庭用品、食品及文教用品等等。惟最近幾天來緬甸入口商寄來新訂貨單依然不多，僅比上月中稍爲增些而已，目前計有新單到港訂購的爲化粧品、膠鞋、食品等而已，其中食油較爲大宗，至於化粧品則單頭極細，有小至每單價值僅一千餘港元。

早在緬甸貿易發展部發出新貨物品入口執照之前，緬商人來信探詢貨價的頗多，現在緬甸方面新入口執照已有發出，而緬商來單訂貨却未見大增，原因是港莊報去的貨價不及別處低廉，以致生意落到香港來的數量不多。

【又訊】據油商消息，緬甸商人繼續在市上找尋生油購買，唯出價頗低，故未有成交。據說，目前這些商人所出的價格，爲每擔九十元至九十五元。

昨天，在本地商人的吸購下，生油與白豉油均有成交。開普頓味生油，現貨成交十桶，每擔一百二十七元。新青島生油，花貨做開五噸，每擔一百一十五元（淨油計算）。「日興」廠白豉油，本月六日或七日到港的轉手貨售出約十桶，碼頭交收每擔九十三元。

股市起落均微
置地電話等尚企定
成交總值只五十多萬元

【本報訊】股市交易略有進展，昨日成交總值達五十二萬二千元。股價僅有起跌。

股價上升的：電車成交一九七五份，每份分成二三五元和二三五元三，比前成高一至二毫；九龍倉由十七元七進至十七元八，先後成交二七九八份；青洲英泥比前揚一毫，以每份二二元九成交一千七百份；屈臣氏十一元三，起一毫，成交一百份；聯合樹膠成交頗多，達二一八四〇份，每份由一元六進至一元六五。

股價微跌的：會德豐除息股五元四五，跌五仙，成一八三五份；油蔴地小輪降五毫，以每份九十元成交八四〇份；香港電燈二四元九，跌一毫，成一千六百份；港燈權股則以每份十三元五成交二一三七四份。

股價企定的：匯豐銀行成八十份，每份分成七五〇元和七四七元五；於仁保險除息股七一元五，成二一〇份；大酒店二一元四，成七百份；置地三十元二五，成一七二〇份；電話股以每份七元三成交一六三七份；牛奶公司成一九四〇份，每份分成十五元六和十五元五；樹膠信託一元六，成二一七九份；天星小輪一〇七元，成一百份。

加滙馬滙買賣價 兩者昨同時改高

【本報訊】馬來亞匯和加拿大匯銀行買賣價昨日調整，前者每百港元比前少兌〇．〇六二五叻元，後者每百港元比前少兌〇．〇六二五加元。

馬來亞匯賣價：由每百港元兌五二．八一二五叻元改爲五二．七五叻元；買價：電匯由每百港元兌五三．三一二五叻元改爲五三．二五叻元，匯單由五三．三七五叻元改爲五三．三一二五叻元，三十天期匯票由五三．六八七五叻元改爲五三．六二五叻元，六十天期匯票由五三．九三七五叻元，改爲五三．八七五叻元。

加拿大匯賣價：由每百港元兌一六．七五加元改爲一六．六八七五加元；買價：電匯由每百港元兌一七加元改爲一六．九三七五加元，匯單由一七．〇六二五加元改爲一七加元。

金鈔牛皮

【本報訊】美鈔一蹶不振，K金繼續牛皮市。美鈔以五七八．一二五開出頭盤，比上週末收市價微挺〇．一二五，爲全日最高價，由於人心淡，市不支而落，降至五七七．五，爲全日最低價，晚市收盤仍企五七七．五。去息四毫。

美匯開市五七九．五，最高價爲五七九．六二五，到收市降至五七九．二五，亦爲全日最低價。金單則整日企住五七八．二五。

美鈔市落，收盤比開盤跌了〇．六二五，主要原因是：英鎊穩，如紐約和倫敦的自由英鎊均企穩二．七八；而且人心極度疲淡，做多頭的少。

K金開市和收市都企住二五二．一二五，整日價位無大起落，呈一片牛皮狀態。去息一毫五仙。牌上交收五百一十兩，牌下交收一千三百五十兩。

澳門金二六三，比上週末跌了〇．一二五。

跳經扣布續成盤 巴紗亦有兩宗成交

【本報訊】內地原色扣布續有成盤。跳經牌貨，昨天有二千疋以上成每疋二十五元五毫，市上每疋二十五元四毫的盤，據說下午已停放出了。

大鵬牌扣布，同日成每疋三十元，寶貝牌扣布拆成二十九元八毫。金城牌斜布，成每疋二十四元六毫。

【又訊】巴基斯坦廿支太子牌棉紗，昨天有五十包訂成每包八百六十五元，這是繼飛鷹牌紗之後又一宗成盤的巴紗。電話牌貨，巴方要一次起碼訂一千包以上，而且紗商嫌每包九百元的價格仍高，故無成議。

北京名產　通三益出品

醉翁牌

燕窩 苓貝 秋梨膏

零售價　一斤庄 $3.50 $3.00　半斤庄 $1.80 $1.60

消暑解渴　養肺生津

各大食品公司商品辦館均有代售

中國土產出口公司天津藥材公司經營出口

電報掛號："DRUGS" TIENTSIN

道安行有限公司獨家經銷　香港雪廠街太子行 電話：28011-4

中國土產出口公司湖北省公司

CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION, HUPEH PROVINCIAL OFFICE.

地址：汉口中山大道七六六号 766, CHUNG SHAN ROAD, HANKOW, CHINA.

电报挂号：6562 CABLE ADDRESS: "PROWUHAN" HANKOW.

主要经营商品

1. 土产山货类：生漆、鍋焊皮、構树皮、桐蔴、椿蔴、栓皮、软木砧、蔔壳、蜂腊、牛羊豬蹄甲等。

2. 京菓类：苡米、菱实、湘莲、百合、鸡心棗、辣椒干、黑白瓜子、橡栎子、黑木耳、蜂蜜等。

3. 药材类：南北药材、西土药材、膏丹丸散、药酒、中联、民康、站民、济世药厂中药制剂等。

4. 手工艺品类：各式傢俱、摺椅、泡花板、草帽、竹扇、各种翠玉制品、仿古瓷器、各种棕制品等。

香港代理处：德信行有限公司 HONG KONG AGENTS: TECK SOON HONG LTD.

地址：干諾道西37-39号 37/39 CANNAUGHT ROAD. WEST, HONG KONG.

电报挂号：4848 CABLE ADDRESS: "STLLON" HONG KONG.

鐵掃牌　台藥膏・外科好

醫約

單邊梗房一間　環境優美交通便利 具天台 若二號九龍尖沙咀 ...

租賃

交際舞 ... 彌敦道501 TEL. 770121

舞蹈

新車 特價 度半底機 底機

蘭香室茶冷廳

萬宜大廈地下

營業

國技健身樂餘所 ... 趙威 趙教 ... 電話：51320

招生

書

分類廣告

海后明日開往星洲 有二千噸艙位收貨
朝風丸今南開去貨千噸
吾妻山丸取消開科印巴之行

【本報訊】捷順公司屬下之「順盛」輪昨天到港，從新加坡運來椰油五百噸、羊毛布五包、豬鬃袋十六細、牛皮十五細。此外，該輪從海口運來水牛及黃牛共八百頭。該輪定於明天開往青島及天津。

該公司屬下之「海后」輪，昨天晚上到港，從吡嚨運來柴八十二噸、炭二千八百包及雜貨十五件。該輪定於明天開往新加坡及吡嚨，有二千噸艙位收貨。

【本報訊】東來公司代理之「朝風丸」，昨天從日本到港，運來雜貨二百餘噸。該輪定於今天上午開往東南亞口岸，據悉有二百噸貨物運往新加坡，以及有八百噸貨物運往科倫坡。東來公司下一艘開往新加坡及科倫坡之輪船爲「朝照丸」，該輪定於本月二十三日從日本到港，而於同一天由港開往這兩個口岸。

又悉，東來公司代理之「吾妻山丸」，十一月十日由此間開往東南亞口岸，已取消開往科倫坡、喀喇蚩及孟買，而只赴新加坡、巴生港、吡嚨及馬德拉斯。

【本報訊】太古公司屬下之「浙江」輪，已於昨日由新加坡抵港，今日在B字十一號泊落貨，明日開往日本。據悉，該輪這次有四百噸廢鐵及少量雜貨運出。

該公司之「太平」客貨輪，已於昨日開往澳洲，由港載出貨物約五百尺碼噸。

該公司之「湖北」輪，定今日由日本抵港，停泊於B字五號泊。該輪由日本沒有貨物運來，但原船載滿近三千噸日本水泥、棉織品、五金和機器往印尼。該輪定明日開往印尼，開港商甚少貨物付出。

大利華明抵港 來米萬五千包

【本報訊】振盛行屬下之「大利華」輪，定於明天從曼谷到港，運來的貨物如下：食米約一萬五千包、生牛約五十頭及雜貨約五百噸。該輪定於本月七日再開往曼谷。

【本報訊】法國郵船公司屬下之「依莫納」輪，已於前日開往士倫、西貢和曼谷。據悉，這次載出貨物約一百四十噸。其中運往曼谷的佔一百噸，內包括滑石粉廿餘噸，鐵釘和棉織品也有運出。運往西貢的四十噸貨物，則以生果居多，至於棉紗則未有再運出。

大寶來到綠豆 棉花蓮子牛皮

【本報訊】「大寶來」輪已於二日下午由金邊西貢抵港，載來綠豆四百三十五包，棉花三百六十一包，棉子一千六百包，米糠一千六百七十九包，生豬五百八十九頭，牛皮六十箱，蓮子三十二包，藥材八十一包，石膏二十九包。

柏里千達改明開
因接貨多故今日仍在落貨

【本報訊】鐵行公司之「柏里千達」輪，改遲於明日開往新加坡、吡嚨、喀喇蚩和孟買，今日仍在九龍倉橋落貨。據悉，她這次載有三千噸內地轉口貨運往印度和巴基斯坦，其中以白報紙和鉛水線佔最多，其他爲錫鑄塊數十噸，茶葉數千箱，此外還有鐵釘、化工原料、瓷質潔具和少量桂皮。運往印度南部馬德拉斯港的白報紙有百餘噸。港商付往印度的貨物則有數十噸。

岳蘭那十一來棉花利棉紗

又，鐵行公司代理之「岳蘭那」輪，定本月十一日由印度、巴基斯坦抵港。她這次來貨物有一千五百一十一噸半，其中巴基斯坦貨只佔一噸半，印度貨則佔一千五百一十噸。印度來貨包括有棉花四千五百包，棉紗一百二十五包和棉毛一百包。巴基斯坦棉花與棉紗，均因價高而失去香港市場，故該輪從喀喇蚩只載來貨物一噸半。

內地鉛水線 海多到萬細

【本報訊】利順洋行屬下的「海多」輪，已於二日由日本經上海到達，將於今天開往新加坡、吡嚨、仰光。

「海多」輪前天載來上海貨比日本貨多，由上海載來鉛水線一萬零七十四細，鋼條六百三十九紮，鐵釘二百十箱，精細足頭四百零五箱，榨油機四十箱，

飛機時刻

今日到港班機

法航：西貢來，上午八時三十分到。泛美：倫敦、曼谷來，上午七時二十五分；舊金山、東京來，上午七時二十五分到。快達：悉尼、馬尼拉來，上午十一時三十分到。

菲航：馬尼拉來，下午三時十分到。日航：東京來，上午六時五十九分到。

國泰：馬尼拉來，上午十一時五十分到；新加坡、曼谷來，下午五時二十五分到；拉賈安來，下午五時到。昌興：東京來，下午二時十五分到。緬航：仰光、曼谷來，下午三時五十分到。泰航：曼谷來，下午三時三十分到。英國海外：新加坡來，上午八時五十五分到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開上午九時。菲航：往馬尼拉，開下午四時。快達：往悉尼、馬尼拉，開下午三時三十分。港航：往台北、東京，開上午八時。日航：往曼谷、新加坡，開上午八時三十分；往沖繩、東京，開上午九時四十五分。國泰：往曼谷、新加坡，開十二時三十分。英國海外：往新加坡，開下午三時三十分。法航：往東京，開上午九時三十分。

夏利臨昨日到 來貨千六百噸

【本報訊】多利順洋行屬下的「夏利臨」輪，已於昨日由山打根抵港，今日開往曼谷。「夏利臨」輪昨天載來一千六百噸貨物，其中樹膠佔四百噸，大部份將轉口到日本去。此外，大木和柴薪共佔一千噸，還有一部份雜貨。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
忌連安	GLENEARN	英國新加坡	11月6	渣甸
多利多	TOREADOR	菲律賓	11月6	天祥
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	11月6	渣甸
邊雲島	BENVENUE	歐洲新加坡	11月6	邊船
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	11月6	巴拉多
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	11月6	東方
恒利	AEOLUS	山打根	11月6	澳洲
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	11月6	東方
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	11月6	天祥
成華丸	SEIKA MARU	日本	11月6	東方
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲新加坡	11月6	捷成
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	11月7	東方
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	11月7	總統
東英	EASTERN SAGA	日本上海	11月7	渣甸
活威利	WOODVILLE	美國馬尼拉	11月7	多利順
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	11月7	東方
北海丸	HOKKAI MARU	日本	11月7	東方
日冷丸	NICHIREI MARU	日本	11月7	巴拉多
奧地吉	OLDEKERK	日本	11月7	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	11月7	太古
平安丸	HEIAN MARU	日本	11月8	天祥
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	11月8	東方
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	11月8	法郵
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	11月8	東方
利樂	LEALOIT	歐洲馬尼拉	11月8	寶隆
兆星	LAO	日本	11月8	福來
士打巴里	STRAAT BALI	日本	11月8	渣華
露蒂馬士基	KNUD MAERSK	日本	11月8	捷成
嗜士來克	JESSELYKES	美國馬尼拉	11月8	總統
三笠丸	MIKASA MARU	日本	11月8	天祥
芝班那士	TJIPANAS	東非	11月8	渣華
湖南	HUNAN	神戶	11月9	太古
查雲高	TRAVANCORE	美國馬尼拉	11月9	太古
粟田丸	AWATA MARU	日本	11月9	天祥
提利碧琪	GJERTRUD BAKKE	溫哥華馬尼拉	11月9	鐵行
依利沙伯碧琪	ELISABETHBAKKE	美國馬尼拉	11月9	鐵行
大寶多	TROUBADOUR	美國馬尼拉	11月9	天祥
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	11月9	東來
邊那打	BENALDER	歐洲新加坡	11月9	邊行
迺乃士	REYNIERSZ	新加坡	11月10	渣華
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣新加坡	11月10	福來
法蘭西	FRANCOIS L. D.	日本	11月10	太平
大寶	THEBEN	歐洲新加坡	11月10	多利順
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	11月10	巴拉多
星光丸	SEIKO MARU	日本	11月10	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	11月10	東來
泰家	TIGRE	歐洲西貢	11月11	法郵
岳蘭那	URLANA	孟買新加坡	11月11	鐵行
南京	NANKIN	日本華北	11月11	鐵行
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	11月11	鐵行
奉天	FENGTIEN	曼谷	11月11	太古
沙馬利	SALMARA	英國新加坡	11月11	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山馬尼拉	11月12	美輪
大寶	TIBER	日本	11月13	多利順
萬碌士吉	VAN HEESSKERCK	非洲新加坡	11月12	渣華
寶康	PO HANG	曼谷	11月12	福來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國新加坡	11月12	太古
東方	EASTERN	澳洲	11月12	鐵行
海華	HALLVARD	吡嚨	11月12	多利順
夏美蓮	HERMELIN	基隆	11月12	多利順
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	11月12	渣華
奧馬拉	ORMARA	日本	11月13	鐵行
忌連福倫	GLENFRUIN	日本	11月13	渣甸
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	11月13	巴拉多
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	11月13	捷成
保士	PRODUCE	日本	11月13	寶隆
滿利	MOONIE	西貢	11月13	法郵
爹雲士	DELOS	澳洲	11月14	天祥
海南	HAINAN	上海	11月14	太平
飛行貿易	FLYING TRADER	美國歐洲新加坡	11月14	和捷
麗雲士泰	RAVENSTEIN	日本	11月14	捷成
妙鋒	PIONEER MUSE	美國日本	11月14	美輪
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	11月14	福來
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	11月14	渣甸
	TOHORO	美國馬尼拉	11月14	順昌
邊城奇	BENVRACKIE	英國新加坡	11月14	邊行
阿拉斯特士	ADRASTUS	日本	11月14	太古
北佐諾加士	PATROCLUS	英國新加坡	11月14	太古
	BANOUNG MARU	日本	11月14	巴拉多
	KYOYU MARU	日本	11月14	太平
芝巴檀	TJBADAK	日本	11月15	渣華
海順	HELIOS	日本	11月15	多利順
德士頓	DRESDEN	歐洲新加坡	11月15	捷成
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國馬尼拉	11月15	捷成
祥康	CHANG HANG	日本	11月15	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	11月16	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	11月16	總統
中國郵	CHINA MAIL	美國馬尼拉	11月16	福來
東星	EASTERN STAR	日本	11月17	渣甸

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
邊那地	BENARTY	歐洲	11月6	邊行
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	11月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	11月6	太古
碧千些亞	BRECONSHIRE	歐洲	11月6	渣甸
亞當斯總統	PRES. ADAMS	馬賽熱那亞	11月8	總統
平安丸	HEIAN MARU	歐洲	11月8	天祥
舟山	CHUSAN	倫敦	11月8	鐵行
奧地吉	OLDEKERK	歐洲	11月8	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	歐洲	11月9	東方
麗雲士泰	RAVENSTEIN	馬賽鹿特丹漢堡	11月14	捷成
忌連福倫	GLENFRUIN	倫敦鹿特丹漢堡	11月14	渣甸
海南	HAI NAN	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	11月15	太平
大寶	TIBER	歐洲	11月15	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	11月15	太古
亞蘭吉	ALMKERK	歐洲	11月18	渣華
邊城奇	BENVRACKIE	英荷西德	11月18	邊行
忌連加利	GLENGARRY	英荷西德	11月19	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	11月20	法郵
歌賦	CORFU	倫敦漢堡鹿特丹	11月21	鐵行
邊雲島	BENVENUE	利物浦漢堡	11月21	邊行
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	11月22	太古
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	11月22	捷成
安藝丸	AKI MARU	英荷西德	11月22	天祥
大利斯區	TEIRESIAS	馬賽利物浦	11月25	太古
印·巴·中東線				
讚岐丸	SANUKI MARU	亞丁蘇彝港	11月6	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁近東	11月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	亞丁蘇彝港	11月6	太古
必達馬士基	PETER MAERSK	蘇彝士	11月7	捷成
亞當斯總統	PRES. ADAMS	科倫坡孟買喀剌蚩	11月8	總統
平安丸	HEIAN MARU	貝魯特	11月8	天祥
舟山	CHUSAN	科倫坡孟買亞丁	11月8	鐵行
奧地吉	OLDEKERK	亞丁蘇彝港	11月8	渣華
孟買丸	BOMBAY MARU	孟買喀剌蚩波斯灣	11月9	東方
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁蘇彝港	11月9	東方
兆星	LAO	孟買喀剌蚩波斯灣	11月9	福來
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	11月9	渣甸
三笠丸	MIKASA MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	11月9	天祥
奧馬拉	ORMARA	古威特	11月14	鐵行
東南亞線				
恒信	JUNO	婆羅乃	11月6	澳洲
亞雲士	AROS	馬尼拉	11月6	天祥
美興	MUI HOCK	曼谷	11月6	寶隆
邊那地	BENARTY	新加坡	11月6	邊行
海利	HAI LEE	新加坡吡嚨巴生	11月6	多利順
皮利亞士	PELEUS	新加坡	11月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	11月6	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡	11月6	天祥
碧千些亞	BRECONSHIRE	新加坡	11月6	渣甸
大寶康	TAIPOOHONG	西貢金邊	11月6	順昌
永光	EVERGLORY	新加坡印尼	11月7	聯華
大利華	PROSPER	曼谷	11月7	振盛行
成華丸	SEIKA MARU	新加坡	11月7	東方
辰春丸	TATSUHARU MARU	新加坡吡嚨	11月7	巴拉多
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	11月8	東方
華興	ANGELINA	金邊	11月8	順昌
舟山	CHUSAN	新加坡	11月8	鐵行
亞當斯總統	PRES. ADAMS	西貢新加坡巴生	11月8	總統
平安丸	HEIAN MARU	新加坡吡嚨	11月8	天祥
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡吡嚨巴生	11月8	東方
奧地吉	OLDEKERK	新加坡	11月8	渣華
日冷丸	NICHIREI MARU	新加坡吡嚨	11月8	巴拉多
恒利	AEOLUS	婆羅乃	11月8	澳洲
孟買丸	BOMBAY MARU	新加坡	11月9	東方
漢堡丸	HAMBURG MARU	吡嚨	11月9	東方
露蒂馬士基	KNUD MAERSK	曼谷	11月9	捷成
兆星	LAO	新加坡巴生	11月9	福來
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡	11月9	天祥
利樂	LEALOTT	新加坡	11月9	寶隆
東英	EASTERN SAGA	新加坡吡嚨仰光	11月9	渣甸

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
芝罘	CHEFOO	新加坡印尼	11月9	太古
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡吡嚨	11月10	東來
湖南	HUNAN	曼谷	11月10	太古
士打巴里	STRAAT BALI	新加坡	11月10	渣華
星光丸	SEIKO MARU	新加坡吡嚨	11月11	東方
笠島丸	KASASHIMA MARU	新加坡	11月11	巴拉多
法蘭西	FRANCOIS L. D.	新加坡	11月12	太平
南京	NANKIN	拉賈安山打根	11月12	鐵行
提利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡	11月12	鐵行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	11月13	捷成
保士	PRODUCE	曼谷	11月13	寶隆
奧馬拉	ORMARA	新加坡	11月14	鐵行
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	11月14	巴拉多
麗雲士泰	RAVENSTEIN	新加坡	11月14	捷成
忌連福倫	GLENFRUIN	新加坡	11月14	渣甸
亞拉斯特士	ADRASTUS	新加坡	11月15	太古
大寶	TIBER	新加坡	11月15	多利順
海南	HAINAN	新加坡	11月15	太平
祥康	CHANG HANG	曼谷	11月15	福來
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡吡嚨	11月15	福來
夏美蓮	HERMELIN	拉賈安古晉	11月16	多利順
海順	HELIOS	曼谷	11月16	多利順
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	11月16	渣華
汕頭·上海·天津線				
沙班	SABANG	上海	11月6	太平
財生	CHOY SANG	上海	11月6	渣甸
芝班拿士	TJIPANAS	上海	11月11	渣華
沙馬拉	SALMARA	華北	11月12	鐵行
滿利	MOONIE	華北	11月13	法郵
爹雲士	DELOS	上海	11月15	天祥
基隆·釜山·日本港口線				
德明	TEH MING	高雄	11月6	集豐
赤城丸	AKAGI MARU	日本	11月6	洛士利
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	11月6	捷成
多利多	TOREADOR	日本	11月6	天祥
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	日本	11月6	渣甸
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	11月6	太平
銀光丸	GINKO MARU	日本	11月6	東方
忌連安	GLENEARN	日本	11月6	渣甸
明鋒	PIONEER MING	日本	11月6	美輪
財生	CHOY SANG	日本	11月7	渣甸
新地亞	SANTHIA	日本	11月7	鐵行
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	11月7	東方
粟田丸	AWATA MARU	日本	11月9	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	11月9	太古
高棉	CAMBODGE	日本	11月9	法郵
嗜士來克	JESSE LYKES	日本	11月9	總統
泰家	TIGRE	基隆釜山日本	11月11	法郵
非洲線				
北海丸	HOKKAI MARU	南非	11月8	東方
澳地吉	OLDERKERK	卡薩布蘭卡	11月8	渣華
利樂	LEALOTT	西南非	11月9	寶隆
士打巴里	STRAAT BALI	南非	11月10	渣華
星光丸	SEIKO MARU	東非	11月11	東方
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	西南非	11月11	捷成
迺乃士	REYNIERSZ	東非	11月12	渣華
法蘭西	FRANCOIS L. D.	西非	11月12	太平
海南	HAINAN	卡薩布蘭卡	11月15	太平
芝錦碧	TJIKAMPEK	西非	11月22	渣華
羅斯	RUYS	南非	11月24	渣華
美洲線				
赤城丸	AKAGI MARU	中南美洲	11月6	洛士利
多利多	TOREADOR	美國	11月6	天祥
明鋒	PIONEER MING	美國	11月6	美輪
君川丸	KIMIKAWA MARU	美國	11月6	太平
墨西哥丸	MEXICO MARU	美國	11月7	東方
嗜士來克	JESSE LYKES	美國	11月9	總統
士打巴里	STRAAT BALI	南美	11月10	渣華
青葉山丸	AWOBASAN MARU	中南美洲	11月10	東來
金熊	GOLDEN BEAR	美國	11月13	美輪
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	舊金山羅省	11月14	渣甸
澳洲線				
亞雲士	AROS	悉尼墨爾本	11月6	天祥
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	澳洲新西蘭	11月7	東方
南京	NANKIN	澳洲	11月12	鐵行
提利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	11月12	鐵行
成都	CHENGTU	悉尼墨爾本	11月18	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	11月18	渣甸
萬隆	VAN CLOO	新西蘭	11月24	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
林班	REMPANG（晨早）	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
台勒總統	PRES. TAYLOR（下午十時）	美國日本	九龍倉橋	總統
海福	HAI FOO（上午）	高雄	油蔴地	集豐
恒信	JUNO（上午）	山打根	油蔴地	澳洲
德明	TEH MING（中午）	高雄	油蔴地	集豐
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK（上午十時）	西貢馬尼拉	A4	捷成
施依丹	C. E. DANT（晨早）	美國馬尼拉	A15	渣甸
湖北	HUPEH（下午二時）	日本	B5	太古
舟山	CHUSAN（上午十時）	倫敦新加坡	九龍倉橋	鐵行
美光	MEKONG（晨早）	日本	A1	法郵
海興	HAI HING（下午）	日本	B12	多利順
忌連安	GLENEARN（晨早）	英國新加坡	太古倉橋	渣甸
必打馬士基	PETER MAERSK（晨早）	美國基隆	A5	捷成
中孚	CHUNG FU（中午）	高雄	油蔴地	遠東

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海珊	HERO（下午）	曼谷	B24	多利順
朝風丸	ASAKZE MARU（上午）	新加坡科倫坡	B6	東來
興中	HSING CHUNG（上午六時）	高雄	油蔴地	德和
海明	HAI MENG（下午）	馬尼拉山打根斗湖	B18	多利順
亞夫	HERVAR（下午）	古晉山打根	B12	多利順
美光	MEKONG（下午）	馬尼拉西貢新加坡歐洲	九龍倉橋	法郵
大寶康	TAI POO HONG（下午）	金邊西貢	油蔴地	順昌
利華沙	LIVENZA（上午六時）	馬尼拉歐洲	九龍倉橋	天祥
渣華郵	JAVA MAIL（上午八時）	馬尼拉	A2	福來
	HOZEN MARU（上午七時）	海防	B23	東來
夏利臨	HERMOD	曼谷	B	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
大利華	PROSPER	曼谷	油蔴地	振盛行
順發	SHUN FAT	吡嚨新加坡	油蔴地	捷順
亞雲士	AROS	日本	A	天祥
華興	ANGELINA	金邊	油蔴地	順昌
海利	HAI LEE	秦皇島	B	多利順
永光	EVERGLORY	華北	B	聯華
赤城丸	AKAGI MARU	日本	A	洛士利
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	A	太平
皮利亞士	PELEUS	日本	A6	太古
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	A	渣甸
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	A	天祥
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	A	美輪
沙班	SABANG	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
芝罘	CHEFOO	上海	B	太古

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
順盛	SHUN SHING	青島天津	油蔴地	捷順
海后	HOI HOUW	新加坡吡嚨	A11	捷順
台勒總統	PRES. TAYLOR	西貢新加坡環球	九龍倉橋	總統
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集豐
德生	TAK SANG	曼谷新加坡吡嚨	B10	渣甸
阿花倫	ASPHALION	新加坡澳洲	A12	太古
海興	HAI HING	曼谷	B	多利順
湖北	HUPEH	印尼	B5	太古
浙江	CHEKIANG	日本	B11	太古
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本美國	A4	捷成
柏里千達	PALIKONDA	新加坡吡嚨喀喇蚩孟買	九龍倉橋	鐵行
亞美寶	AMONBA	婆羅乃	油蔴地	德和

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
烈打馬士基	RITA MAERSK	A1	捷成
大寶來	TAI POO LOY	B28	順昌
印度	INDIA	A4	寶隆
碧千些亞	BRECONSHIRE	A13	渣甸
快富	FRANKFURT	A6	捷成

截郵時間

今日空郵（星期二）

中華人民共和國	上午七時
老撾	上午八時
柬埔寨、泰國、馬來亞、印尼	上午九時
錫蘭、印度、中東、英國、澳洲、新西蘭	中午十二時
菲律賓、南越、法國	下午一時
加拿大、夏威夷、美國、南朝鮮、埃及、瑞士、葡萄牙、意大利、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南越、老撾、馬來亞、印尼	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
泰國、老撾	上午十時
南越	中午十二時
日本、美國	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

台灣、日本	上午八時
菲律賓	下午一時
泰國、緬甸、夏威夷、美國、加拿大、馬來亞、印尼、南朝鮮、台灣	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、意大利、法國、比利時、西德、荷蘭	上午十時
澳門	下午一時、六時

海后 S.S. "HOI HOUW"
十一月四、五日落貨 五日下午開行
往石叻，吡能
貴客付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號 電話：45978 43634
捷順船務有限公司啓

星加坡
國泰船務有限公司
CATHAY SHIPPING CO., LTD.
(INCORPORATED IN SINGAPORE)
永光輪
M. V. "EVERGLORY"
由青島、天津來
預定：十一月五日抵達香港。
十一月七日直開星加坡，雅加達，三寶壟，泗水。
請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽
電話：442878, 42797
華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
畢打街14—16號九樓 電話：二七七〇一

大寶康 S.S. TAIPOOHONG
十一月五、六日落貨 六日下午開行
往西貢、金邊（有客艙 歡迎搭客）
華興 M.V. ANGELINA
十一月六、七、八日落貨 八日下午開行
直往金邊
貴客惠顧請到本公司接洽
干諾道西廿四號二樓 電話：四四二八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

惠刊廣告 請撥電話四八一〇八

N. Y. K. LINE
日本郵船株式會社
讚岐丸 "SANUKI MARU" 準於十一月五日抵港 六日開行
新加坡 蘇彝士 熱那亞 馬賽 利物浦 安得活 漢堡 鹿特丹
平安丸 "HEIAN MARU" 準於十一月八日抵港 即日開行
新加坡，庇能，砵崙，貝魯特，拉塔基亞，汎馬加士達，比里猶斯，伊士坦布爾，布加斯，康斯坦薩，敖德薩，諾佛羅西斯克。
三笠丸 "MIKASA MARU" 準於十一月八日抵港 九日開行
新加坡 吡嚨 可倫坡 孟買 喀喇蚩 根達拉
天祥洋行總代理
天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨物代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

鐵行輪船公司
落貨日期

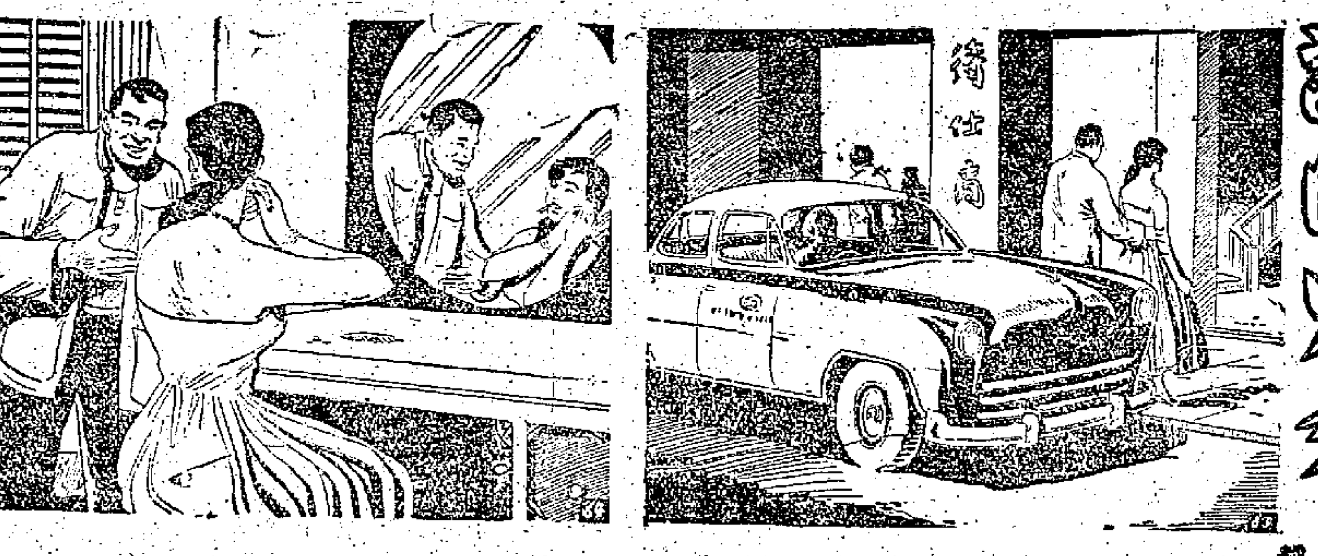
船名	上海	香港	開往港口
柏里千達 Palikonda	—	11月4-5日	石叻，庇能，喀拉蚩，孟買
舟山 CHUSAN	—	11月6-8日	倫敦
奧馬拉 ORMARA	—	11月13-14日	石叻，波斯灣，喀拉蚩
南京 NANKIN	—	11月11-12日	山打根，澳洲
歌賦 CORFU	—	11月19-21日	倫敦

萬噸新型貨船「美光」 S.S. "MEKONG"（時速十七海哩）
十一月四日落貨 即日下午開行
直往小呂宋，西貢，倫敦，北非及歐洲各埠
貴客附貨請移玉垂敝公司接洽
干諾道中五號皇后行樓下 電話二六五五一
法國郵船公司啓

MITSUI LINE 三井船舶
Tokyo
青葉山丸 "AWOBASA MARU" 十一月九日抵港 十日啓行
目黑山丸 "MEGUROSA MARU" 十一月廿四日抵港 廿五日啓行
直放 日本 三藩市 羅省 紐約 費城 波地摩 諾福克
乘收轉販美國內陸、中南美洲、西印度群島等埠貨件
協泰丸 "KYOTAI MARU"（設備旅客） 十一月廿一日抵港 廿二日啓行
溫哥華 舍路 朗非路 砵崙 三藩市 羅省 基里士多堡 拉瓜伊拉 特魯希羅 夏灣拿
乾洋丸 "KENYO MARU" 十一月廿八日抵港 廿九日啓行
直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, TAKORADI.
朝照丸 "ASATERU MARU" 十一月廿三日抵港 廿三日啓行
石叻 哥崙坡
吾妻山丸 "AZUMASAN MARU" 十一月十日抵港 十日啓行
直放 石叻 巴生 吡嚨 馬德拉斯
貴客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大廈三樓211室 電話三一一六九
權記公司接洽
都爹利街一號二樓 電話：三一一六一
東來有限公司啓

誰的兒女

靜璽文　史化圖



（八三）自從發現了梁軒跟縱，知道自己已經墮入活閻王的陷井，除了做活閻王所指定的工作之外，就求生無門，求死不得了。於是咬咬牙齦，忍受一切，但內心卻準備借刀殺人，對付梁軒。她表面上裝得非常馴服，貪慕虛榮，愛慕奢華生活，打扮妖冶，一改以往作風。活閻王見她言聽計從，心裏暗暗歡喜，對她的態度也大大改變，變得非常溫柔體貼。

（八四）這晚深夜，他們雙雙回到旅店，活閻王便向白牡丹透露心事道：「牡丹，你想不想成爲夜總會的主人？」白牡丹一邊對鏡卸裝，一邊懶洋洋的問道：「想又怎麼樣？不想又怎麼樣？」活閻王道：「想就把它弄過來。」「在治方是個色中餓鬼，不久他就要向你下手，你就趁機把他迷惑住，要他把夜總會交給你，等辦妥了正式手續，然後把他幹掉，那時候你就是夜總會的主人了。」

江湖三女俠

梁羽生

第廿七回　互鬥權謀自尋了斷　將軍悲失勢長老傲頑徒

且說年羹堯見是馮琳，憤然說道：「馮琳，你也要來嘲弄我麼？」馮琳格格一笑，說道：「不是我嘲弄你，是你自己嘲弄自己。人必自侮而後人侮之，這句話難道你還不懂嗎？你自作自受，現在還未後悔嗎？」年羹堯默然不語，馮琳面色一轉，忽然一本正經的說道：「若然你能記著鐘恩師的教訓，你也不至於有今日！」年羹堯不覺一怔，只聽得馮琳緩緩說道：「以前的事，我全都知道了，你家曾收容過我，這一點我該感激。」年羹堯忙道：「你都記起來了？」馮琳道：「都記起來了。你小時候也頗橫霸道，但對我倒還不差。」年羹堯喜道：「是啊！我一向把你當做親妹妹一樣，對任何人都沒有對你那樣好，你知道就好了。謝謝你來看我，我年羹堯他日縱然碎屍萬段，得一知己也可無憾了。」馮琳突然一陣冷笑，旋又沉痛說道：「可是你越大就越壞，壞到不可收拾！哼，你還記不記得，你要把我送給皇帝，好保障你的功名？我不依從，你就暗中偷下毒手害我，不是我的李治哥哥救我，我這條小命早已完了。什麼親妹妹？你不怕引起我的傷心麼？」年羹堯面上一陣紅一陣青，低頭說道：「嗯，我知錯了。」馮琳道：「你對我不好，這也還罷了。最不該的是鐘恩師對你盡心血，培你成材，你卻引狼入室，將他害死！若非你已是難逃一死，我今日便要爲本門懲治奸徒！」年羹堯忽地抬起眼睛，道：「唉，原來弘法大師所說的無極派傳人便是你這個小丫頭。」馮琳眉毛一揚，道：「怎麼，我不配麼？」年羹堯道：「你安心做吧。我這麼大的富貴功名，全都丟了。難道還會與你爭區區一個掌門的位置麼？」馮琳搖了搖頭，道：「我眞還未見過至死不悟的人，開口富貴，閉口功名，你口說不在乎，其實在乎得很。呂姐姐曾對我說，你本來算得是個人材，只是被『名利』二字所斷送了。我以前還不大信，現在看來，眞不錯。」

兩人交談片刻，天色已經大白，西湖上漁舟晚唱，隱隱傳來了採菱的歌聲，李治遠遠的吹了一聲口哨，馮琳道：「嗯，我就走了！」年羹堯豎起耳朵，忽道：「誰和你同來？」馮琳道：「你管這個幹嗎？」年羹堯道：「是不是那個叫做李治的小子？」馮琳憤然說道：「什麼小子？他比你好得多！」提高嗓子應道：「嗯，李治哥哥，我就來了！」

年羹堯面上露出一種奇異的神情，忽然問道：「琳姑娘，你還記不記得，以前咱們的園子裏有一個池塘，池塘裏養有一對鴛鴦，你小時候，個子不够高，要我抱起你來看池塘裏的鴛鴦戲水。」馮琳心中一動，却沉着面道：「你還說這些無聊的話兒幹嗎？」

（五六八）

鴛鴦劫

史得

第三章　要找的那個女人

「你在那兒？」我聽到她的聲音，高興極了。

「就在你附近。」她說出一個小餐室的名字：「你馬上來，我只有十五分鐘的時間見你。」

她告訴了我一個餐館的名字，我要問她爲什麼這樣緊張？她已經掛斷了電話。

我趕忙走出去，餐館就在附近，我跑進去，阮明明一個人坐在最後的一個卡位，我過去問她：

「什麼事這樣緊張？阿姑今天對你很不好？」

「她說是我故意放走他的。」阮明明說：「今天一早，她就陪着我回家去，她的意思是說，讓陳家的人知道我昨天眞的和她在一起。不致叫陳家的人懷疑，實際上却要看看陳樂天有沒有中毒。其實她也不必去看的，假如陳樂天死了，六少奶她們不會來找我嗎？我們回到陳家，陳樂天已經出門去送飛機了。阿姑的失望用不着說，她檢查了藥瓶是空的，她就問我，我說不知道。她說不能不知道，因爲如果陳樂天吃了藥，他一定逃不了，他顯然沒有吃過藥。阿姑的意思是說：即使陳樂天不吃藥，那些藥在那裏呢？倘若這些藥片落在別的人手上，那可不得了。倘若不是我拿了的，那可麻煩大了。」

「道人的頭腦眞精明！」我說。

「因此她逼我說眞話，我只有否認拿過那些藥。阿姑於是在六少奶口中打聽，知道陳樂天昨晚吃醉了酒，回來就睡覺，沒有吃過藥。同時六少奶還透露過，我昨天晚上曾經回來過，而且還帶了一個男人。阿姑當時自然不表示什麼，但她轉了身就質問我，我只推說那是陳樂天的朋友。這不是你教我說的？」

「是的，那不會有什麼毛病吧？」我問。

「她立刻就去找陳樂天，跟他聊天，知道他不但沒有吃過藥，而且也沒有摸過藥瓶。同時，阿姑就記起了昨晚我帶朋友回來找他的事，他根本就不知道，還查問我帶回去的是什麼人？這一來，阿姑就幾乎全明白了是我一個人搗她的蛋！」

「好厲害的女人！」我說：「她怎麼逼你？」

「阿姑要我交出兩件東西：一是那些藥片，二是你這一個人！」

「你告訴了她我是誰了？」

「沒有。」阮明明說：「我無論如何不肯說。對於藥片，我也推說不知道，阿姑因此限令我在今晚十一點以前把這兩件東西辦妥，要不然，她就要我的性命！」

（三十五）

小說林

喬遷之喜

半月完小說　張鳳

雖然是大忙特忙，俗語說得好：「上屋搬下屋，不見一籮穀。」何況是舊仔搬到東區，但一切進行都順利。搬出之日，原有的業主果然帶了現鈔來，點收房子，驗明了正身，馬上付錢，一點也沒有意外。

李田告了一天假，阿芝指揮搬家，兩個孩子也告了一天假，一家四口，一輛貨車，把一房一廳冷巷的傢私搬到了大廈。忙了一整天，總算是安排好了。吃過了飯，第一件事便是寫「有房出租」的紅招。

進伙之日，李田先生並沒有通知親友。一家四口吃過了飯，兒子阿芝，已準備好了紅紙一大疊，女兒阿蘭已拿過了筆墨，放好在桌上，李太太把紅紙切成了十六張。

吃過了飯，第一件事便是寫招租紅條，這件事是「一時間」必定要爭取，拖多就一天，自己便得多頂付租錢一天。五百元的大租，這數目比李先生的月薪還多，難道納租不吃飯？

李先生寫下了向陽房分租幾個大字，小字是衛生設備俱全租廉，地址便是什麼大廈九樓C。李先生一口氣寫了十六張，看看很是滿意。單是那鮮紅的紙，濃濃的書法已是很吸引人。他對太太說：「我們貼街招去。」他充滿了信心，面有笑容，李太太也面有笑容，把紅條放在地板上，等候墨乾。阿芝已準備了漿糊瓶。

李先生親自出馬。他想像不上三幾天，這空下來的五間廳房都住滿了人。今天，這五間廳房都空空洞洞的，任孩子走來走去，舒服是舒服了，但這是金鑽呀，多少做二房東的都賺得豐衣足食。

李太太守門，她要收拾東西，抽身不得。阿芝拿着一疊紅條，阿蘭拿着漿糊瓶，隨爸爸出發。

街頭街尾，當眼處，早已有不少紅條了。有些已撕去了一角，有些還很完整，有些糢糊了，還未乾，有些紅色已褪了。李先生滾滾熱鬧，把紅條貼在它們之間，他不禁賞識自己的聰明，自己的招租紅條比它們的面積都大一點，倒似是一條長嚮嚮的戲院海報。

他很鄭重其事的把那十六張紅條張貼到最適當的地方貼上了，現在是開門紅，家家坐，專等三房客找上門來。

第二天，李田身在寫字間，心總是惦記着家裏，這時間，該是有人來租屋了，不知道太太對待顧客的禮貌如何？租價又如何？雖然這一遞幾天的商量，早已有了決定，有窗的房間三個，各個一百五十元，沒有窗的一百二十元，要是一起租兩個房的，價錢可便宜十塊錢。這是私下商量的決定，至於開價，要見家生情，看看對方是怎樣的一個人物，李太太也曾拍下胸膛說：「這事有我作主。」

（五）

情人日記

夢中人

是日也　祥伯是多情種

祥伯以一種輕鬆愉快之語氣，告知我，話與三姑由兜兩日開始，進入講心階段。所謂講心，計祥伯話，未必是談情，談情還須假以時日咁講。祥伯曰：「然而呢，講得心，就是情之開始也矣。男人從狗到口對面埋堆搭，講吓唔多好意思，聽吓亦唔多順耳，惟是我與你兩句，唔怕講情話咁你知也。」我曰：「祥伯識三姑不過幾日，幾日之間，就話講心，祥伯可謂寶刀未老，有幾度散手也。」呢兩句無疑是讚祥伯，但係氣唔多順者，究不知語中有無諷刺之意。祥伯依牙鬆橫，搖頭曰：「難講，固然世事難測有時好出奇，之話完全唔啱下本事就假。你話我寶刀未老，啱吓呢句啫。現在講番起來，二三十年前之事矣，唔係誇口，手執寶刀馳騁情場，眞係無往不利，唔係嚇你。牛刀小試，係女仔都仆直。阿嬸，唔怕話你知，後生個陣艷史之多，大大話話三五七篇。環境造成我命帶桃花者，十零歲出來打酒店工，個間天香酒店，直頭就係花窠，十零歲仔靚白淨，個的吉佬睇見我就開心，偎紅依翠，祥仔前祥仔後，眞係應付唔切咁交關。廿零歲做俱樂部纜頭，重記得個年係響省城，省府余老秘個七奶肥婆英，長時去俱樂部打牌者，見左我就似生蟻貓入眼咁，此事亦不必詳敘，講之幾乎命都冇。當年嘅祥伯，確係賦得風流兩字，所以你話我寶刀未老，可謂眼光獨到也。」

白頭宮女說玄宗，祥伯憶談往事，又得意又感慨。祥伯咁多羅曼史，誠使人大出意外也。已而祥伯又曰：「但眾家之後，傷心透性不二色矣。自從祥嬸過身，奉埋心水養大班仔女就算。不意今日古井揚波，因爲你而識左李姑娘，因識左李姑娘而覺到個心十五十六，所以人生際遇好難講也。」我曰：「祥伯當年賦得風流兩字，今日嘅祥伯，一樣咁風流也。」祥伯笑曰：「傻啦，李姑娘呢一單，點算係風流韻事呢又？不過，講開又講，李姑娘呢個人，歸但唔出，成個風流人物也。」於是，祥伯敘述與三姑講心，原來所謂講心，是指談論人生態度。男女而開始談及人生態度，當然友誼又深一層矣。我識三姑咁耐，未詳三姑的人生態度，只知此人有雙重性格，在高貴場合端莊嫻雅，在大利公司可以炒蝦拆蟹，三姑的眞正性格，自問唔多清楚，祥伯在幾日之間，而能與三姑款款深談人生，進度不可謂不神速矣。

然而，三姑對人生的看法，竟在不敢苟同，而對男女關係之淡視，尤惹起我若干反感。但祥伯贊成此種態度，話與三姑可謂情投意合咁講。祥伯笑曰：「講起一疋布咁長，呢件事都係無意中傾起者。你知我地行左幾日，普通應酬說話已經講盡，開始講下心，乃是正常之發展。今日，李姑娘忽然問起我，但話呢幾日我地行得咁密，怕唔怕祥嫂知道咁講。」

（一一五〇）

檜緣志魂

文綺閣主

六・城郊賜宴

廷弼只得停着馬向那名錦衣衛問有什麼事情，錦衣衛告訴他說，皇上在城外賜宴餞行，請由朝陽門出城，因爲御宴排在朝陽門外的離亭上。熊廷弼聽了，便策馬向朝陽門而來。

朝陽門外，萬頭攢動，排着文武官員，御林軍，錦衣衛，內監，王公貴戚，密密重重，由城門下列着隊，直排到離亭上。在這些送行的隊伍後面，還有看熱鬧的老百姓，包括各官署裏的執事，貴戚府中的家臣，太學裏的學生，以及紳衿父老閒雜人等。

熊廷弼身穿一品大紅麒麟補服，頭戴烏紗，腰橫玉帶，騎在一匹大白馬上，前面是執事人等，左節右鉞，當中一員牙將，捧着皇帝所賜的尙方寶劍。排成縱列，緩緩出城。才出城門，御林軍便吹響了號，敲響了鼓，角聲嗚嗚，鼓聲咚咚。便有武英殿大學士劉一燝、韓爌等迎上前來。熊廷弼慌忙下馬，向劉韓二人施禮，隨後便是東閣大學士何宗彥、吏部尙書周嘉謨，兵部尙書王象乾，刑部尙書王紀，光祿寺丞高攀龍，僉都御史左光斗，御史江秉謙，各科給事中侯震暘，朱童蒙，孫杰等，以及貴戚勳臣等輩，一一上前和熊廷弼見過。衣冠濟濟，眞是極一時之盛。

一會兒，只見遠遠有一騎錦衣衛，在城門中馳驟而來，瞬息奔到衆官之前，說道：「御駕馬上來了，你們準備着吧。」衆官聞言，各自在路上夾道排起班來，文左武右，一品官在前，二品官在後，熊廷弼獨自一人，站在最前一排，左光斗高攀龍等，已在第三四排後了。

不消片刻便見鑾輿衛率齊全副儀仗，引着御駕，從城門穿過，儀仗隊至少有三百人，前列是雙龍扇，素扇凡三亘，御扇隊後，是黃緞曲腳羅傘，其後是金節，金骨朵，金鉞，金鐙，儀刀，梧杖，班劍，龍鼓，單鼓，每樣都是六件，分由六個人執着，逐隊前進，這便是皇帝的節鉞了。節鉞隊過後，便是朱雀旗，玄武旗，青龍旗，白虎旗，朱雀青龍在左，玄武白虎在右，還是旗隊。緊跟着旗隊之後的是紅花傘，黃蓋傘，不計其數。但見紅黃交錯，朱紫繽紛，看得人眼睛都花了。羅傘隊過後，便是十對綠衣的年輕內侍各執着一枝雉尾，六對羽葆幢，十對豹尾，四對龍頭竿，十對黃麾。這是雉羽隊。雉羽隊之後，便是玉輅大路，步輦，陸紅鞏，簇旁左右各有誕馬十二，鳴鞭各二，馴象三頭，旁邊便是錦衣衛，各執刀鎗弓矢，保護着御駕。御駕之後，便是旂門，按二十八宿左參右軫一路排下去，行列長凡二里。押尾的是北斗，用一面紅纓大黑纛繡着星文。鹵簿在城門外停下來。內侍從那輛除紅鑾內輕輕扶出了一個十六歲大的孩子，那便是天啓皇帝朱由校了。

（三十四）

欲曙天

倫侶

說了半句就頓住

「畢先生，我不高興你這個態度，你總是嬉皮笑臉把正面的話題岔開去。」我從沙發椅的靠背擁起身子，用這動作來表示我的抗議。

他也跟着擁起身來，正想給我說什麼，却給房門外的幾下剝啄聲打斷了。我知道是有人要進來的通知訊號。正在他大聲作個允許回答的時候，我乘機出其不意地站起身來，立刻走了開去。我在窗口站住，我這個舉動的目的，是利用這個生氣的表示來轉移我的困窘場面。

我聽到那個名叫阿珍的女侍在後面安排食具的聲音，又聽到她在問着：

「畢先生，眞的不喝點酒嗎？這是少有的事呢。」

「我沒有對你說過不喝酒呀，我只是說，叫了菜再打算的。」

「菜快要好啦。那麼，——」

女侍的話說了半句就頓住。隔了一陣，又聽到她彷彿在矜持中發出來的輕笑聲。我不知道他們在搞什麼，忍不住回過頭去看看，那女侍正在掀開門簾出去。

「我小姐，你是怕羞還是生氣？」他把語氣放得很溫柔。

我的臉旋過去，照舊望着窗外。我站着動也不動，也沒有回答他。只聽到他又在說話：

「回到椅子坐下，好嗎？」

我搖搖頭。他從我這表示上似乎感受到一點打擊，停了一會才再開口，他問我爲什麼不坐，一定要站在那裏？

「我要看看外面的夜景。」我這樣回答，眼睛仍朝向窗外。

「如果你要看夜景是容易的事情，」他委曲地遷就着我，接上這個題目，「香港的夜景是美麗的，隨時可以看個飽。這裏能夠看到什麼？還是回到椅子裏坐，談談沒有談完的話，不是更有意思嗎？」

我仍然不動。我說，要說話就是站住一樣可以談的。

「倒也是，一面喝東西一面談話要舒服些。」

「當然也一樣可以談的，我只是站在這裏是舒服，那我也依你，沒有問題，只要你不生氣就行。」他居然作了這個選擇，索性就同我一起站住，伸手搭過我的背後，摟着我的臂膀。

（一二三）

突圍

舒慧

矛盾痛苦

想不到老朋友這樣多心，徐六笛有點傷感，眼睛一紅，黯然說：「老張，文章是有的：我們想見見老朋友。去年如果你不來信，我們還以爲你眞的同我有『仇恨』，那就沒辦法了。可是經過這些年，你忽然來了信，而且很急，關係到一個家庭的分裂。我們在着急之餘，也有一點安慰：你到底還把我們當朋友。」六笛喝了口咖啡道：「可是你今天拿這種態度對我，——」

「老徐！」張清的神情也很激動。

「你聽我說完，」六笛道：「你們的報紙在罵我們『沒有人性』、『沒有人情味』、沒有這個、沒有那個等等，可是今天你的態度又說明了什麼呢？」

張清忽然立起來，皺着眉頭道：「老徐，我回報館說一句話，馬上回來，否則酒糟鼻會起疑心，——對不起。」說完就走，頭也不回。

驚愕的六笛嘆息着：「完了，他這一去了霧樣子是不會再來的了。」「酒糟鼻」是誰？瞧他模樣，這個傢伙一定很厲害。」六笛無聊而難堪地目送茶客出去，又迎着茶客進來。十分鐘過去了，張清還沒來。

「現在是六點半。」六笛自己對自己說：「等他半小時罷，如果七點鐘還沒有影子，我想我不必再做傻瓜了。」

徐六笛默默地吸着，同張清一起唸書、一起實習，一起分發到上海這個碼頭，以及他個人的悲歡離合等等，隨着一縷縷青煙，一幕幕掠過腦際。「缺點是倔強，好打扮，頭腦也還清楚，怎麼在緊要關頭會離開大陸，他會落荒而走呢？——特別是張好好地，忽然回報館去了，而且距離近在咫尺，怎麼二十分鐘之後還不見來？這樣下去，總不會遭遇到什麼意外……」但兩前人影一閃，張清已經回來，而且顯而易見，還特地刮了鬍子，梳了頭髮。

六笛笑出聲來道：「我說老張不見來，原來你化妝去了，眞是娘娘腔！」

張清苦笑道：「洗個臉只需要五分鐘，但等酒糟鼻召見，他媽的花了二十五分鐘！」

六笛再也忍不住：「酒糟鼻到底是誰？你短短幾分鐘裏，已經提了幾遍。」

「是我們的一個上司，一個太上皇，一個同事，一個傷腦筋的人。」

「我沒有聽過。」六笛道：「我只想知道你這幾年是怎麼過的，你到底有些什麼打算！」

張清道：「這裏非談心之地，我們吃晚飯去吧。我痛苦矛盾，小周更不用提，咱們是該談談。不過我可以先告訴你：如果酒糟鼻不叫我回館來，我可能不會見你，現在他一到，我的痛苦與矛盾加深了，是該談談了。」

（三）

林則徐

鄭玉文　董天野畫

七十二、欽差大臣的背臉

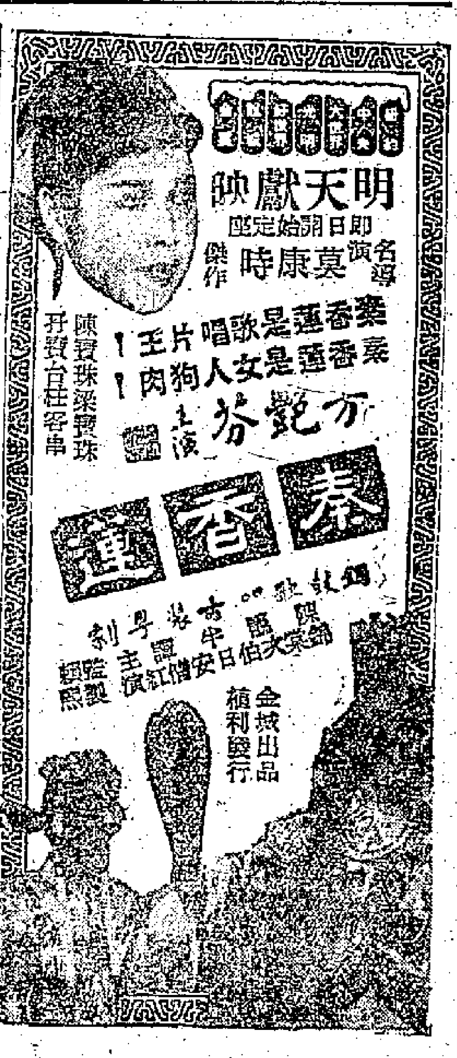
這琦善是好排場的，他放了欽差，那氣勢也就不用說有多煊赫了。在他到廣州的那一天，他的官船上排滿了全副執事。碼頭上，也早經知會過，所以今天特別肅穆，手執皮鞭的兵弁在巡視江岸，岸邊河上，許多虎頭牌，什麼「肅靜迴避」、「禁止喧嘩」等等。

林則徐率領廣東文武官員，在香案前恭請聖安後，就將琦善送入欽差行轅。當日，林則徐等衆大員還到行轅求見，琦善却藉人回說因途中勞頓，需要休息，故一概「擋駕」，明日再請各官接旨議事。

其實，琦善並沒有休息，他可忙着哩！第一、他連夜派得力人員去探聽英國軍艦從北方回到廣州洋面沒有？第二、請鮑鵬夜間到行轅密談。第三、聽了鮑鵬的話，當夜就行文提出被林則徐下令看管中的總兵韓肇慶和十三行買辦伍紹榮，親自審問，其實連夜就釋放了，還對伍紹榮說了很多「屈借賢才」等客氣話。後來，漢奸伍紹榮果然做了琦善與洋人之間的「傳話筒」。

第二天一早，各官齊集欽差行轅。直等到辰時，那琦善才升出大堂，在香案邊高聲道：「皇上有旨，林則徐聽宣！」林則徐見皇上竟爲他降下特旨後，略微有些意外，但他在一怔之後，立刻恢復了常態，必恭必敬地跪下聽候旨意。琦善一板一眼地宣讀了聖旨：「林則徐在廣東查禁鴉片，措置失當，未能仰體朕意，以至生出許多波瀾，使沿海各省紛受洋兵騷擾，勞師糜餉。林則徐着即交部嚴加議處，欽此！」——「交部嚴加議處」，就是由各部大臣從嚴議定處分的意思。

明天獻映　即日開始定座　名導演莫康時傑作
秦香蓮是歌唱片王！　秦香蓮是女人狗肉！
芳艷芬主演　陳寶珠　梁寶珠
秦香蓮
金城出品　植利發行



中央　光明　龍城　金星
最後今天　未看速來　請勿錯過
是肉山藏妲己大結局
人莽生妲己
羅劍郎　梁素琴　林家聲　譚倩紅　少新權　劉克宣　許英秀　主演
監製：黃玉麟　導演：馮峯　編劇：楊捷　善偉發行

新都會
今天續映　連日狂滿
邵氏出品江湖俠義奇情巨片
邵邨人監製
李翰祥導演
月鳳街
尤敏　趙雷　主演
香煙迷案

太平　環球　北河　域多利　油麻地
今日五院仍映
肉感巨片
絕海裸女
海灘上裸女追逐　岩洞內色狼施暴
同場加映彩色日本女子水陸摔角比武
邵氏發行　日本東寶出品

後天獻映
芳艷芬　梁醒波
苦盡甘來
王牌導演　蔣偉光又一傑作
演主　芳艷芬　梁醒波　黃千歲　林家聲

國泰　即日一連天映　歌唱巨片　羅漢錢　丁是娥　解洪元　筱愛琴　石筱英　主演

快樂　即日一連天映　當家名片　一江春水向東流　上下集　二時　七時　九時半

國泰　快樂　即日隆重獻映　蘇聯出品　彩色新型喜劇　伊凡從軍　笑得輕鬆　笑得痛快　故事雋永　娛樂性濃　（國語對白）

國泰　快樂　明天　後天獻映　法國新出品　彩色故事片　漂亮的朋友　法國名作家莫泊桑的小說「俊友」改編拍攝　（預售門票）

國泰　快樂　後天　明天獻映　蘇聯出品　描寫青年生活故事名片　祝你成功　名舞台劇演員哈里托諾夫主演

豪華　百樂門　今天隆重獻映　英國出品　原子能產生的恐怖故事　驚心動魄的電影！　電腦怪魔　FIEND WITHOUT A FACE　馬歇爾湯生佳作　電腦怪魔：來去無蹤：狀如爬虫：兇惡無比

利舞台　即日四場　兩點半　五點三　七點半　九點八　國際最佳演員堅尼夫摩亞之得意傑作　冰海沉船記　A NIGHT TO REMEMBER　今早場　利舞台　螞蟻雄兵　普慶今早場　七小福

普慶　每天十二點半早場　今天　七彩片　七小福　SEVEN LITTLE FOYS　卜合之得意傑作　明天　七彩片　飛車奪美人　後天　國語片　摩登時代　票價四毫　七毫　二元

娛樂　皇宮　最後三天・決不展期！　派拉蒙鉅獻　千萬巨片　十誡　THE TEN COMMANDMENTS

樂聲　連日滿座　今續映　兩點半　四點半　七點半　九點半　新藝綜合七彩歌曲大片　鸞鳳與藝妓　THE BARBARIAN AND THE GEISHA

都城　皇后　今天請早　東尼寇蒂斯　娜妲麗活　法蘭仙納杜拉　三大巨星主演　戰地雙雄　"KINGS GO FORTH"

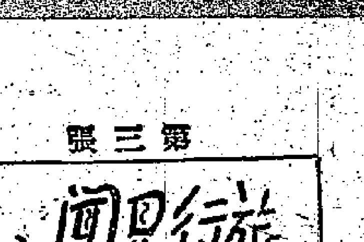
京華　今天盛大獻映　英格烈褒曼傑作　多情公主　七彩中文　今早場　俠琴恩仇記　下午　焦土抗敵

東方　即日隆重獻映　七屍情殺案　片上中文　Man in the Raincoat

大華　欲罷不能今續映　美高梅巨製　冒牌將軍　片上中文　明天　巾幗雙鎗將

真光　只四天　黑獄亡命記

高陞　即日起全部大革新　肉山藏妲己



湘子橋

季輿

遊廣不遊橋　白白走一遭
——潮州民諺

光是聽這兩句民諺，你就不難理解湘子橋在潮州人心目中的位置了。請想想看：要不到湘子橋走遊呀，儘大一個廣東你也算白到了！其評價是何等之高。

湘子橋在潮州一座金碧輝煌的城樓之外，偃臥於古代著名的百罷村之側，鎮架山之下，它橫跨韓江，傲視急流，雄偉而壯麗。人們說它是「百粵第一橋」，那是毫不誇張的，就我所知，廣東最古最大的橋，要數它了。七百八十多年前，當人們還不知道什麽是起重機、什麽是沉箱的時候，英雄的古橋建築者，已經在這裏用肩挑，用小木船，在韓江水中，開始了艱巨的工程。湘子橋的長度不在海珠橋之下，橋面完全可以並行兩輛大卡車而有餘；通閩贛，過潮汀，自古便是嶺東要道，其經濟價值是絕不能等閒視之的。也許正因爲湘子橋本身的偉岸，而又給了人們許許多多好處，於是這座建於宋，與唐的韓湘子本不相干的古橋，淳樸的老百姓便爲它安排了許多傳說，使它跟神仙們結了不解緣，湘子，還是其中之一而已。

我們這回來到湘子橋，金橋正在大修之中，浮在水中的巨型起重機正高揚鐵臂在工作，運載飛快的小斗車，壓得小鐵道軋軋作響。這道古橋是要大變了！幾百年歲月給它蒙上的衰老、敗破的外貌，將一滌而新。潮州民諺裏有這麼兩句：「十八梭船廿四州，廿四樓台廿四樓。」廿四樓台亭已不知所終，而十八梭船也將因爲完成了它的歷史使命而告別湘橋，從今而後，即使坐上最巨型的汽車，也可以長驅而過，不必爲中途洋橋阻車而叫苦了。

新湘子橋的風貌，還是留待它全部修成後再說，現在且回頭說說它過去的故事吧。湘子橋不是一天建成的，公元一一七一年開始，由西而東先建起半道橋；公元一一九零年，又由東而西，建起另半道橋，還才在中間巷就「十八梭船」，以「仙籃」把它聯緊，湘子橋乃大功告成。橋分兩次完成，中間竟隔近二十年之久，年代不同，建築水平和藝術水平都發展了，所以先前的湘子橋，西邊的較簡陋，而東邊的較精巧。說到這裏，你們得佩服老百姓說話之妙，他們認爲：東邊的是粗手粗腳的十八羅漢建的；西邊的卻是白衣翁翁的韓湘子，何仙姑等人之手。至於連接橋中梭船的「仙籃」，老百姓卻說：那本是仙賜之物，水浸不腐，刀砍不斷，烈火不毀，但只恨那洋鬼子，他們以五百兩黃金和一條鐵鏈，收買了清朝的一個貪官，把寶物屬走了。「仙籃」未必眞有，貪官和欺負我們的帝國主義者卻實在是有的，老百姓把壞事都歸結在他們身上，眞是不亦宜乎！

國內文談

閒話諾貝爾文學獎金

木風

今年諾貝爾文學獎金的得獎者是蘇聯人，名叫帕斯捷爾納克，他獲獎的作品是一本名叫「日瓦戈醫生」的小說。人們或許奇怪，爲甚麼許多蘇聯的名著都沒有獲獎，而這本小說卻被諾貝爾獎金的評定者垂青？最近從蘇聯文學界的評論才知道，這位帕斯捷爾納克，原來是一個「同蘇聯作家的稱號不相容」，「同俄羅斯文學傳統、人民、和平和社會主義相敵對」的人。他那本獲獎的小說，就是誹謗的小說。至此人們才恍然大悟：原來這諾貝爾文學獎金，也被利用爲對蘇聯進行冷戰，進行反蘇反共的工具了！

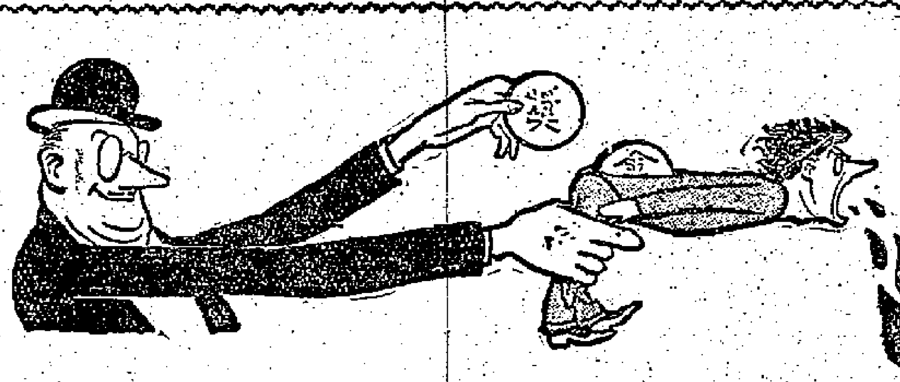
諾貝爾獎金設立至今已近六十年。這項獎金的由來是這樣的：一八三三年生於瑞典京城的瑞典炸藥大王諾貝爾（NOBEL），活了六十三歲之後，於一八九六年在意大利的桑萊謨死了。他一生獨身，在死前立下遺囑，規定把他的遺產九百二十萬美元作爲諾貝爾基金，每年將這項基金的利息約二十萬美元撥作諾貝爾獎金，授給各國在物理、化學、和平、醫學和文學五方面有重大貢獻的人。這項獎金於一九〇一年第一次頒發，以後每年在十二月十日諾貝爾逝世紀念日頒發。

諾貝爾在遺囑裏寫下，文學獎金必須授給「曾經寫出有理想傾向的最優秀文學作品的人」。

但是，近年來，諾貝爾文學獎金卻曾授給一些並不符合諾貝爾所要求的「寫出有理想傾向的最優秀作品」這個標準的人。例如，這項獎金在一九五三年授給了英國著名戰爭販子邱吉爾。而去年的諾貝爾文學獎金獲得者竟是法國人阿培特·加穆士（ALBERT CAMUS），一個認爲人生毫無意義、世界不可理解的作家。而今年，瑞典科學院乘承大資產階級的意志，決定把這項獎金授給玷辱蘇聯作家崇高稱號的帕斯捷爾納克，更使人們感到，這項獎金早失掉了它原來的意義了。

從這些事例中可以清楚地看到，獲得諾貝爾文學獎金的人，雖然有些確是優秀作家（如一九三〇年獲獎的辛克萊路易斯，一九五四年獲獎的海明威），但是也有些並不是優秀作家，甚至有些是一切正直的人所不齒的人物以及爲人民所唾棄的壞作家；另一方面，沒有得過諾貝爾文學獎金的作家並不就不優秀。諾貝爾文學獎金從來就不是鑑定各國作家和文學作品的眞正標準。

瑞典科學院決定把今年的諾貝爾文學獎金授給誹謗家帕斯捷爾納克，企圖藉此來誹謗蘇聯，是徒勞的。它這樣做，除了把這項獎金變成誹謗獎金，除了對這項獎金的本身進行諷刺，以及除了對曾經接受和以後將要接受這項獎金的所有眞正文學家加以侮辱之外，蘇聯是受不到任何損傷的。



誹謗獎金

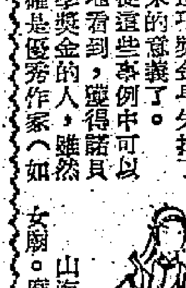
王輔今詩　英韶畫

報載：西方資產階級把諾貝爾獎金授予反蘇小說的作者帕斯捷爾納克……

香是香來臭是臭，
要想混淆不能夠；
西方政客板眼多，
說臭是香香是臭。
並非鼻孔不大對，
皆因同樣有臭味。
正愁反蘇沒材料，
抓住破爛當寶貝。
獎金授予誹謗家，
毒草妄說是香花，
反動報刊齊出動，
搖旗吶喊叫喳喳。
挖空腦子用盡心，
諸般解數使出身，
猢猻撼樹空自怨，
難損擎天柱一根！

關於孟姜女的傳說

范長江



山海關外有一個姜女廟。廟的北面，有一個「望夫石」，人們說是孟姜女望夫處。在姜女廟東的渤海裏，有兩個小石島，人們都說是孟姜女的墳墓。據許多人的說法，說秦始皇修萬里長城，動員了許多民伕，遠離家鄉，在荒涼的邊塞上，修築萬里長城。孟姜女本來是陝西長安人，因爲她感覺到秋涼了，自己丈夫還穿着單衣，於是從陝西帶了衣服和糧食，到萬里長城，來找她的丈夫范杞梁，一直找到山海關。不幸她的丈夫已經死在山海關，她在找到她的丈夫的骨頭以後，經過許多苦難，投海而死。這種說法，很多人都信而不疑。當然，這個故事的本身，在思想上是進步的，表示了人民對過去封建王朝殘酷地奴役人民的抗議，孟姜女是歷代許許多多反封建婦女的一個化身。但是，說孟姜女一定到過山海關，死在山海關，恐怕是沒有什麼根據的。因爲秦始皇當時所修的萬里長城，主要不在這個地區。現在的長城，主要是明朝時候修的，而山海關則是明代的大將徐達建議修築的。如果說，由於山海關一帶古代的人民，自身苦於封建帝王的奴役，爲了讚揚孟姜女反封建的精神，因此修一個廟，來表示對於反封建英雄人物的紀念，和對自己的鼓舞，是合理的。硬說孟姜女死在山海關，只要略加分析，就會覺得不合理的。（摘自「北戴河雜話」一文，原載十月廿二日「旅行家雜誌」。）

點滴

鹿和野牛生下來就可以走動；獅和熊生下來的時候，什麼也看不見，連爬動的力量也沒有；五十公斤重的海豹，有時竟能生出十公斤重的小海豹；可是，比人還重的大袋鼠，所生出來的第二代，只有人的一只手指那樣大。（祥）

悼鄭振鐸先生

一　李昇如

國門生入竟罹期，噩耗驚傳世共悲！文教未能過大食，聲華早已度條支。拓荒藝苑人誰繼，搜秘書林古不遺。絕學功深爭一簣，天風吹淚望西陲。

二　黃宇廷

萬里星軺去不歸，儒林藝苑湍同揮。空留述作徵文獻，惟見銘旌表烈暉。士行堪爲通德後，英魂應繞定陵扉。京華話舊眞如夢，珠玉長思咳唾飛。

三劍樓隨筆

談南洋兄弟煙草公司

有一位著名的文化工作者曾開玩笑地說：「人與其餘動物的分別之一，就是人會抽煙，其餘動物不會抽。」近年來，儘管抽煙會生肺癌的說法鬧得很兇，但這種「人的特徵」卻絲毫不見有趨於衰退的模樣。據我猜想，既然有這麼多人從這裏面得到這麼多的樂趣，香煙是永遠不會消滅的，即使抽煙當眞會造成肺癌，也必定是人們會發明一種絕對有效的方法來消滅肺癌，而不是去發明一種絕對有效的戒煙方法。

「衛星牌」與「熊貓牌」國產香煙的接續上市，在這裏抽煙之人中間相當轟動。據那些已有數十年吸煙經驗的朋友說，熊貓牌香煙與英國最名貴的香煙比較，絲毫不見遜色。既然它品質這麼好，價錢又便宜，而且是國貨，我想在短短的時期之內，就會在這裏大大的行銷吧。因爲中國人吸中國煙，不但覺得光榮，而且心中確是特別有一種舒適與安慰之感。

我國從前規模最大的南洋兄弟煙草公司，主要就是依靠「中國人吸中國煙」而成長、而發展的。

國內最近出版了一本「南洋兄弟煙草公司史料」的書，前面一篇序言概括地敘述了這家公司（以下簡稱南煙）半世紀來的遭遇，我自已雖不抽煙，但讀一讀這家公司的歷史，卻感到了很大的興趣。

南煙於一九〇五年在香港創立。那時是清朝末葉，外國的捲煙正在我國市場上逐步代替土煙，每年被外國人賺去的錢很多，國內正在高唱「實業救國」與「創辦洋務」。這時英美煙草公司已在香港創辦，外國資本的捲煙源源輸入我國。南煙就是在這樣的時代背景下創辦了起來。

創辦人簡照南是廣東人，日本的華僑，以前是經營輪船業的。創辦南煙的資本是港幣十萬元，但由於技術經驗的缺乏，以及英美煙草公司的競爭，到一九〇八年因虧本全部蝕光而停業。後來簡得到叔父簡銘石（越南華僑）的支援，再投資港幣九萬元，於次年復業，直到一九一一年，才由虧損轉爲盈餘。

它在一九〇九年改組時，資產是九萬元，負債卻有十三萬元，但從一九一一年起，直到一九二七年止，每年都有盈利，業務大大發展。一九一八年把企業中心從香港轉移到上海。這時全國各大城市與南洋群島一帶已遍設分支機構，盈利加上招股，到一九一九年資本額已達港幣一千五百萬元。但從一九二七年開始，營業卻又不振，三年之間虧損了五百七十五萬元，一九三一年資本額從港幣一千五百萬元，降爲通用銀元一千一百二十五萬元，並停工，關廠和解散工人。

一九一一年和一九二七年是南煙一盛一衰的兩個重大轉折點。爲什麼呢？一回想歷史馬上很明白了。一九一一年辛亥革命成功，建立民國；一九二七年大革命失敗，國民黨政府與外國資本家攜手。

辛亥革命成功之後，人民愛國心大大加強，對國貨產品十分歡迎。加之在第一次世界大戰時，西方各國忙於打仗，對我國暫時放鬆了經濟壓迫。到一九一九年五四運動後，人民的愛國熱情更加高漲。南煙大力宣傳，以國貨爲號召，得到廣大人民的愛好與支持。在我小時候，記憶中到處看到「美麗牌」與「金鼠牌」的香煙，外國牌的三炮台、紅錫包、老刀牌等，雖然也有很多人吸，但聲勢是遠遠不及中國煙之盛的。

其實，南煙的資本比英美煙草公司小得多，各方面的條件也沒有一樣及得上，但在長期的激烈競爭中南煙始終沒有失敗，主要就是因爲「中國人吸中國煙」這一個有力的支柱。英美煙草公司曾三次與南煙談判，以龐大的資力爲後盾，要合併南煙，南煙的資本家們雖然曾有動搖，但依靠了同胞的支持，始終沒有屈服。本家簡玉階在考慮合併問題時，曾肯定說：「我營業之增進多借國貨二字爲號召，故得社會人心之助力，致有今日。……若一旦屈降外人，縱不爲社會唾罵，亦令提倡國貨者灰心。而我公司營業必從此失敗矣。」

在這段時期中，南煙盈利極大。自一九一六到一九一九年之間，每年盈利都在一百萬元以上。一九二〇年的盈利率是百分之三二·三九，一九二一年是二九·九七，一九二二年是二七·二三。一九二五年由於「五卅慘案」，全國進行轟轟烈烈的反帝與抵制外貨的運動，南煙的產品更是供不應求，盈利激增。

但一九二七年之後，由於捐稅加重（以一九三六年公司總收入的分配爲例，捐稅佔了百分之三十八·七，工人的工資只佔百分之三·八），政府保護外國資本，民族資本家又拋棄了「實業救國、挽回利權」的招牌，營業終於一蹶不振。

到抗戰前夕，宋子文集團取得了全企業半數股權與絕對控制權，一手創辦的簡氏家族退居閒散，被擯在門外。抗戰時在重慶，勝利後在上海，南煙主要的業務變成了囤積原料、套購外匯、投機買賣，這樣直到解放。一九五一年實行公私合營，這才有了完全不同的面貌，從一九五〇年到一九五七年，盈利增長了三百十倍以上，資本家參加企業領導並領取資本的定息（當時清估財產，核定資本爲人民幣八百四十八萬元，這筆定息數目是很可觀的）。

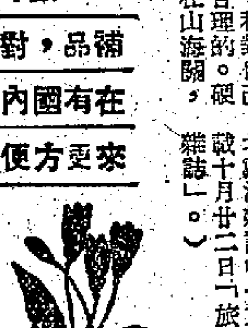
小時候，南煙所產香煙中附送的畫片給了我很多樂趣；現在，讀讀它的歷史也有很多好處。我雖不抽煙，但對這家公司，倒是從小就感到興趣的。

金庸

銀耳

王水

銀耳是一年四季都可以吃的補品，對老人婦女尤爲有益，現在有國內來的鐵頭銀耳羹吃，起來更方便了。



「銀耳」亦稱雪耳或白木耳。因木耳有黑色的，有黃色的，故須冠以表示顏色的字眼來區別。無論是白木耳，黑木耳，黃木耳（金耳）都是屬於菌類擔子菌的寄生植物。

木耳當作菜蔬食由來已久，至遲在宋末元初時期已很普遍了。不過這只限於黑木耳，黃木耳較後些。至於白木耳最初人們也是同黑木耳或黃木耳混在一起當菜蔬食的。把黑木耳同白木耳分別開，並把白木耳看得特別珍貴的事，約是近五十年左右的事。浙江大學陶秉珍說：「據說前清光緒年間，四川萬源縣西區，原產黑木耳的地方，偶然有些白木耳混生在裏面。種木耳的人覺得稀奇，拿到城市裏去賣。有些人買來作爲菜湯試食，覺得有一種特殊滋味，大家吃了益身體，於是身價提高，所以白木耳雖是補品，古代醫藥書籍上，都沒有提到的。」

白木耳在西康、貴州、陝西、河北、湖南、山西、四川等省均有出產，就中以四川萬源縣的爲最著名，上海、重慶銀耳行所製的銀耳罐頭，即係採用四川通江、萬源、巴州、南江、昭廣一帶所出產的白木耳製成的。其他出產白木耳的地區，在產量上沒有四川產得多，品質上也稍遜一些。

白木耳含磷的成分很高，此外它又含有鈣和鐵。白木耳所含磷的成分有很多，可以補充人體內肝糖的不足，也就是中醫所說的「肝臟」的工作。故白木耳可滋陰補肺，就是這個道理。又白木耳所含的「膠質」，有增加血液粘度，防止出血，助消化，通便秘的功效。這也就是中醫謂「能清肺中熱，治肺熱咳嗽、肺燥乾咳、久咳喉痒、咳痰帶血、或咳中血絲，久咳絡傷脅痛，及肺癰肺痿。婦人月經不調，肺熱胃炎，大便下血」等病狀的道理。白木耳對老人，婦女最爲有益，一年四季都可以吃，不像其他補品，只有冬季適宜。

白木耳是很麻煩的事，不但要費不少功夫才可以燉好吃的。現在有了鐵頭的銀耳羹，無論冷食熱食都可以，只要把罐頭一打開就可以吃了，方便得很，價錢也比自己弄來燉要省錢得多了。

早點

美在奈瓦達厰作核子試驗，輻射擴及洛杉磯，該市長慌張到白宮求救。

這回是自食苦果了。

× × ×

十六年前之防空牆已拆卸，晉信館前豁然開朗。

實行了近百年的大清律例，未悉何時停止生效。

× × ×

消息說馬師曾、羅品超近分任廣東粵劇院正副院長。

說他們已死去的人在一面灰之後，預料第三個「死訊」又將出現了。

·廚師·

我們在中國做間諜

（美）李克·李又安 夫婦著　尤其譯

二十七、鎮反波及我們

反革命活動在這時展開了，到了一九五〇年底，已經發展到必須加以制止的地步。暗殺和搗亂行動遍及各地。僅是燕京大學附近，我便知道有兩個人慘遭殺害。有的人家從窗口飛進來子彈，有些房子被縱火，有的水井被下了毒藥。政府不得不採取強烈手段，進行取締。一九五一年二月，當局頒佈了鎮壓反革命條例，凡是從事間諜活動或反革命活動的人，不是判處死刑，便是無期徒刑。

在我看來，這個條例是相當苛刻的，只能解釋爲「赤色恐怖」。但是，那些房子被焚燒、水井被下毒的中國人，對於這項措施卻大表歡迎。大學中的知識分子本來一向反對走極端，這一次對於條例也十分支持。

有一天，燕京大學一位教授問我，是不是認爲對於反革命的處理過於嚴厲了。我當時就亂說一通，說這樣辦理很好；不過，我又加上幾句，應當結合寬大政策，而不要表現成過於獨裁。

教授點頭說：「我們要堅持正義，也要細心處理，絕不往監獄裏送錯一個好人。不過，這不能解釋爲會由此而產生出獨裁。我們是專政的，問題在於是多數人專政呢？還是像蔣介石那樣少數反動分子專政呢。一九四六年，我在昆明西南聯大，那時，協助民盟工作的李公樸和有名的學者聞一多都被國民黨特務暗殺了。我們在大學裏面開會，特務居然跑到會場上來開槍；我和許多朋友都經歷過這種局面。這些經驗教訓了我們中國人，如果沒有人民民主，就不能除下這樣的白色恐怖。你說我們的專政是爲要使國民黨統治時期的饑餓和腐敗一去不復返。」

其他的人則對我說，條款雖然甚嚴，而事實上只對少數的人使用。第十四條而且寫得清楚，凡是自首、坦白、表現悔過的人，都可以獲得寬大處理，甚至釋放。不用說，我對於這項條例表示反對，並不是純然從理論的立場出發。事實上，按照條例的第六條，亦即有關間諜行爲的條款，就可以將我逮捕入獄。

又安記 ★

一九五一年春天，當局對於國民黨特務人員展開了反擊，李克和我便感覺到，我們的生活也要受到影響了。我們到燕京大學上學的時候，爲了白天一起念書，在一位中國教授的家的三樓借用了一個房間。三月中旬的一天，李克正上樓走進我們的房間的時候，教授把他喊住，表示很抱歉，希望我們立刻搬走。他說，把這個房間借給我們以後，會受到學校內許多人的批評，他雖然關心我們，但自己的地位會爲此受到打擊。我們面對這一情勢，發現這表示大家懷疑我們，但也無法翻案不走。

智慧之窗

奇妙的噬菌體

細菌的死敵

有常

您看過上海廣慈醫院的醫生們搶救燒傷的鋼鐵工人丘財康的生命的故事嗎？丘財康度過了最危險的時期，可是卻感染了綠膿桿菌，生命又處在危急的情況下。怎麼辦？於是許多醫生甘願犧牲休息的時間，搞來了許多污水、下水道的污泥，他們終於從這些污水污泥中分離了能夠治療綠膿桿菌的噬菌體；可是用作治療，量還遠遠不夠，生物製品廠的同志們又自告奮勇的擔當起生產足夠的噬菌體的工作；在噬菌體的治療下，丘財康度過了第二個難關……。可是您可知道，這個對於挽救生命起了一定作用的「噬菌體」究竟是個怎麼樣的東西嗎？

俗話說：「強中更有強中手」細菌這個小小的但是有時候卻是十分兇惡的家伙，也有它的敵人，那就是噬菌體。噬菌體比起一般細菌來要小得多，因爲一般細菌在普通顯微鏡下面就已經可以看得清楚了，可是噬菌體在普通顯微鏡下面卻看不到它，只有在電子顯微鏡下它才會露出原形。噬菌體是專靠吃細菌生活的，沒有細菌它就無法生長，因爲它噬菌如命，才獲得了「噬菌體」這個稱號。

噬菌體的種類非常多，可是這裏面除了少數幾種能夠同時吃幾種細菌以外，大部分的噬菌體是專吃一種細菌的。比如專吃赤痢細菌的噬菌體，我們叫作赤痢噬菌體；專吃傷寒菌的叫傷寒噬菌體。既然是專吃細菌的，因此那裏有細菌，那裏就可能有特別多的噬菌體。而那些細菌特別多的地方，如人和動物的糞便、泥土、溝水、污水、河水等地方，噬菌體也就特別多。當人們患了傷寒症時，病人的大便中常會有傷寒噬菌體出現，在葡萄球菌引起的膿瘡中，也常有葡萄球菌噬菌體。在人體中，噬菌體常幫助我們進行鬥爭，少忙。

這些比細菌小得多的噬菌體是怎樣能吃掉細菌呢？這也的確是很有趣的。當噬菌體發現它們要吃的細菌後，便很快的接觸到細菌的表面，以後就鑽進到細菌的身體裏面去了，以後就在細菌身體裏面繁殖起來，細菌身體內充滿了噬菌體後，細菌被吃得只留下一張空皮，於是噬菌體從這塊空皮裏面破了出來，又重新找尋新的對象。

顯然的，噬菌體是人類的朋友，在人類和疾病作鬥爭中，噬菌體是人類很好的一個助手。在陰溝、河水中，時常有許多致病菌生活着，可是依靠了許多噬菌體，使這些致病菌的數目大大減少，因而減低了人類感染疾病的可能性。近年來，人們還專門分離和培養了許多種噬菌體，用它們來消滅病菌，使我們恢復健康或預防疾病。比如在赤痢流行地區，給居民口服赤痢噬菌體，這樣人們的腸子中有了大量赤痢噬菌體，即使一些赤痢菌下去，也會被吞掉，因此並不會發病，即可起到治療的作用。由於噬菌體只專吃一種細菌，因此必須注意所用的噬菌體是否和病菌相同，否則噬菌體就不會吃它們，達不到治病和預防的目的。

港園隨筆

一輛新汽車的產生

司馬勁

有一本美國的雜誌，用了兩整頁的地位，刊出一系列的圖片，顯示一個年度一輛新汽車產生的過程。

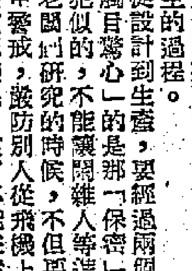
據說一個新的式樣，從設計到生產，要經過兩個多年頭的時間。在這樣這些不去說它。最令人「觸目驚心」的是那「保密」的程度。在設計的時候，繪圖員就像是囚犯似的，不但要防止別人進入他的工作地方。當外形，輪廓造好，等待老闆們研究的時候，還要防止別人從窗戶裏偷看，甚至還得佈置空中警戒，嚴防別人從飛機上偷攝照片。

那麼到了試機件的時候該怎樣呢？這可不能在室內舉行了。於是，就把機器裝在舊的車殼裏面，開到野外去試車。

聽起來這似乎是在設計一種高度機密的秘密武器。不，其實這只是一輛作爲商品出賣的載客汽車而已。

偷偷摸摸、唯恐別人抄襲，其實自己也何嘗不想抄襲別人，這便是資本主義社會的特點之一。汽車工業固然如此，其他每一個行業又何嘗不是如此。結果是你想用不正當的手段來打倒我，我也想用不正當的手段來打倒你。虛僞、詭譎，誰也信不過誰。

那麼在社會主義國家是怎樣呢？只舉一個例來說，今天我國許多多醫藥上的祖傳秘方，都已公開了。不但大家可以享用，而且大家可以再進一步的研究。你說：這樣，進步怎會不驚人呢。



有圖爲證

日前本報刊出一幅有隻大手的照片，這是日本警察不准日記者拍攝軍警殘酷鎮壓人民示威場面，以手擋住照相機鏡頭所致。

這隻「兇手」竟逃不過人們的眼睛。（志超）

大躍進

「我們在中國做間諜」的作者回憶他當年就讀燕大時，學生們在「抗美援朝」運動中，努力鍛鍊身體。賽跑時，他敗在那些被他稱爲「纖巧」的中國姑娘「腿」上。

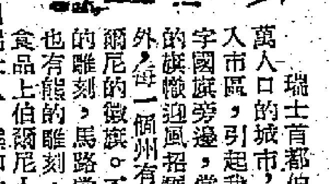
時至今日，我們國人都長了一雙「飛毛腿」了，李克夫婦如仍在中國，會感覺他們落後得更遠吧！（襲清）

從「美」所「欲」

蔣介石七十二壽辰之前幾天，在「蔣杜會談」中蔣在杜勒斯的壓力下吃了蟲。「七十而從心所欲」這句話要改了。（叙）

伯爾尼和熊

周而復

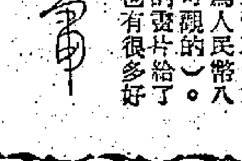


瑞士首都伯爾尼是個不到十六萬人口的城市，非常古雅精緻。一進入市區，引起我注意的是在瑞士國旗旁邊，常常有一面熊的圖案的旗幟迎風招展。瑞士除了國旗以外，每一個州有自己的旗幟。這是伯爾尼的徽旗。不少的建築物上有熊的雕刻，馬路當中或者街邊的噴泉也有熊的雕刻，甚至在日用商品和食品上伯爾尼人也喜歡用熊做標誌。

我曾問一個瑞士人：熊和伯爾尼有什麼特別關係嗎？他笑了笑，告訴我：伯爾尼就是熊的意思。在十一世紀的時候，伯爾尼這地方是一片荒涼，沒有人煙，只有熊經常出沒。一一九一年建城時，就叫做伯爾尼，正如上海之所以叫滬，是因爲最初那兒是漁村，用扈撮魚，因此得名，沿傳至今。

既然熊和伯爾尼有這段姻緣，我們在城市旅館住下以後，一天早上就到阿爾河邊去看熊坑。

這熊坑有兩個，一個裏面有四隻熊，另一個裏面有兩隻熊。這兩隻熊較大，而且聰明，善解人意。來參觀的人就在附近的小攤頭上買一兩把胡蘿蔔，不管你向什麼方向扔，它都能準確地用嘴接到。只要你稍一表示，它就會表演各種動作給你看。大熊坑後面還連着一個小熊坑，裏面有隻小熊，猴子一般的在木桿上爬來爬去。三個熊坑前面都擠滿了人。瑞士人說：你看看熊坑，才能更好地理解伯爾尼。



你知道嗎？

（一）個人洗澡需用的水大約是一千公升，把它加熱到三十度需要消耗熱量三千萬小卡。如果把這麼多的熱能釋放出來，便可以將洗澡的人升到二十公里的高空。

（二）如果把人的壽命和動物的壽命比較一下，人的平均壽命就不算長了。例如：狗滿年就發育成熟能活十二年。貓只要一年半就長大能活十年。馬四年就長大了，它要活到二十五歲才死。生物的壽命和成長期的對比是六：一，凡是需要廿五年才發育完全的人應該活一百五十歲。

（三）如果把一支紙煙所消失的化學能完全變成機械能，便可以將吸煙者送到九公尺的高空。

（四）月球上「提奧菲里亞」火山口的直徑爲一百多公里，它的邊緣聳立高度達五千公尺。

（五）全世界現在共有四百五十個火山……。

（六）花崗石中含有原子燃料鈾與釷。一塊一噸重的花崗石所含的原子燃料就相當於十二噸煤之多！

（魏志勤編譯自「我想知道一切」）

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分小演唱。四十五分漢語拼音方案教學講座。七時十五分新聞。卅五分紹劇。八時白欖。卅分客潮語新聞。十二時零五分粵曲。四十五分廣東各地。一時十五分教唱歌。四十五分科學知識。五時粵劇選曲。六時新聞和時事解說。廿分潮劇選曲。七時解放軍生活。廿分每週一歌。卅分對農村廣播節目。八時十五分人民公社紅旗飄特別文藝節目。四十五分省市新聞。九時向鋼鐵大進軍專題廣播。卅分每日一新歌。四十分紅豆日日發新枝。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午六時新聞。廿分歌曲。卅分報紙摘要及新聞。七時粵曲。廿分音樂。五十分京劇。八時躍進中的祖國。卅分民間音樂。九時粵劇選曲。十時歌曲。廿五分揚劇。五十分歌曲。十一時廿分京劇。卅五分電影剪輯。十二時十分新到的戲曲節目。卅分省市新聞。四十五分歌曲。五十五分紅豆日日發新枝。五時卅分兒童歌曲。四十五分科學知識。六時聽曲學唱。廿分京劇。卅分新聞和時事解說。五十分每日一新歌。七時省市新聞。十五分廣州生活。卅分專題文藝特別節目。八時卅分聯播節目。九時文學節目日日新。卅分躍進中的祖國。十時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。卅分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時京曲。三時粵劇小舞台。四時卅分故事。五時歐西音樂欣賞。卅分兒童節目。六時新聞。卅分英語教授。四十五分粵語流行曲。七時香林顧問。十分每週競猜歌曲揭曉。卅分廣播劇。五十八分天氣報告。八時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分足球比賽情形。九時四十分音樂。四十五分詩聲漫談。十時十五分樂壇掠影。卅分英國生活特寫節目。十一時粵曲。卅分天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時音樂，新聞摘要。廿分旋律歌曲。五十分宗教節目。八時新聞，空中音樂。九時暫停。十二時十五分旋律。一時十五分新聞音樂。二時暫停。六時音樂，樂隊演奏。七時新聞，故事，芭蕾舞音樂。八時四十五分美洲新聞。九時新聞，獨唱。十時十五分講話。十一時倫敦電台新聞，晚安音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分說書說婚點播。卅分粵曲。九時卅分婦女講座。十五分粵語流行曲。十時粵曲漫談。十一時兒童故事。十一時新聞。十五分股市及金融行情。廿分廣東音樂。卅分小說。十二時新聞。天氣報告。卅分社會小說。一時時代曲。卅分諧劇。二時電影故事。卅分樂府新星。四時說書說婚點播。十五分粵曲。卅分樂府新星。五時兒童故事。金價報告。十五分粵曲。卅分時代曲。四十五分粵語流行曲。六時短篇趣劇。卅分猜曲有獎。七時偵探小說。四十五分科學叢談。卅分時代曲。八時新聞，天氣報告。九時足球比賽情況。四十五分粵曲。十時神秘之聲。四十五分粵曲。十一時新聞，臨睡消息。卅五分音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。八時新聞。卅分輕音樂。四十五分時代曲。九時京劇。卅分潮州曲。四十五分今日天氣報告。十時東莞龍舟歌曲。卅分評話。十一時家庭食譜，天氣報告。卅分河北大鼓。十二時新聞。十五分國語小說。卅分彈詞。一時申曲。卅分上海滑稽。三時時代曲。卅分潮語故事。四時潮州曲。四十五分小說。五時南音。卅分港台英語教授。六時潮語故事。卅分時代曲。七時港台杏林顧問。十分音樂。四十五分影星之歌。八時故事。新聞，天氣報告。卅分廣播劇。十一時新聞。十五分京劇。四十五分國樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時森林歷險記。卅分兒童片。四十五分兒童表演節目。六時休息。七時卅分音樂片。四十五分澳洲旅行日記。五十五分地方檢察官。八時廿分第七舞台。四十五分電視樂壇。九時新聞片。十五分全家福。四十五分奧妙男子。十時四十分新聞及天氣報告。四十分歷細爭雄。